



FWC 1770 TNF TC3

**CANTINA PER VINI DA
INCASSO**

BUILT-IN WINE CELLAR

VINOTECA INTEGRABLES

EINBAUWEINSCHRÄNKE

**GARRAFEIREAS DE
ENCASTRAR**

IT

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

EN

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE

ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

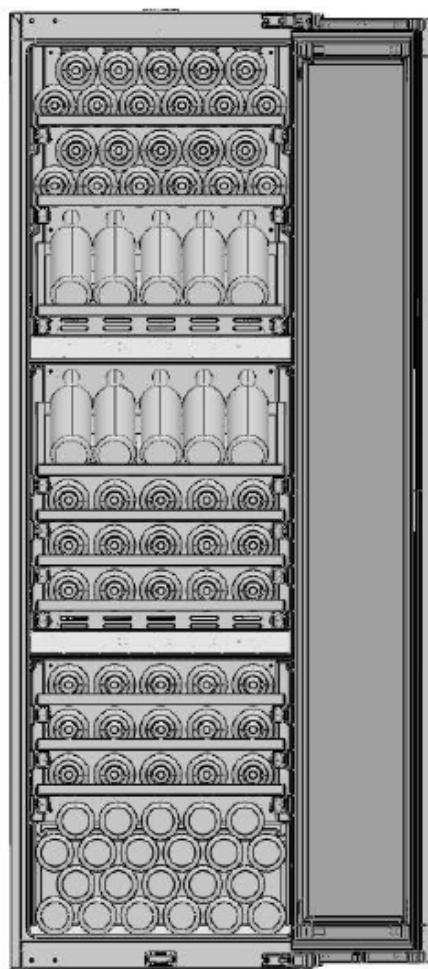
DE

ANLEITUNG ZUR INSTALLATION UND VERWENDUNG

PT

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO

INDICE	PAGINA
1 - Informazioni sulla sicurezza	3
2 - Tipi di avvisi di sicurezza	3
3 - Sicurezza generale	3
4 - Salva queste istruzioni	5
5 - Smaltimento di vecchi elettrodomestici	5
6 - Prima di utilizzare l'apparecchio	6
7 - Installazione del tuo elettrodomestico	6
8 - Attenzione	7
9 - Connessione elettrica	7
10 - Introduzione	8
11 - Elenco dei materiali	9
12 - Riepilogo del prodotto	10
13 - Archiviazione interna	11
14 - Identificazione dei componenti	12
15 - Dimensioni	13
16 - Invertire l'apertura dello sportello del vostro elettrodomestico	14
17 - Istruzioni per l'installazione	16
18 - Rimozione degli scaffali in legno	17
19 - Utilizzo dell'apparecchio	18
20 - Utilizzo del Pannello di Controllo	19
21 - Scongellamento	19
22 - Suoni normali	19
23 - Cura e manutenzione	20
24 - Pulizia dell'unità	20
26 - Interruzione di corrente	20
27 - Spostare la tua cantinetta vino	20
28 - Consigli per il risparmio energetico	20
29 - Risoluzione dei problemi	21



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA:

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Prima di utilizzare il frigorifero, leggere attentamente questo manuale di istruzioni al fine di massimizzarne le prestazioni. Archiviare tutta la documentazione per uso successivo o per altri proprietari. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico o ad applicazioni simili quali:

- L'area cucina per il personale nei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Azienda, da parte dei clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale
- Presso i Bed and Breakfast (B&B)
- Per servizi di ristorazione e applicazioni simili non destinati alla vendita al dettaglio.

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per scopi di conservazione degli alimenti, qualsiasi altro uso è considerato pericoloso e il produttore non sarà responsabile per eventuali omissioni. Inoltre, si raccomanda di prendere nota delle condizioni di garanzia.

La tua sicurezza e quella degli altri sono molto importanti. Abbiamo fornito molti importanti messaggi di sicurezza in questo manuale per il vostro elettrodomestico. Leggi e rispetta sempre tutti i messaggi di sicurezza. Questo è il Simbolo di Avviso di Sicurezza. Questo simbolo ti avvisa di potenziali pericoli che possono causare gravi lesioni fisiche o morte. Tutti i messaggi di sicurezza seguiranno il Simbolo di Avviso di Sicurezza e le parole "PERICOLO", "AVVERTENZA" o "ATTENZIONE".



PERICOLO

Pericolo: il mancato rispetto di questa dichiarazione di sicurezza può causare gravi lesioni o morte.



AVVERTENZA

Attenzione: il mancato rispetto di questa dichiarazione di sicurezza può causare danni estesi al prodotto, gravi lesioni personali o morte.



ATTENZIONE

Avvertenza significa che il mancato rispetto di questa dichiarazione di sicurezza può causare lesioni personali lievi o moderate, danni a proprietà o attrezzature.

Per la tua sicurezza, leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio

SICUREZZA GENERALE:

Per la tua sicurezza, leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio

- Usare questo apparecchio solo come descritto in questo manuale. Altri usi non raccomandati possono causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia nell'uso da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione. (UE)
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, **NON IMMERGERE MAI** l'unità, il cavo o la spina in acqua o spruzzare altri liquidi.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso, quando lo si sposta da un luogo all'altro e prima della pulizia.



PERICOLO

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone.



AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, scollegare o disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima della manutenzione.



ATTENZIONE

Refrigerante infiammabile utilizzato! Quando si maneggia, si sposta e si utilizza il frigorifero, assicurarsi di evitare sia danni ai tubi del refrigerante, sia l'aumento del rischio di una perdita.

Per la tua sicurezza, leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio

- Per scollegare l'apparecchio, afferrare la spina e tirarla dalla presa a muro. Non tirare mai dal cavo.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.
- Non posizionare mai l'apparecchio o parti di esso vicino a fiamme libere, apparecchi di cottura o altri apparecchi di riscaldamento.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, se il prodotto non funziona correttamente, o se è caduto o danneggiato in qualsiasi modo.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può essere pericoloso.
- Non utilizzare mai se l'alloggiamento è rimosso o danneggiato.
- Una vestibilità allentata tra la presa di corrente (presa) e la spina può causare surriscaldamento e distorsione della spina. Contattare un elettricista qualificato per sostituire prese allentate o usurate.
- Posizionare l'unità lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore (fornelli, stufe, termosifoni, ecc.).
- Questo apparecchio è privo di CFC e HFC e contiene piccole quantità di Isobutano (R600a), un refrigerante ecologico.



ATTENZIONE; RISCHIO DI INCENDIO / MATERIALI INFIAMMABILI

- È necessario assicurarsi che il circuito di raffreddamento non sia danneggiato durante l'installazione dell'apparecchio. Tuttavia, se dovesse danneggiarsi, evitate la vicinanza a fiamme libere e a fonti di calore di qualsiasi tipo. La stanza in cui si trova l'apparecchio deve essere adeguatamente ventilata e in conformità con le normative statali e locali.
- Non usare mai un apparecchio con un circuito danneggiato.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione da e verso un apparecchio da incasso non siano mai bloccate o coperte.
- Non si accetta alcuna responsabilità per eventuali danni causati dall'uso improprio dell'apparecchio, o a seguito di riparazioni effettuate da personale non qualificato. In questo caso non si applicheranno né la garanzia né alcuna altra richiesta di risarcimento.



AVVERTENZA

Non utilizzare altri apparecchi elettrici all'interno di questo apparecchio.

- Non tentare mai di riparare o sostituire alcuna parte del tuo elettrodomestico a meno che non sia specificamente raccomandato in questo manuale. Tutti gli altri interventi di manutenzione devono essere affidati a un tecnico qualificato.
- Sostituire tutti i pannelli di accesso prima di operare.
- Utilizzare due o più persone per spostare e installare l'apparecchio. Il mancato rispetto di ciò può causare lesioni alla schiena o di altro tipo.
- Non pulire mai le parti dell'apparecchio con liquidi infiammabili. Questi fumi possono creare un rischio di incendio o esplosione. Non conservare o utilizzare mai benzina o altri vapori e liquidi infiammabili nelle vicinanze di questo o di qualsiasi altro apparecchio. I fumi possono creare un rischio di incendio o esplosione.
- Non collegare o scollegare mai la spina elettrica con le mani bagnate.
- Si raccomanda di prevedere un circuito separato, dedicato esclusivamente al vostro apparecchio. Utilizzare prese che non possono essere disattivate da un interruttore o da una catenella.



Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, scollegare o disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima della manutenzione.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI

Se riscontri problemi, consulta la Guida alla risoluzione dei problemi sul retro di questo manuale. Elenca le cause di piccoli problemi operativi che puoi correggere da solo.

SMALTIMENTO DI VECCHI ELETTRODOMESTICI

Smaltisci correttamente l'imballaggio del tuo elettrodomestico. Le apparecchiature di refrigerazione devono essere smaltite correttamente in modo da proteggere l'ambiente. Questo si applica sia al tuo vecchio elettrodomestico sia alla tua nuova unità una volta che questa avrà raggiunto la fine della sua vita utile.



AVVERTENZA

Assicurarsi che gli elettrodomestici vecchi e usurati vengano resi inutilizzabili prima dello smaltimento rimuovendo la spina, tagliando il cavo di alimentazione e rimuovendo o distruggendo eventuali chiusure a scatto o bulloni. In questo modo eviterete che i bambini si chiudano all'interno dell'apparecchio durante il gioco (rischio di soffocamento) o che mettano in pericolo la propria vita in altro modo.

- L'apparecchio non deve essere smaltito con la normale raccolta dei rifiuti domestici.
- Il circuito del refrigerante, in particolare lo scambio termico nella parte posteriore/inferiore dell'unità, non deve essere danneggiato.
- Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere smaltito come normale rifiuto domestico, ma deve essere conferito presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltendo correttamente questo prodotto, contribuisce alla protezione dell'ambiente. Uno smaltimento improprio mette in pericolo la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sul riciclaggio del prodotto possono essere ottenute presso il vostro municipio o l'ufficio locale di raccolta dei rifiuti.

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO

- Rimuovere tutto l'imballaggio esterno e interno.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, lasciarlo in posizione verticale per circa 2 ore. Ciò ridurrà la possibilità di un malfunzionamento nel sistema di raffreddamento causato dalla movimentazione durante il trasporto.
- Pulire la superficie interna con acqua tiepida usando un panno morbido.
- La porta di questo elettrodomestico può essere aperta sia dal lato sinistro che dal lato destro. L'unità viene consegnata con l'apertura della porta sul lato sinistro. Se desideri aprire la porta da destra, segui le istruzioni "Inversione dell'apertura della porta del tuo elettrodomestico", elencate di seguito.

INSTALLAZIONE DEL TUO ELETTRODOMESTICO



Non conservare o installare l'apparecchio all'esterno

- Gli elettrodomestici sono progettati per installazione da incasso o libera.
- Posiziona l'apparecchio su un pavimento sufficientemente robusto da sostenerlo a pieno carico. Per livellare l'apparecchio, regolare le 4 gambe fino a quando non è in piano.
- Posizionare l'apparecchio lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore (fornelli, stufe, termosifoni, ecc.). La luce solare diretta può influire sul rivestimento acrilico e le fonti di calore possono aumentare il consumo elettrico. Temperature ambientali estremamente fredde possono anche causare un malfunzionamento dell'unità.
- Non collocare mai l'unità in aree umide.
- Collegare l'apparecchio a una presa elettrica esclusiva e facilmente accessibile.
- Qualsiasi domanda riguardante l'alimentazione e/o il collegamento elettrico deve essere rivolta a un elettricista qualificato o a un centro assistenza prodotti autorizzato.
- La presa d'aria anteriore dell'apparecchio non deve mai essere coperta o bloccata in alcun modo.
- L'apparecchio deve essere installato per tutti i collegamenti elettrici in conformità con le normative statali e locali.
- Utilizzare due o più persone per spostare e installare il refrigeratore per bevande. Il mancato rispetto di ciò può causare lesioni alla schiena o di altro tipo.
- Il refrigeratore potrebbe subire una ridotta efficienza di raffreddamento se il flusso d'aria è limitato a causa di un armadio completamente carico.
- Installare il refrigeratore per bevande in un'area ben ventilata dove la temperatura ambiente sia superiore a 10°C (50°F) e inferiore a 32°C (90°F).

ATTENZIONE

- Non sovraccaricare l'armadio.
- Non aprire mai la porta se non è necessario.
- Non coprire mai gli scaffali con fogli di alluminio o altri materiali che possano impedire la circolazione dell'aria.
- Qualora l'apparecchio dovesse rimanere vuoto per lunghi periodi, si consiglia di scollegarlo dalla presa di corrente e, dopo un'accurata pulizia, lasciare lo sportello socchiuso per consentire la circolazione dell'aria all'interno del mobile, al fine di evitare la formazione di eventuale condensa, muffa o cattivi odori.

CONNESSIONE ELETTRICA

Verificare che la tensione indicata sul prodotto corrisponda alla tensione di alimentazione.



L'uso improprio della spina con messa a terra può comportare il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire da un elettricista qualificato o da un centro di assistenza autorizzato.

Questo apparecchio deve essere correttamente messo a terra per la vostra sicurezza. Il cavo di alimentazione di questo apparecchio è dotato di una spina a tre poli che si collega alle prese a muro standard a tre poli per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.

Non tagliare o rimuovere in nessun caso la terza spina di terra dal cavo di alimentazione fornito. Per la sicurezza personale, questo apparecchio deve essere correttamente messo a terra.

Fai controllare la presa a muro e il circuito da un elettricista qualificato per assicurarti che la presa sia correttamente messa a terra. Quando si incontra una presa a muro standard a due poli, è tua responsabilità e obbligo farla sostituire con una presa a muro a tre poli correttamente messa a terra.

Per prevenire infortuni accidentali, il cavo deve essere fissato dietro l'apparecchio e non lasciato esposto o penzolante.

L'apparecchio deve essere sempre collegato alla propria presa elettrica individuale che abbia una tensione nominale corrispondente all'etichetta di classificazione sull'apparecchio. Ciò garantisce le migliori prestazioni e previene anche il sovraccarico dei circuiti di cablaggio che potrebbe causare un rischio di incendio dovuto al surriscaldamento. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Afferrare sempre la spina saldamente e tirare dritto fuori dalla presa. Riparare o sostituire immediatamente tutti i cavi di alimentazione che sono diventati sfilacciati o danneggiati in altro modo. Non usare mai un cavo che presenti crepe o danni da abrasione lungo la sua lunghezza o a una delle estremità. Quando si sposta l'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione.

Non utilizzare mai l'apparecchio con una prolunga, a meno che tale prolunga non sia stata controllata e testata da un tecnico qualificato o da un addetto all'assistenza. La prolunga deve essere una prolunga con messa a terra UL/CUL, a 3 fili, dotata di spina e presa di terra, e la cui potenza elettrica sia di 115 volt e almeno 10 ampere.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato la tua cantinetta per vini.

Questo manuale contiene informazioni importanti relative alla corretta installazione, all'uso e alla manutenzione del vostro cantinetta vino. Seguire questo manuale garantirà che il vostro prodotto funzioni al massimo delle sue prestazioni ed efficienza.

Per i tuoi registri

Annotare qui di seguito il numero di modello e il numero di serie per riferimento futuro. Entrambi i numeri si trovano sull'etichetta di valutazione sul retro dell'unità e sono necessari per ottenere il servizio di garanzia. Potrebbe anche voler spillare la ricevuta a questo manuale, poiché è la prova del suo acquisto e potrebbe essere necessaria per l'assistenza in garanzia.

Numero di modello:

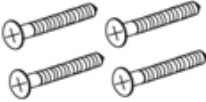
Numero di serie:

Data di acquisto:

Per servirla al meglio, la preghiamo di fare quanto segue prima di contattare l'assistenza clienti:

Se hai ricevuto un prodotto danneggiato, contatta immediatamente il rivenditore o il concessionario che ti ha venduto il prodotto.

- Leggere e seguire attentamente questo manuale di istruzioni per facilitare l'installazione, l'uso e la manutenzione della vostra cantinetta vini.
- Leggere la sezione sulla risoluzione dei problemi di questo manuale, poiché ti aiuterà a diagnosticare e risolvere i problemi comuni.

QUANTITÀ	PARTE	WE3-256BI
	Staffa/perno di connessione	2
	Copri staffa/perno di connessione	2
	Striscia di tenuta	1
	Chiave per la regolazione dell'angolazione inferiore	1
	Viti a testa flangiata M5x13	4
	3.9x16 Viti T20	11
	Viti a testa svasata M5x16 con rondelle	1
	Bulloni M5x30	2
	ST 4x35 viti a testa svasata nere	8
	Connettori per porte in legno	1
	Manuale utente	1

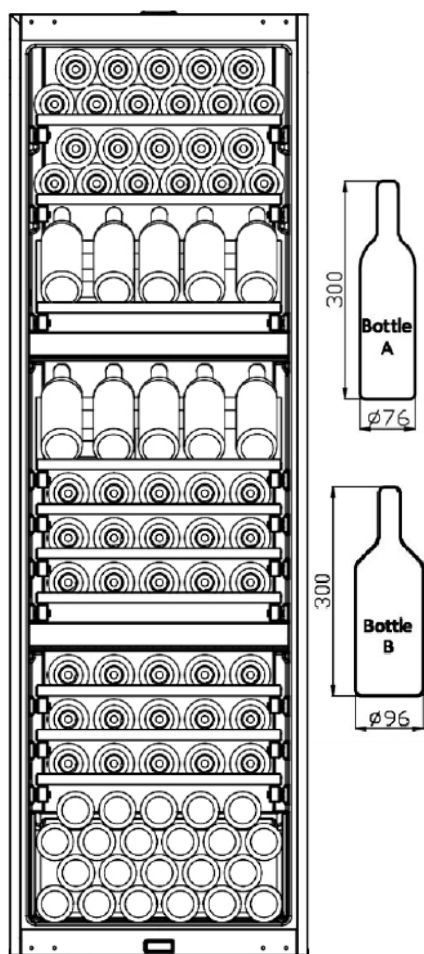
RIEPILOGO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio richiede una presa elettrica standard con messa a terra da 220 Volt CA~50Hz.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	CANTINETTA PER VINO
MODELLO	WE3-256BI
TENSIONE/FREQUENZA	AC 220/50Hz
AMPERAGGIO	0,8A
COLORE	Nero o Grigio
CAPACITÀ DI MEMORIA*	88 e 104 Bottiglie
REFRIGERANTE	R600a
INTERVALLO DI TEMPERATURA	5°C-20°C
DIMENSIONI (AxLxP)	1771x556x550mm

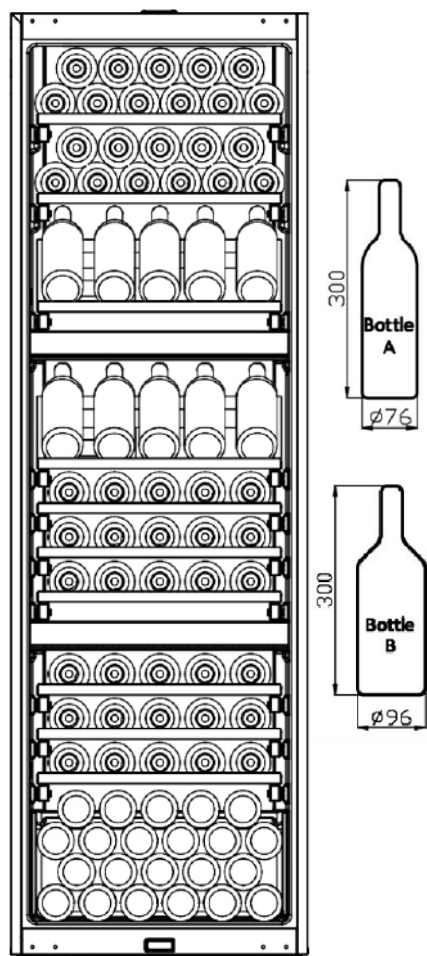
* La capacità di stoccaggio si basa su lattine standard da 355 ml e bottiglie da 750 ml. Bottiglie di vino in stile bordeaux.

ARCHIVIAZIONE INTERNA



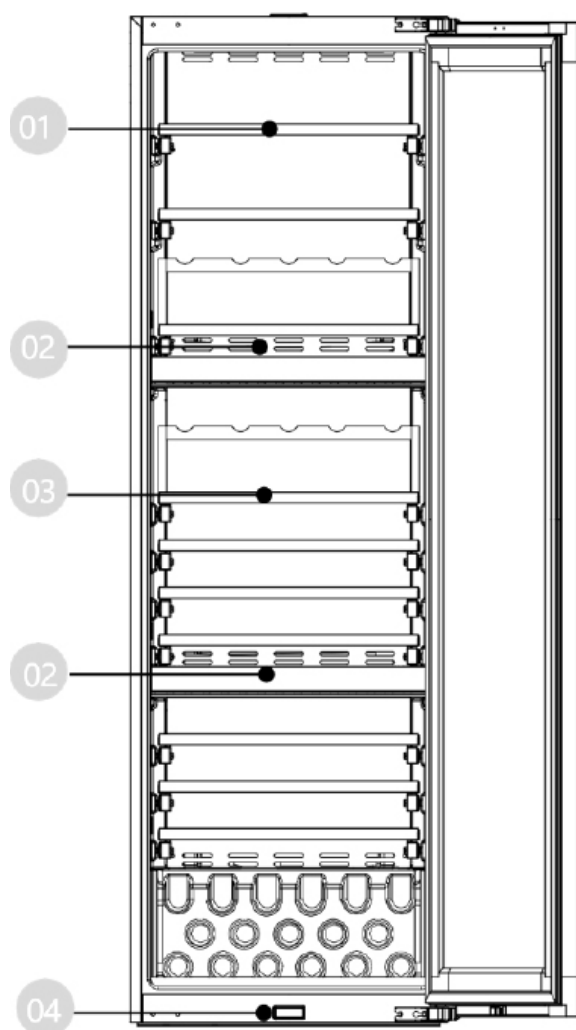
CAPACITÀ DI CARICO		CONSERVAZIONE IN BOTTIGLIA (BOTTIGLIA A)	CONSERVAZIONE IN BOTTIGLIA (BOTTIGLIA B)
Zona superiore	1	11	\
	2	11	\
	3	7	\
Zona centrale	1	7	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zona inferiore	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTALE		66	22

ARCHIVIAZIONE INTERNA



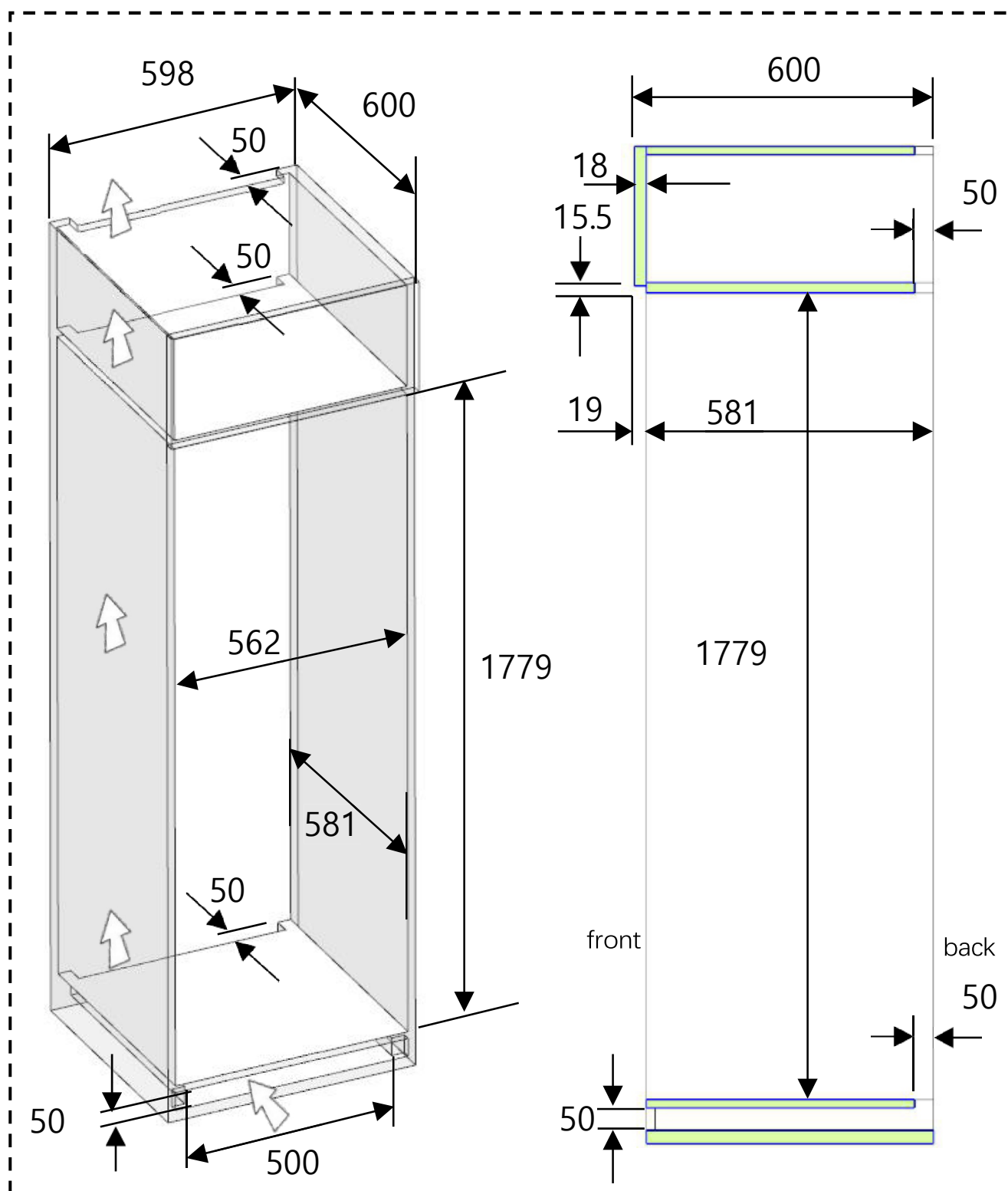
CAPACITÀ DI CARICO		CONSERVAZIONE IN BOTTIGLIA (BOTTIGLIA A)	CONSERVAZIONE IN BOTTIGLIA (BOTTIGLIA B)
Zona superiore	1	11	\
	2	11	\
	3	11	4
Zona centrale	1	11	4
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zona inferiore	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTALE		74	30

IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI

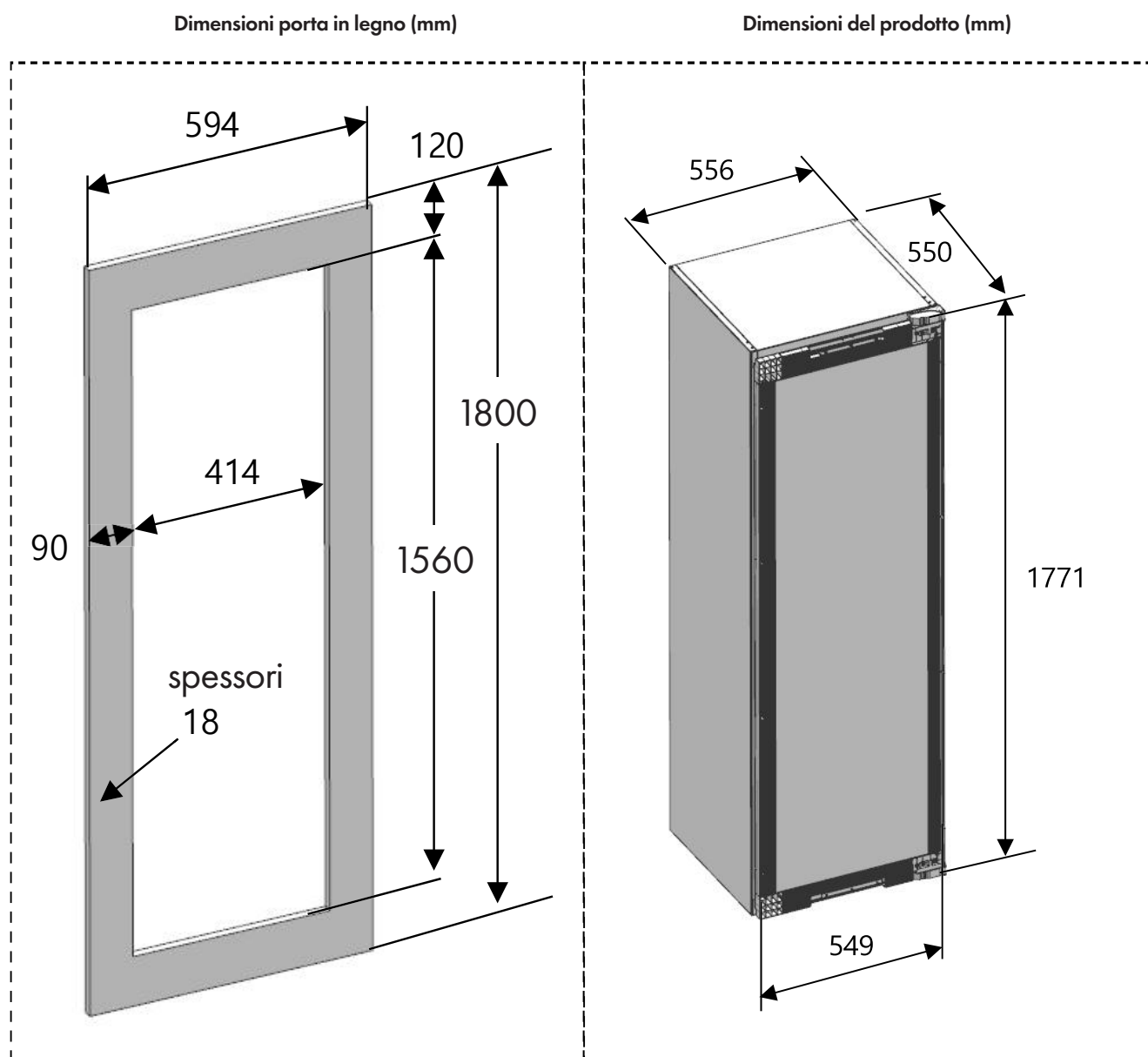


1. Scaffale per vino A
2. Pannello di controllo e parete del vano
3. Scaffale Vini B
4. Interruttore elettromagnetico

DIMENSIONI



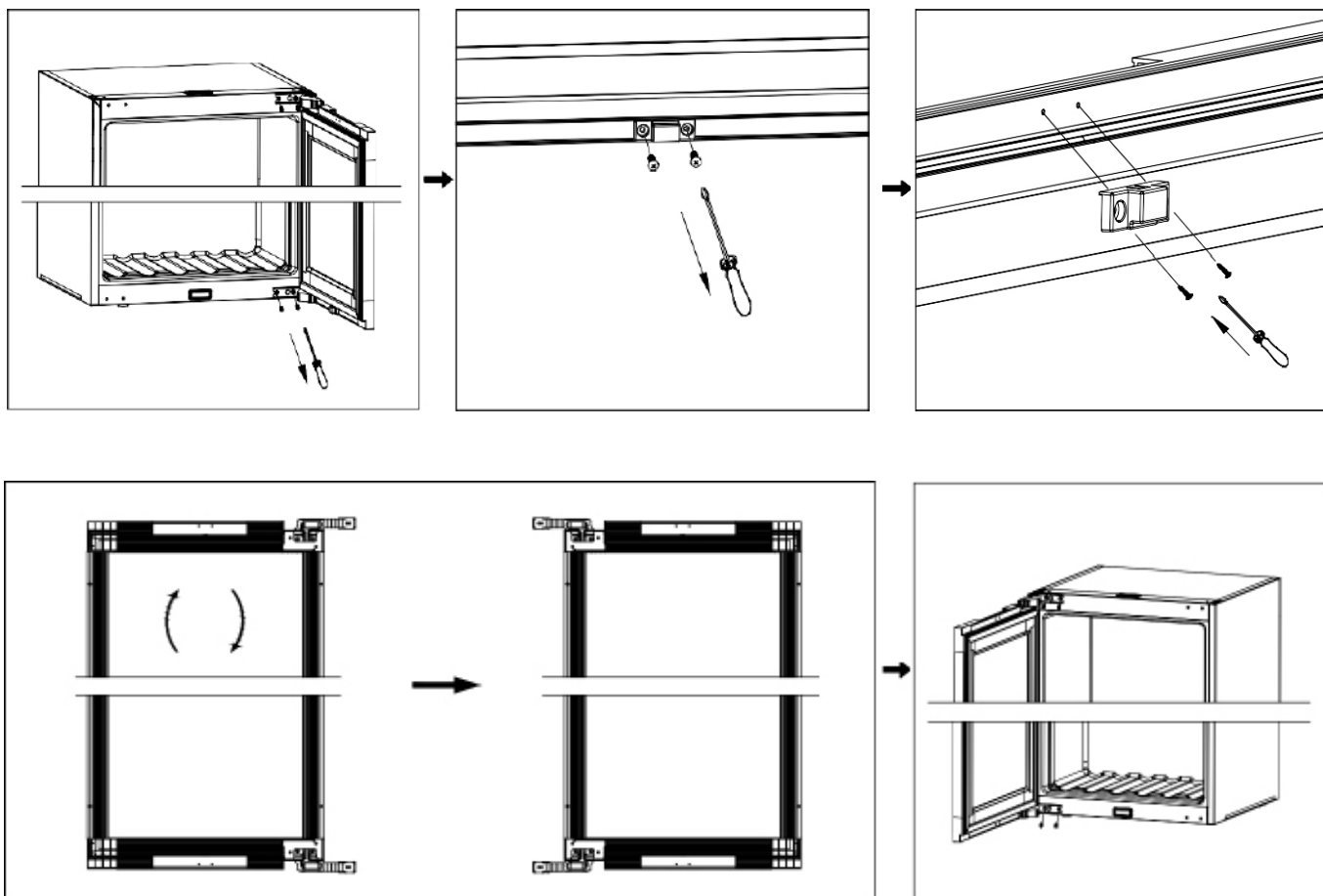
DIMENSIONI



INVERTIRE L'APERTURA DELLO SPORTELLLO DEL VOSTRO ELETTRODOMESTICO

A seconda della posizione di installazione, l'apertura della cantinetta può essere invertita. Se necessario, fallo prima di caricare il refrigeratore per vino nel mobile. Inclina leggermente il refrigeratore per vino verso il retro e sostienilo in modo affidabile per assicurarti che non cada.

1. Fornire gli strumenti necessari e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Rimuovere le quattro viti sulle cerniere del vetro e sulle cerniere superiore e inferiore con gli attrezzi, e rimuovere il telaio metallico.
3. Rimuovere 2 viti dalla scatola di montaggio del magnete con gli attrezzi.
4. Fissare la scatola di montaggio magnetico all'altro lato del telaio.
5. Ruotare la porta di 180° per fissarla al telaio.

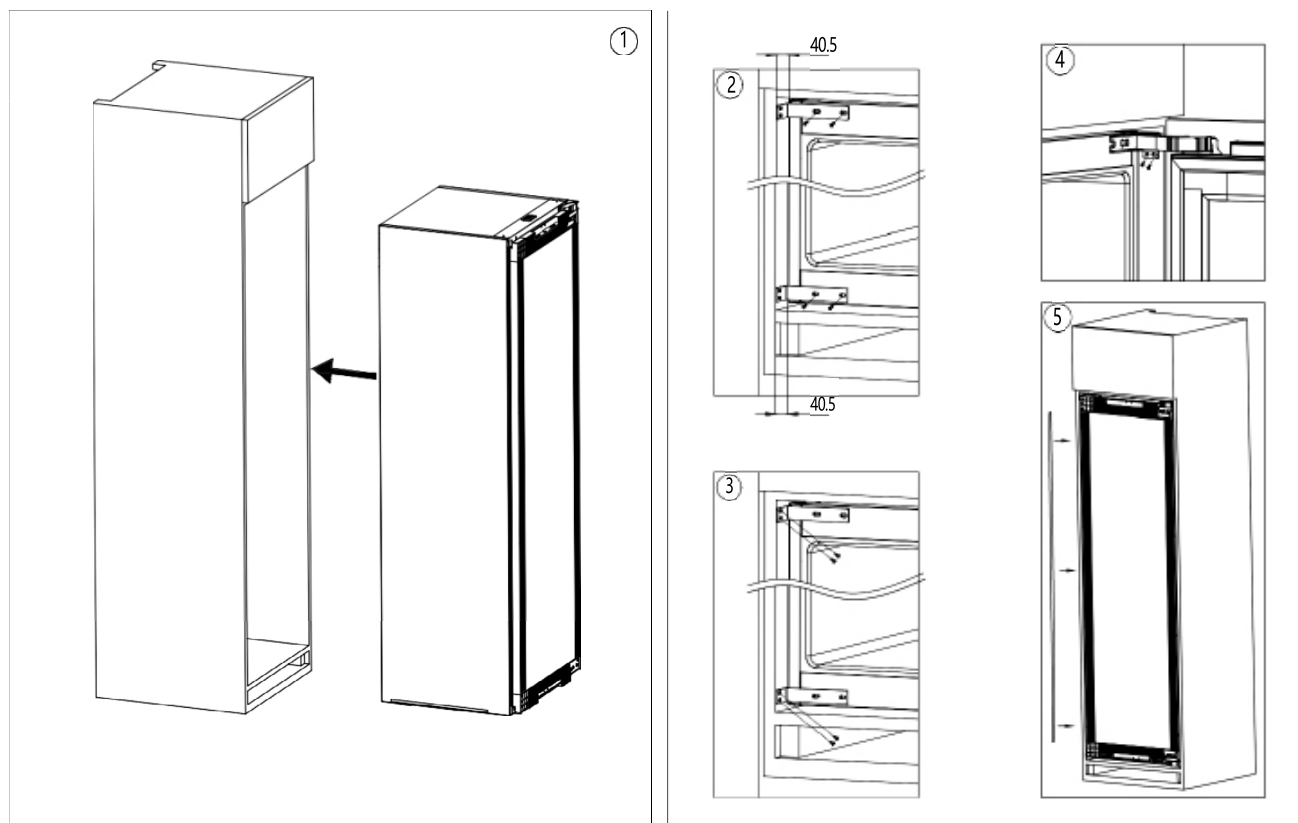


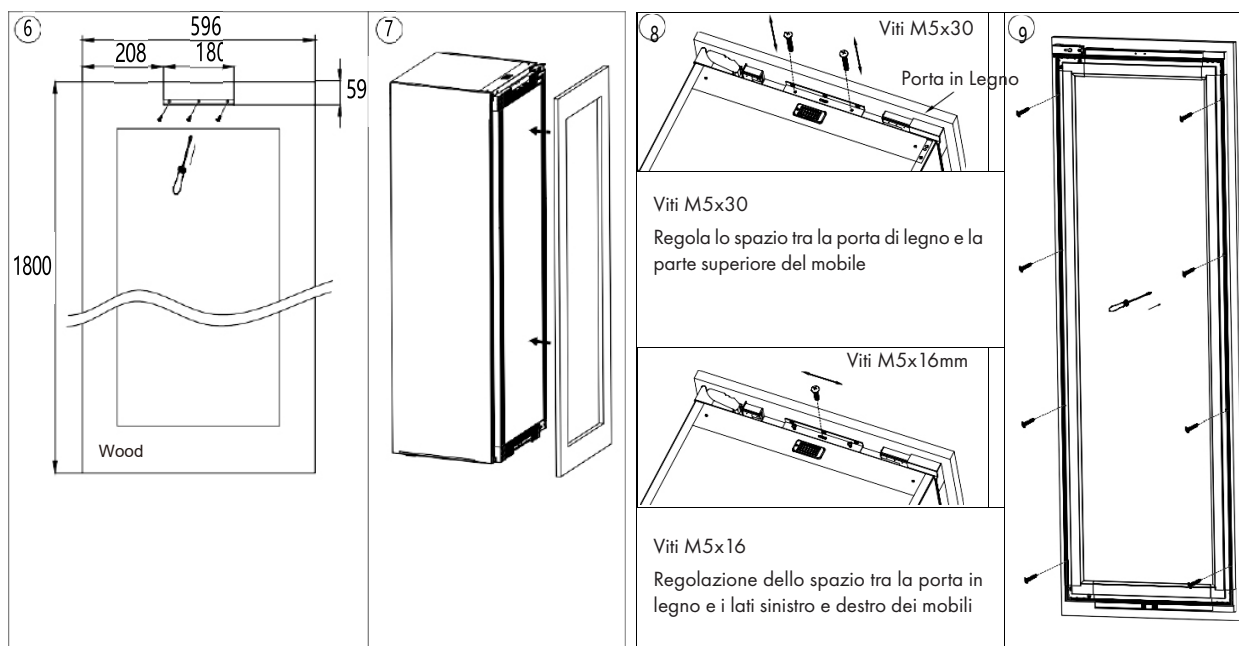
AVVERTENZA

- Fai attenzione a tenere fermo il braccio durante la sostituzione per evitare di farti male alle dita e di danneggiare il refrigeratore per vino nel caso in cui il braccio cada quando la vite viene allentata.
- Tutte le operazioni di cui sopra vengono eseguite con il refrigeratore per vino spento, quindi scollegare prima il refrigeratore per vino dalla presa elettrica.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

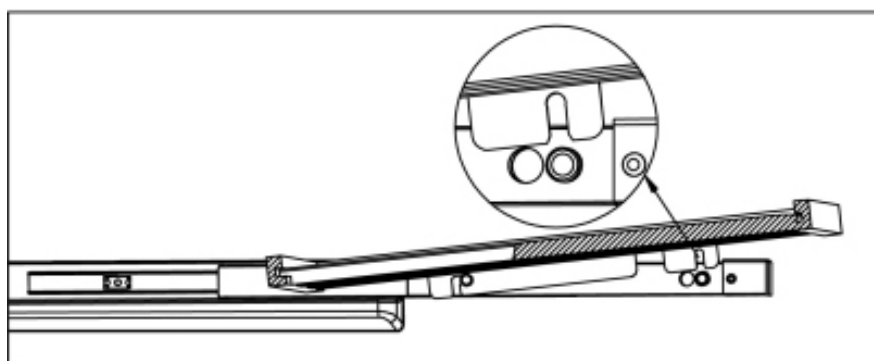
1. Spingi il refrigeratore per vino nell'armadietto con le cerniere contro l'armadietto.
2. Distanza tra il pannello frontale della cantinetta e il bordo esterno del mobile: 40,5 mm; fissare il perno con viti a testa flangiata M5x13 su un lato.
3. Fissare il perno all'interno del mobile con viti filettate ST3.9x16 e installare il coperchio del perno.
4. Fissare la cerniera all'interno del mobile con viti ST3.9x16.
5. Inserire la striscia sigillante nello spazio tra il lato del refrigeratore per vino e il mobile.
6. Fissare in anticipo il regolatore della porta al pannello della porta con viti per legno ST3.9x16 secondo le dimensioni indicate nel disegno.
7. Nota: Non installare il regolatore della porta nella direzione sbagliata.
8. Appendere il pannello porta preassemblato alla porta in vetro
9. Installa viti M5x30mm, assembli il pannello della porta e la porta in vetro. Regolare le viti M5x30 su e giù consente di regolare lo spazio tra la porta in legno e la parte superiore sinistra e destra del mobile; installare le viti M5x16mm, è necessario che le viti non siano completamente bloccate, in questo momento la porta può essere spostata da un lato all'altro; attraverso la regolazione, in modo che la porta e il mobile siano centrati a sinistra e a destra, centrare le viti dopo averle bloccate.
10. Aprire la guarnizione della porta, fissare le viti autofilettanti per legno ST4x35 e fissare la porta in vetro al pannello della porta; installare la guarnizione della porta e il gioco è fatto!



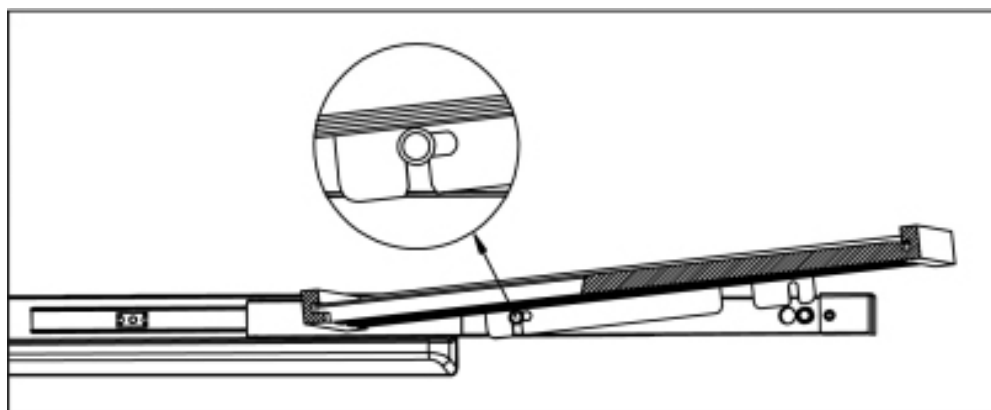


RIMOZIONE DEGLI SCAFFALI IN LEGNO

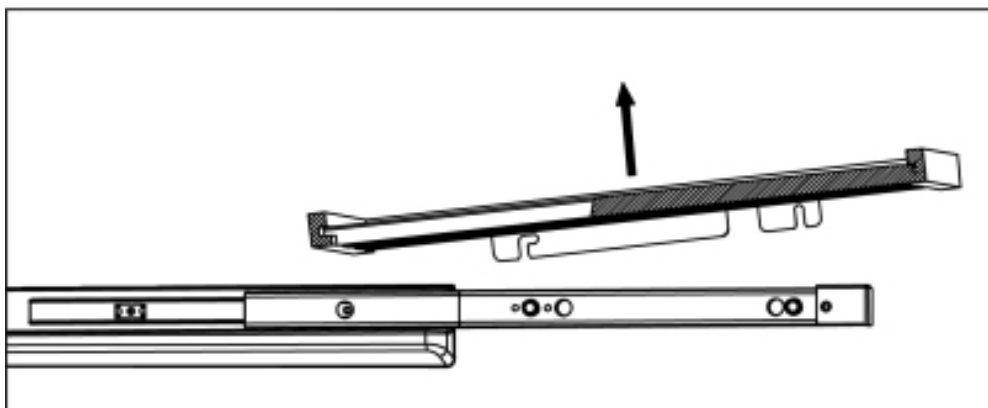
1. Tira la rastrelliera del vino. Slot per schede del portabottiglie fuori dalla colonna fissa della guida.



2. Tira in avanti la rastrelliera del vino. La guida di ritenzione è bloccata nella posizione indicata nella figura che la ritenzione.



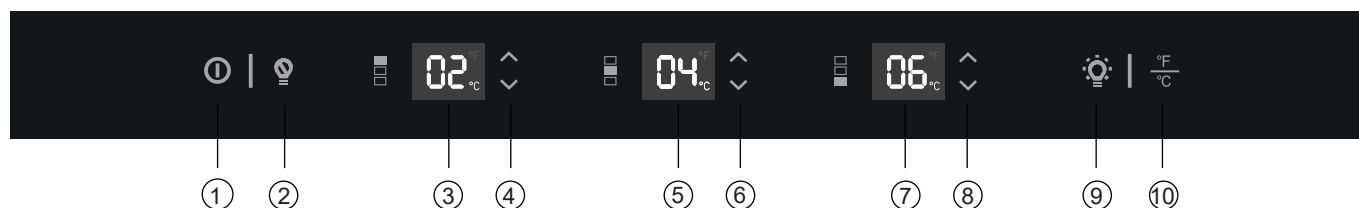
3. Estrarre la rastrelliera per rimuoverla.



UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Se l'unità viene scollegata, perde alimentazione o viene spenta, è necessario attendere da 3 a 5 minuti prima di riavviare l'unità. Se si tenta di riavviare prima di questo intervallo di tempo, l'apparecchio potrebbe non avviarsi e non manterrà l'ultima temperatura impostata.

UTILIZZO DEL PANNELLO DI CONTROLLO



1. Accensione/Spengimento
2. Modalità Sabbath
3. Temperatura Zona Superiore
4. Temp. sopra la zona Controllo
5. Temp. Zona Centrale
6. Temp. Zona Centrale Controllo
7. Temp Zona Inferiore
8. Temperatura zona sottostante. Controllo
9. Interruttore della luce
10. Temp. Cambia visualizzazione

Nota

- Quando si modifica la temperatura sul pannello, il pannello visualizza la temperatura attuale e la temperatura sul display cambierà gradualmente in base alla temperatura interna fino a raggiungere la temperatura desiderata. Si noti che ci vorrà del tempo prima che la cantina raggiunga la nuova temperatura. Questo è normale. Non è necessario impostare la temperatura desiderata solo perché il display non mostra la temperatura desiderata.
- Se il pannello di controllo presenta umidità o liquidi sulla sua superficie, potrebbe non funzionare. Asciuga l'umidità o il liquido con un panno asciutto, quindi riprova.
- Funzione di memoria in caso di interruzione di corrente (dopo l'accensione, le impostazioni rimangono nello stato precedente all'interruzione di corrente)
- Zona Sopra: 5°C~20°C,
- Zona centrale: 5°C~20°C,
- Zona inferiore: 5°C~20°C,

Codice di errore

In caso di malfunzionamento, contattare un tecnico per la riparazione

SPIEGAZIONE	CODICE CIRCUITO APERTO	CODICE CORTOCIRCUITO
Sonde sopra la zona, all'interno del mobile	E1	E2
Sonda antigelo sopra la zona	E3	E4
Sonda interna al mobile - Zona centrale	E5	E6
Sonda per brina della zona centrale	E7	E8
Sonde sopra la zona, all'interno del mobile	E9	E10
Sonda per glassatura sotto zona	E11	E12

Nota

- Quando c'è un codice di errore, il cicalino emetterà tre suoni di allarme consecutivi "Tic" "Tic" "Tic", il codice di errore lampeggerà, ogni 10 secondi per un ciclo, e l'allarme verrà attivato. Se si desidera disattivare il suono dell'allarme, premere il tasto di accensione/spegnimento.
- Ogni volta che viene premuto un tasto, il cicalino emette un suono "Tic".

SCONGELAMENTO

La cantinetta è progettata con un sistema di sbrinamento automatico. Tuttavia, a impostazioni più fredde, potrebbe accumularsi un po' di brina. Inoltre, più umide sono le condizioni ambientali, maggiore può essere l'accumulo di brina. Tieni la porta chiusa il più possibile ed evita di aprirla inutilmente per ridurre al minimo la formazione di brina.

Se il gelo impedisce la corretta chiusura dello sportello, potrebbe essere necessario spegnere l'unità fino a quando il gelo non si scioglie (potrebbero essere necessarie fino a 24 ore). Usare un asciugamano morbido e assorbente per asciugare l'unità.



AVVERTENZA

Non forare i tubi del refrigerante

SUONI NORMALI

La tua nuova cantinetta vino potrebbe emettere suoni a te sconosciuti. La maggior parte dei nuovi suoni è normale. Le superfici dure come il pavimento o le pareti possono far sembrare i suoni più forti di quanto non siano in realtà. Quanto segue descrive i tipi di suoni che potrebbero esserti nuovi e cosa potrebbe produrli.

- I rumori di tintinnio possono provenire dal flusso del refrigerante o dalla linea dell'acqua.
- Gli oggetti conservati sopra il refrigeratore per vino possono anche produrre rumori.
- Il compressore ad alta efficienza potrebbe emettere un suono pulsante o acuto.
- L'acqua che scorre dall'evaporatore al contenitore dell'acqua potrebbe produrre un rumore di schizzi.
- Alla fine di ogni ciclo, potresti sentire un gorgoglio dovuto al refrigerante che scorre nel tuo refrigeratore per bevande.
- Potresti sentire l'aria spinta attraverso il condensatore dalla ventola del condensatore.

CURA E MANUTENZIONE

PULIZIA DELL'UNITÀ

La pulizia periodica e una corretta manutenzione garantiranno efficienza, prestazioni ottimali e lunga durata. Pulizia Interni

1. Scollegare l'alimentazione all'unità.
2. Apri la porta e rimuovi il contenuto e gli scaffali.
3. Con un panno pulito, pulire l'interno dell'unità.
4. Reinserire gli scaffali e le bevande.
5. Ricollegare l'alimentazione all'unità.

Pulizia Esterna

La porta e l'armadietto possono essere puliti con una soluzione di detergente delicato e acqua tiepida, ad esempio due (2) cucchiaini di bicarbonato di sodio per un (1) litro d'acqua. Non utilizzare detergenti a base di solventi o abrasivi. Usare una spugna morbida e sciacquare con acqua pulita. Asciugare con un panno morbido e pulito per evitare macchie d'acqua. Se il pannello della porta è in acciaio inossidabile, può scolorirsi se esposto a gas di cloro e umidità. Pulisci l'acciaio inossidabile con un panno inumidito con una soluzione di detergente delicato e acqua tiepida. Non usare mai un detergente abrasivo o caustico.

INTERRUZIONE DI CORRENTE

La maggior parte dei guasti di corrente viene risolta entro poche ore e non dovrebbe influire sulla temperatura del vostro apparecchio se riducete al minimo le aperture della porta. Se l'alimentazione dovesse mancare per un periodo di tempo prolungato, è necessario adottare le misure appropriate per proteggere i propri beni.

SPOSTARE LA TUA CANTINETTA VINO

- Rimuovi tutti gli elementi.
- Fissare saldamente con nastro adesivo tutti gli oggetti mobili (scaffali) all'interno dell'apparecchio.
- Ruotare completamente la gamba regolabile verso l'alto (in senso orario) fino alla base per evitare danni.
- Chiudi la porta con il nastro adesivo.
- Assicurarsi che l'apparecchio rimanga ben saldo in posizione verticale durante il trasporto. Proteggere anche l'esterno dell'apparecchio con una coperta o un oggetto simile.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- L'apparecchio dovrebbe essere posizionato nell'area più fresca della stanza, lontano da apparecchi che producono calore e dalla luce solare diretta.
- Assicurarsi che l'unità sia adeguatamente ventilata. Non coprire mai le prese d'aria.
- Apri la porta solo per il tempo necessario.

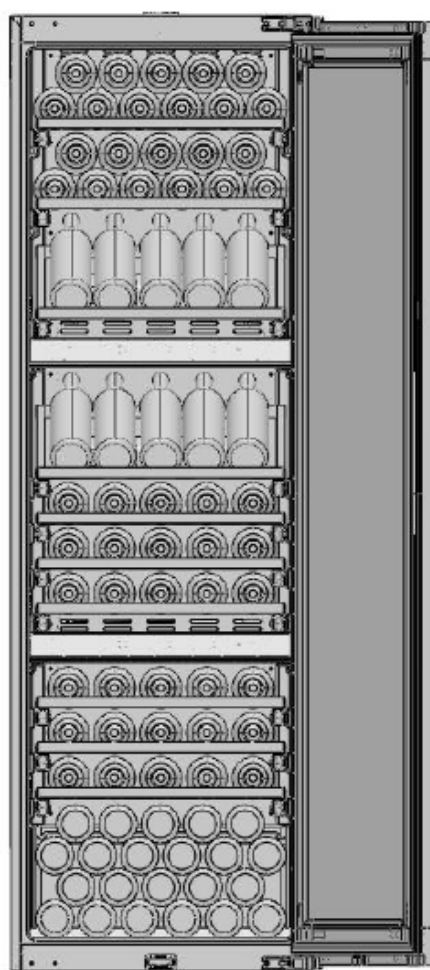
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

POSSIBILE PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONI
L'apparecchio non funziona.	Non collegato.	Assicurati che l'apparecchio sia collegato alla presa di corrente e che la presa funzioni.
	L'apparecchio è spento.	Accendere l'apparecchio.
	Il interruttore automatico è scattato o ha un fusibile bruciato.	Sostituire il fusibile bruciato o riattivare l'interruttore.
L'apparecchio non è abbastanza freddo.	Impostazione del controllo della temperatura troppo alto.	Regola la temperatura impostata.
	L'ambiente esterno può richiedere un impostazione più alta.	Tenere l'apparecchio lontano da sole o altre fonti di calore.
	La porta viene aperta troppo frequentemente o per lunghi periodi di tempo.	Chiudi bene la porta e non aprirla troppo spesso o per un lungo periodo di tempo.
	La guarnizione della porta non è sigillata correttamente.	Assicurarsi che la guarnizione della porta non sia allentata.
	La modalità dimostrativa potrebbe essere abilitata.	Vedere la sezione "Utilizzo dell'apparecchio" e verificare se la modalità dimostrativa è disattivata.
	Il frigorifero non ha una ventilazione sufficiente.	Leggere e seguire i "Requisiti di spazio per l'installazione" nella sezione Istruzioni per l'installazione.
	Il dissipatore ha un flusso d'aria limitato a troppo spazio di archiviazione.	Spazio aperto nell'armadio per consentire il flusso d'aria.
L'apparecchio si accende e si spegne frequentemente	La temperatura della stanza è più alta del normale.	Eseguire il frigorifero alla temperatura ambiente appropriata.
	La guarnizione della porta non è sigillata correttamente.	Assicurarsi che la guarnizione della porta non sia allentata.
	La porta viene aperta troppo frequentemente o per lunghi periodi di tempo	Chiudi bene la porta e non aprirla troppo spesso o per un lungo periodo di tempo.
	Il frigorifero non ha una ventilazione sufficiente.	Leggere e seguire i "Requisiti di spazio per l'installazione" nella sezione Istruzioni per l'installazione.
	La porta non è chiusa completamente	Assicurati che la porta sia completamente chiusa.
Il corpo dell'apparecchio è elettrificato.	L'unità non è correttamente messa a terra.	Contatta il tuo elettricista di fiducia per testare il tuo impianto di messa a terra.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

POSSIBILE PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONI
Si sta formando brina nell'apparecchio.	L'ambiente è troppo umido.	L'unità utilizza un sistema di "sbrinamento automatico", in determinate condizioni potrebbe essere necessario uno sbrinamento manuale. Se si forma brina, puoi provare a impostare il frigorifero su una temperatura più alta, riducendo al minimo il numero di volte in cui apri lo sportello o scollegando l'unità per consentire alla brina di sciogliersi.
	La temperatura ambiente è troppo bassa	
	La porta viene aperta troppo frequentemente.	
L'apparecchio non è abbastanza freddo.	Il rumore di tintinnio può provenire dal flusso del refrigerante, il che è normale. Alla fine di ogni ciclo, potresti sentire dei gorgoglii causati dal flusso del refrigerante nell'apparecchio.	È normale che al termine di ogni ciclo di raffreddamento si possano sentire rumori di ticchettio o gorgoglio causati dal flusso del refrigerante nell'apparecchio. Il compressore ad alta efficienza potrebbe emettere un suono pulsante o acuto.
	La contrazione e l'espansione delle pareti interne possono causare rumori di schiocco e crepitio.	Alcuni rumori di scoppiettio o crepitio sono normali. Sono causate dall'espansione e dalla contrazione delle pareti interne dovute ai cambiamenti di temperatura.
	L'unità non è in piano o tocca un altro elettrodomestico.	Verificare che il refrigeratore sia in piano e che non sia a contatto con altri elettrodomestici o mobili.
La porta non si chiude correttamente.	L'apparecchio non è in piano.	Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su superficie piana.
	La guarnizione della porta non è installata correttamente.	Assicurati che la guarnizione della porta sia installato correttamente.
	La guarnizione è sporca.	Pulisci la guarnizione della porta.
	Gli scaffali sono fuori posto.	Installa gli scaffali correttamente.

INDEX	PAGE
1 - Safety Information	3
2 - Types of Safety Warnings	3
3 - General Safety	3
4 - Save These Instructions	5
5 - Disposal of Old Appliance	5
6 - Before Using Your Appliance	6
7 - Installation of Your Appliance	6
8 - Attention	7
9 - Electrical Connection	7
10 - Introduction	8
11 - List of Materials	9
12 - Product Specifications	10
13 - Internal Storage	11
14 - Parts Identification	12
15 - Dimensions	13
16 - Reversing the Door Swing of Your Appliance	14
17 - Installation Instructions	16
18 - Removing the Wooden Shelves	17
19 - Operating Your Appliance	18
20 - Using the Control Panel	19
21 - Defrosting	19
22 - Normal Sounds	19
23 - Care and Maintenance	20
24 - Cleaning the Unit	20
26 - Power Failure	20
27 - Moving Your wine Cooler	20
28 - Energy Saving Tips	20
29 - Troubleshooting	21



SAFETY INFORMATION:

Thank you for purchasing this product. Before using your refrigerator, please carefully read this instruction manual in order to maximize its performance. Store all documentation for subsequent use or for other owners. This product is intended solely for household use or similar applications such as:

- The kitchen area for personnel in shops, offices and other working environments
- On farms, by clients of hotels, motels and other environments of a residential type
- At bed and breakfasts(B&B)
- For catering services and similar applications not for retail sale.

This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions. Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

Your safety and the safety of others are very important. We have provided many important safety messages in this manual for your appliance. Always read and obey all safety messages. This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can cause severe bodily injury or death. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words "DANGER" "WARNING" or "CAUTION"



DANGER

Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe injury or death



WARNING

Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage serious personal injury, or death



CAUTION

Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury property or equipment damage.

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance

GENERAL SAFETY:

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance

- Use this appliance only as described in this manual. Other uses not recommended may cause fire, electric shock or personal injury.
- This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concern in guse of the appliance by a person responsible for their safety.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concern in guse of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Clean in gand user maintenance shall not be made by children without supervision.(EU)
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.(EU).
- To protect against the risk of electric shock, NEVER IMMERSE the unit, cord, or plug in water or spray any other liquid.
- Unplug the appliance from the plug socket when not in use, when moving from one location to another and before cleaning.

**DANGER**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

**WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing

**CAUTION**

Flammable refrigerant used! When handling, moving and use of the refrigerator, make sure to avoid either damaging the refrigerant tubing, or increasing the risk of a leak

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance

- To disconnect the appliance, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
- Never operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Never place the appliance or any of its parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Never operate the appliance with a damaged cord or plug, if the product malfunctions, or if it is dropped or damaged in any manner.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
- Never operate if the housing is removed or damaged.
- A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.).
- This appliance is CFC and HFC free and contains small quantities of Isobutane (R600a), an environmentally friendly coolant.



WARNING; RISK OF FIRE / FLAMMABLE MATERIALS

- You must ensure that the cooling circuit is undamaged when installing the appliance. However, if it becomes damaged, avoid proximity to open fires and heat sources of all kinds. The room in which the appliance is located should be ventilated properly and according to state and local codes.
- Never use an appliance with a damaged circuit.
- Ensure that the ventilation openings to and from a built-in appliance are never blocked or covered.
- No liability will be accepted for any damage caused by misuse of the appliance, or as a result of repairs carried out by unqualified person. In this case neither the warranty nor any other liability claims will apply.



WARNING

Never operate any other electrical appliance inside this appliance.

- Never attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Replace all access panels before operating.
- Use two or more people to move and install the appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- Never clean appliance parts with flammable liquids. These fumes can create a fire hazard or explosion. Never store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Never connect or disconnect the electric plug with wet hands.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be provided. Use receptacles that cannot be turned on by a switch or pull chain.



To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

If you are experiencing problems, check the Troubleshooting Guide at the back of this manual. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE

Dispose of your appliance packaging properly. Refrigeration equipment must be properly disposed of in a way which protects the environment. This applies to your old appliance and to your new unit once it has reached the end of its service life.



WARNING

Please ensure that old, worn appliances are rendered unusable before disposal by removing the plug, cutting the power cable, and removing or destroying any snap fastenings or bolts. You will thus prevent children from locking themselves in the appliance during play (risk of suffocation) or endangering their lives in any other way

- The appliance must not be disposed with normal household waste collection.
- The coolant circuit, particularly the heat exchange at the back/bottom of the unit, must not be damaged.
- The symbol on the product or its packaging indicates that this product is not to be handled as normal household waste but is to be taken to a recycling collection point for electrical and electronic goods. By correctly disposing of this product you are contributing to the protection of the environment. Improper disposal endangers health and the environment. Further information about the recycling of the product may be obtained from your town hall or local waste collection department.

BEFORE USING YOUR APPLIANCE

- Remove all exterior and interior packing.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system caused by handling during transportation.
- Clean the interior surface with warm water using a soft cloth.
- The door on this appliance can be opened from either the left or the right side. The unit is delivered with the door opening on the left side. Should you wish to open the door from the right, follow the instructions, "Reversing the Door Swing of your Appliance," listed below.

INSTALLATION OF YOUR APPLIANCE



Do not store or install the appliance outdoors

- The appliances are designed for either built-in, or free-standing installation.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the 4 legs until level.
- Locate the appliance away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Never place the unit in damp areas.
- Plug the appliance into an exclusive, easily accessible electrical socket.
- Any questions concerning power and/or electrical connection should be directed towards a qualified electrician or an authorized products service center.
- The air vent at the front of the appliance must never be covered or blocked in any way.
- The appliance must be installed to all electrical connections in accordance with state and local codes.
- Use two or more people to move and install the beverage cooler. Failure to do so can result in back or other injury.
- The cooler may experience decreased cooling efficiency if air flow is restricted due to a fully loaded cabinet.
- Install the beverage cooler in a well-ventilated area where the ambient temperature is above 50°F and below 90°F.

ATTENTION

- Never overload the cabinet.
- Never open the door unless necessary.
- Never cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Should the appliance be left empty for long periods, it is suggested that the appliance be unplugged, and, after careful cleaning, leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible condensation, mold or odors from forming.

ELECTRICAL CONNECTION

Check that the voltage marked on the product corresponds with your supply voltage.



Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified electrician or an authorized service center.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-pin plug which mates with standard three-pin wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Never under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard two-pin wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-pin wall outlet.

To prevent accidental injury, the cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading wiring circuits that could cause a fire hazard from overheating. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Never use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

Never use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. The extension cord must be a UL/CUL Listed, 3-wire grounding extension cord that has a grounding plug and outlet and that the electrical rating of the cord is 115 volts and at least 10 amperes.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing your Wine cooler.

This manual contains important information regarding the proper installation, use, and maintenance of your Wine cooler. Following this manual will ensure that your product will work at its peak performance and efficiency.

For Your Records

Please write down the model number and serial number below for future reference. Both numbers are located on the rating label on the back of your unit and are needed to obtain warranty service. You may also want to staple your receipt to this manual as it is the proof of your purchase and may also be needed for service under warranty.

Model Number:

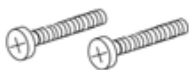
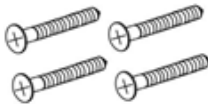
Serial Number:

Date of Purchase:

To better serve you, please do the following before contacting customer service:

If you received a damaged product, immediately contact the retailer or dealer that sold you the product.

- Read and follow this instruction manual carefully to help you install, use and maintain your wine cooler.
- Read the troubleshooting section of this manual as it will help you diagnose and solve common issues.

QUANTITY	PART	WE3-256BI
	Connection pin	2
	Coupling pin cover	2
	Seal strip	1
	Bottom Angle Adjustment Wrench	1
	M5x13 flange face bolts	4
	3.9x16 T20 Screws	11
	M5x16 pan head bolts with washers	1
	M5x30 bolts	2
	ST 4x35 countersunk head black screws	8
	Wooden door connectors	1
	User manual	1

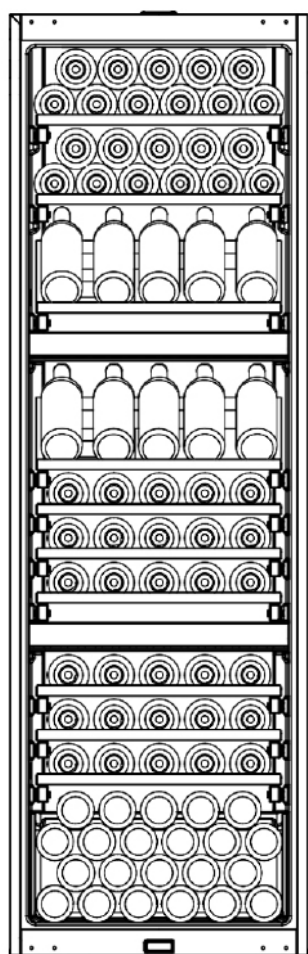
PRODUCT SUMMARY

This appliance requires a standard 220 Volt AC~50Hz electrical ground outlet.

DESCRIPTION OF PRODUCT	WINE COOLER
MODEL	WE3-256BI
VOLTAGE/FREQUENCY	AC 220/50Hz
AMPERAGE	0.8A
COLOR	Black or Grey
STORAGE CAPACITY*	88 & 104Bottles
REFRIGERANT	R600a
TEMPERATURE RANGE	5°C-20°C
DIMENSIONS (HxWxD)	1771x556x550mm

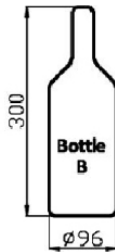
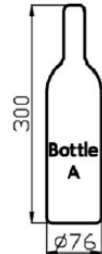
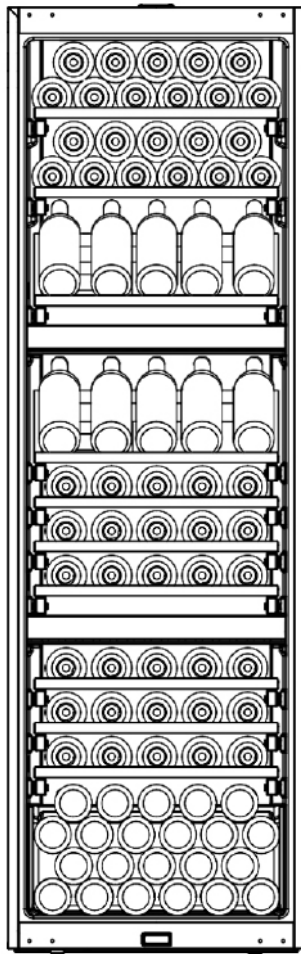
*Storage capacity is based on standard 12 oz. cans and 750 ml. Bordeaux-style wine bottles.

INTERNAL STORAGE



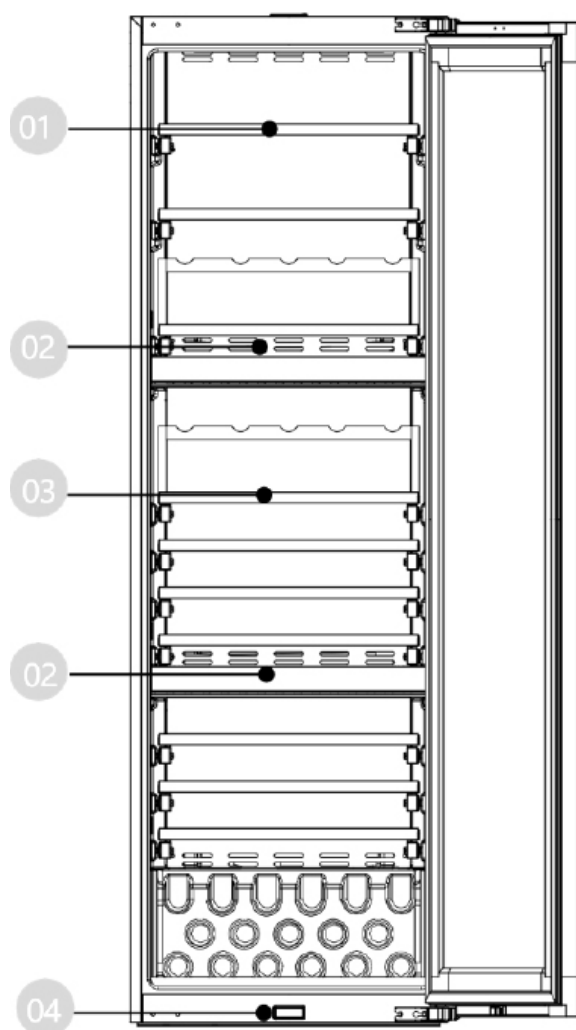
LOAD CAPACITY		BOTTLE STORAGE (BOTTLE A)	BOTTLE STORAGE (BOTTLE B)
Upper zone	1	11	\
	2	11	\
	3	7	\
Middle zone	1	7	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Lower zone	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		66	22

INTERNAL STORAGE



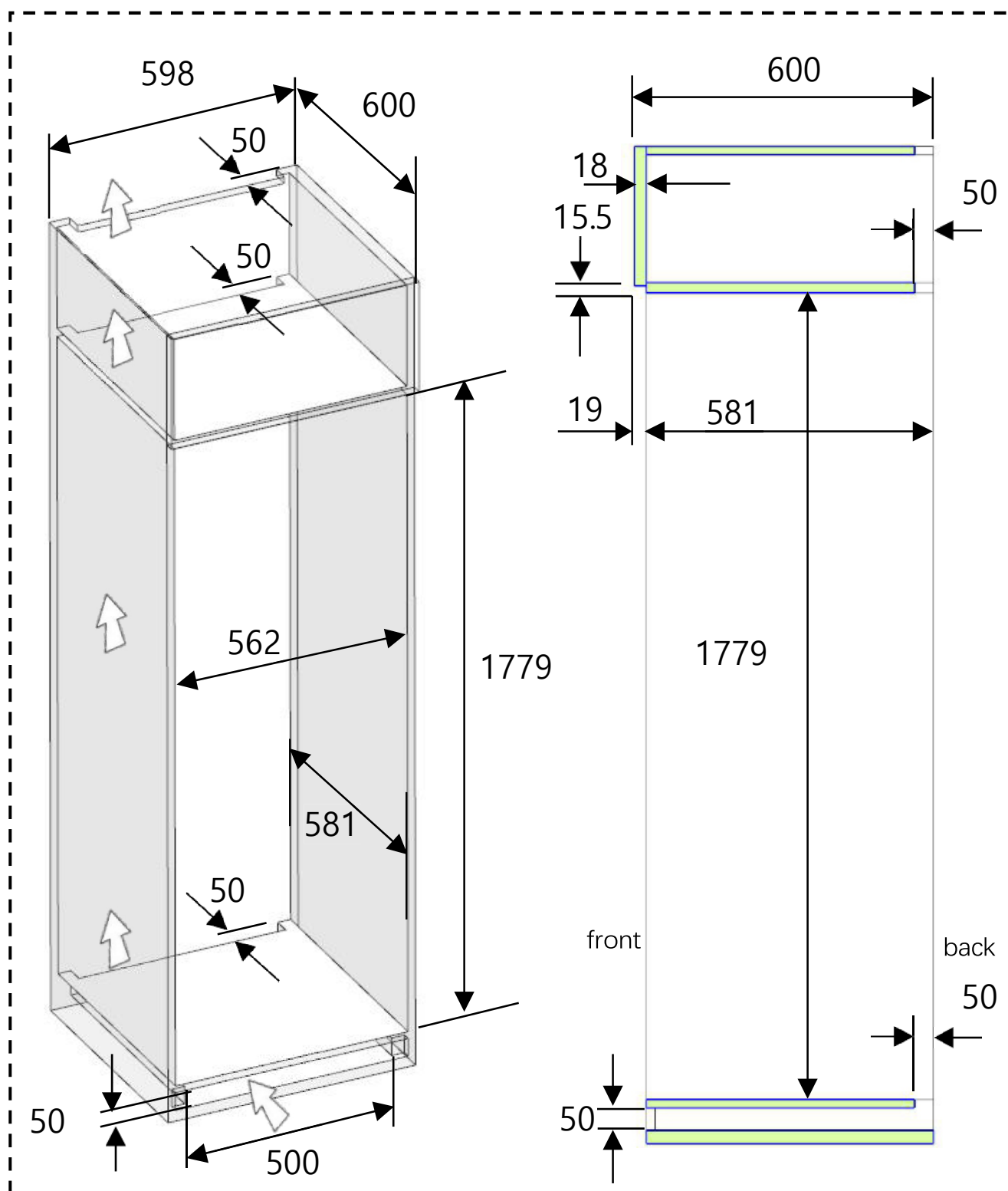
LOAD CAPACITY		BOTTLE STORAGE (BOTTLE A)	BOTTLE STORAGE (BOTTLE B)
Upper zone	1	11	\
	2	11	\
	3	11	4
Middle zone	1	11	4
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Lower zone	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		74	30

PARTS IDENTIFICATION

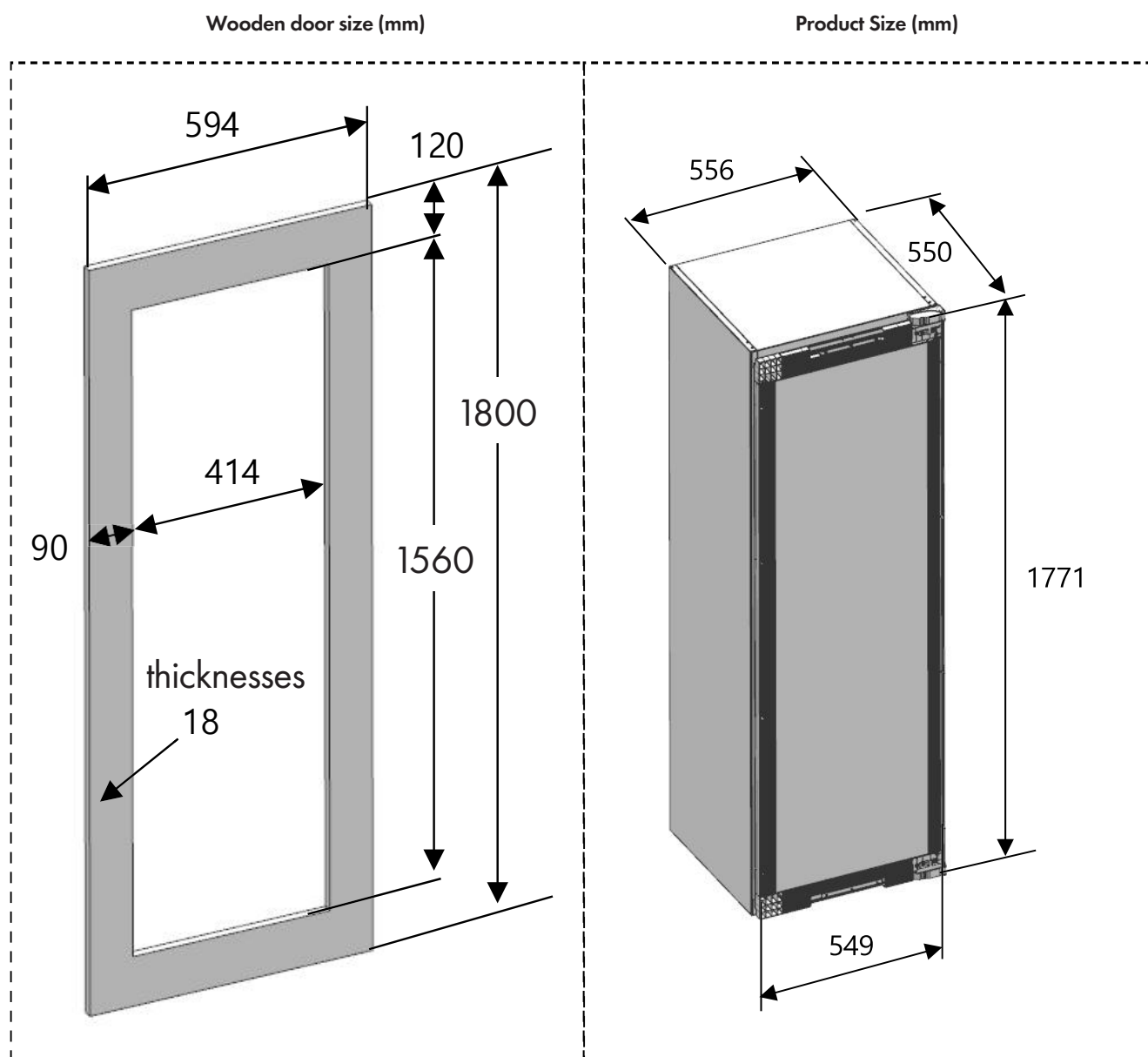


1. Wine Shelf A
2. Control Panel & Compartment Wall
3. Wine Shelf B
4. Electromagnetic Switch

DIMENSIONS



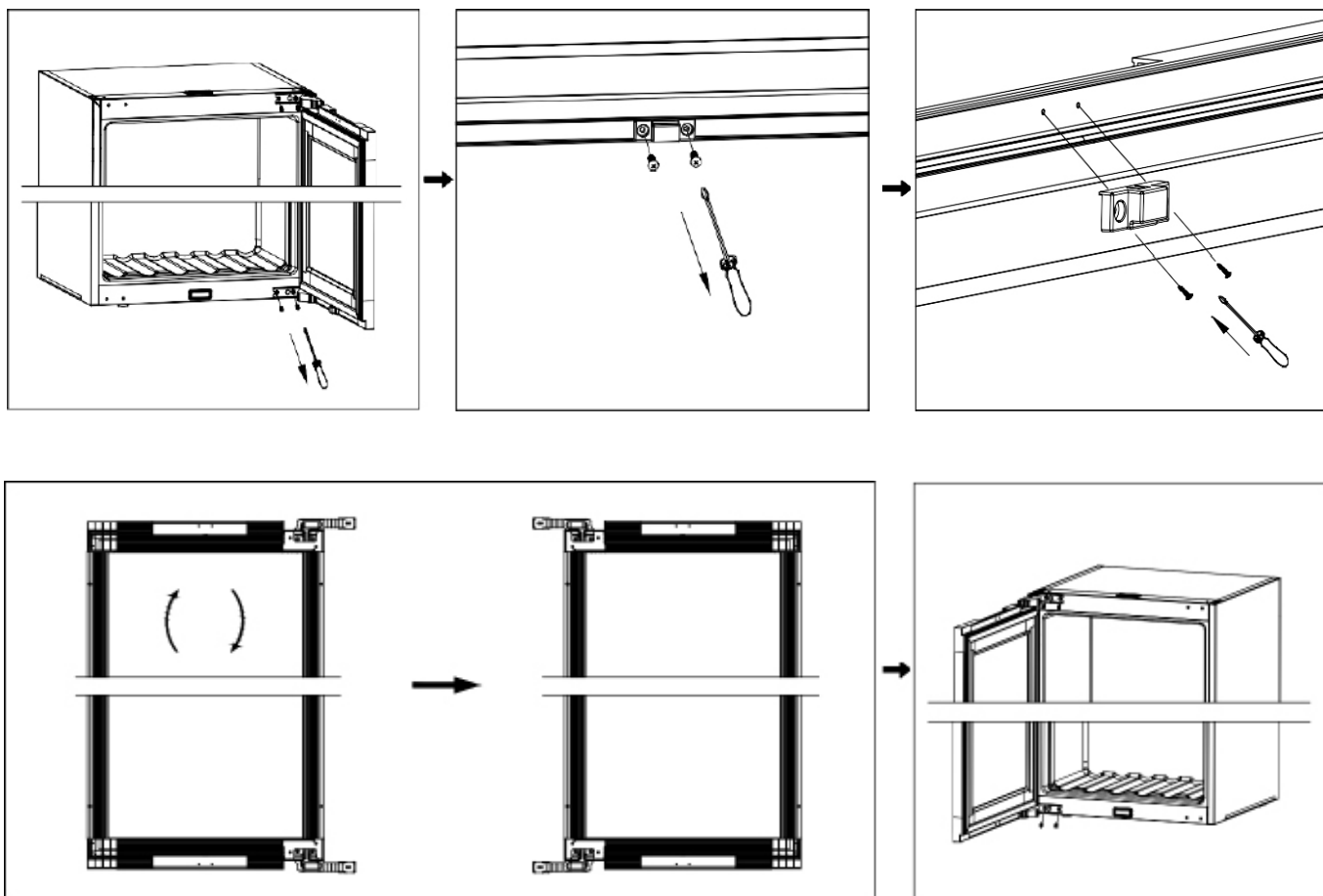
DIMENSIONS



REVERSING THE DOOR SWING OF YOUR APPLIANCE

Depending on the installation position, the opening of the wine cabinet can be switched. If necessary, do so before loading the wine cooler into the cabinet. Tilt the wine cooler slightly towards the back and support it in a reliable way to ensure that it does not fall over.

1. Provide the necessary tools and unplug the power cord.
2. Remove the four screws on the glass hinge and the upper and lower hinges with tools, and remove the metal frame.
3. Remove 2 screws from the magnet mounting box with tools.
4. Attach the magnet mounting box to the other side of the frame.
5. Rotate the door 180° to secure the door to the case.

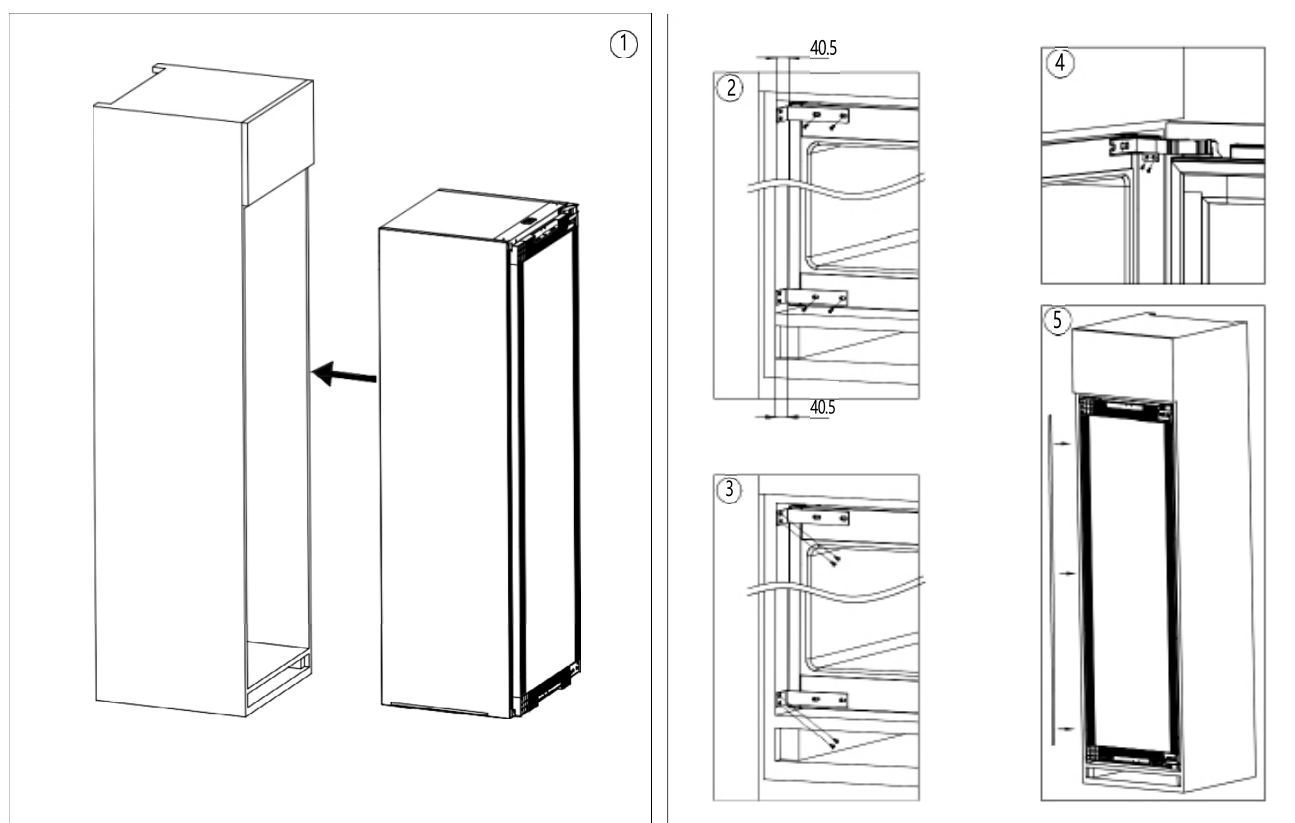


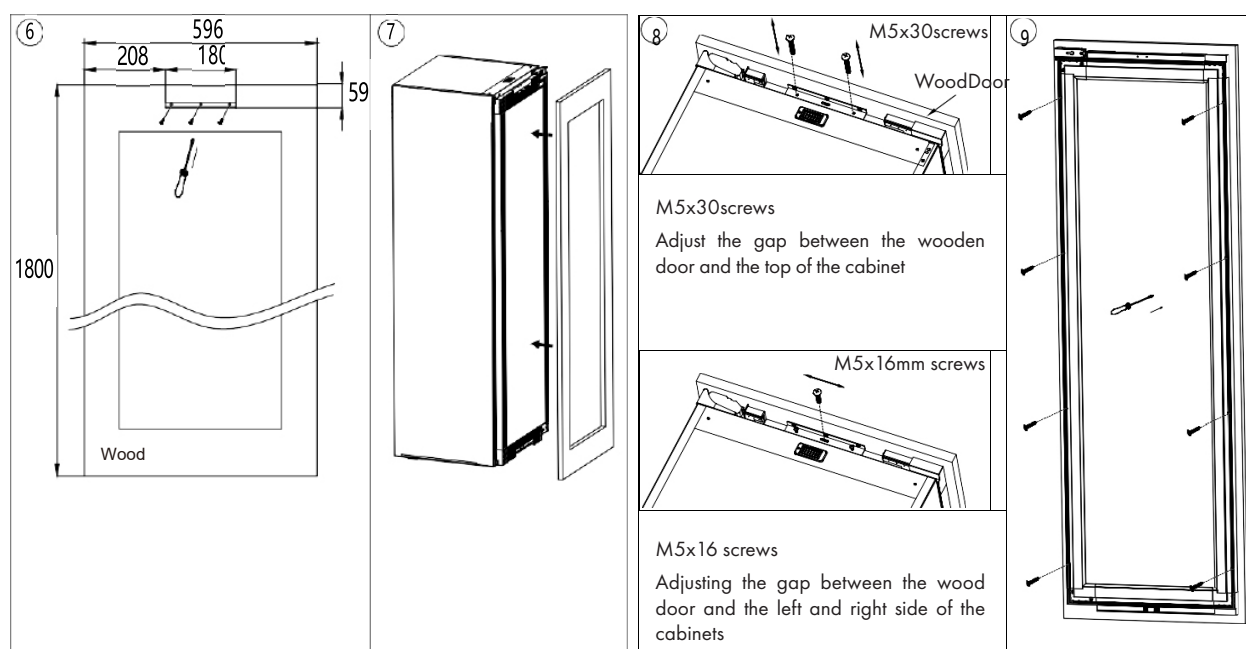
WARNING

- Be careful to secure the arm during the replacement process to prevent damage to your fingers and the wine cooler if the arm falls when the screw is loosened.
- All of the above operations are performed with the wine cooler powered off, so unplug the wine cooler from the electrical outlet first.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

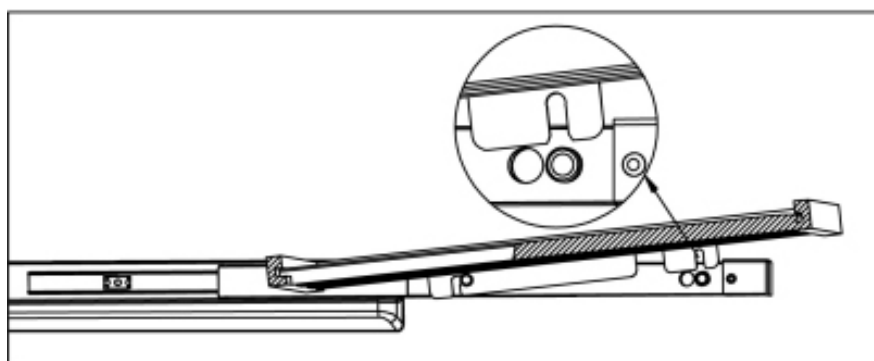
1. Push the wine cooler into the cabinet with the hinges against the cabinet.
2. Distance between the front panel of the wine cooler and the outer edge of the cabinet: 40.5mm; attach the pin with M5x13 flange face screws on one side.
3. Attach the pin to the inside of the cabinet with ST3.9x16 threaded screws and install the pin cover.
4. Secure the hinge to the inside of the cabinet with ST3.9x16 screws.
5. Press the sealing strip into the gap between the side of the wine cooler and the cabinet.
6. Attach the door adjuster to the door panel in advance with ST3.9x16 wood screws according to the dimensions shown in the drawing.
7. Note: Do not install the door adjuster in the wrong direction.
8. Hang the pre-assembled door panel on the glass door
9. Install M5x30mm screws, make the door panel and glass door assembled together. Adjusting the M5x30 screws up and down allows you to adjust the gap between the wooden door and the top left and right of the cabinet; Install M5x16mm screws, require the screws are not completely locked, at this time the door can be moved from side to side; through the adjustment, so that the door and cabinet left and right center, center the screws after locking.
10. Pull open the door seal, fix the ST4x35 wood threaded screws and fix the glass door to the door panel; install the door seal and you are ready!



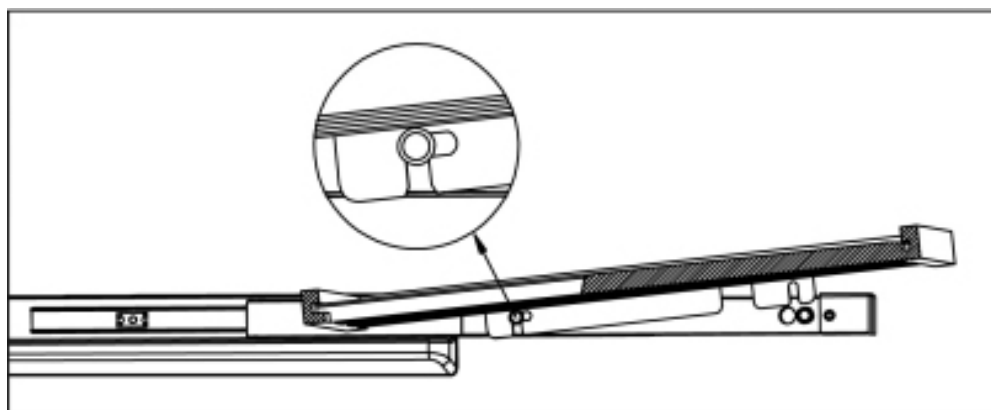


REMOVING THE WOODEN SHELVES

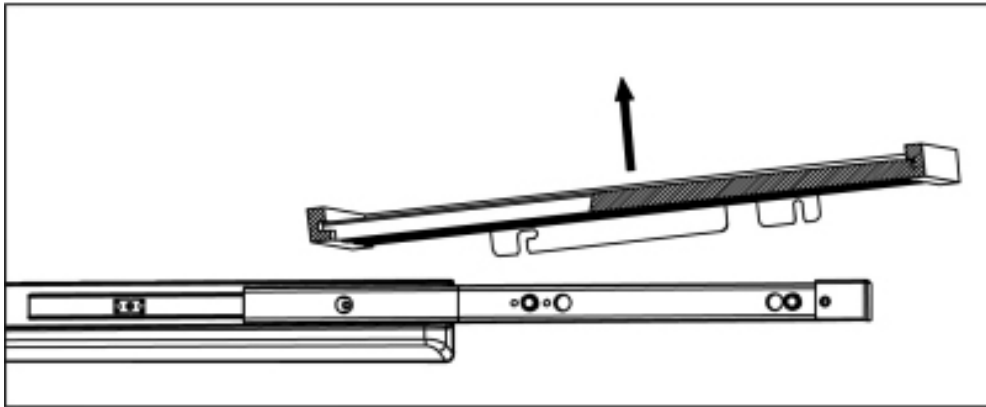
1. Pull the wine rack. Wine rack card slot out of the guide rail fixed column.



2. Pull the wine rack forward. The guide retaining post is stuck in the position indicated in the figure that the retaining.



3. Pull the wine rack to remove.

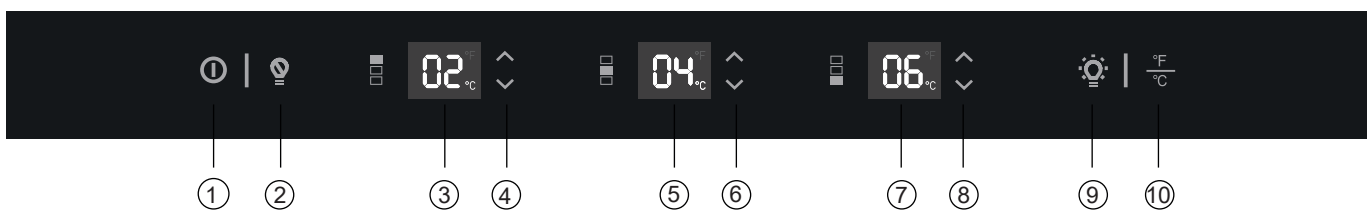


- 1.

OPERATING YOUR APPLIANCE

If the unit is unplugged, power lost, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the appliance may not start and will not keep the last set temperature.

USING THE CONTROL PANEL



1. Power On/Off
2. Sabbath Mode
3. Upper Zone Temp
4. Above Zone Temp. Control
5. Middle Zone Temp
6. Middle Zone Temp. Control
7. Lower Zone Temp
8. below Zone Temp. Control
9. Light Switch
10. Temp. Display Change

Note

- When you change the temperature on the panel, the panel displays the current temperature and the temperature on the display will gradually change according to the internal temperature until it reaches the desired temperature. Note that it will take time for the wine cellar to reach the new temperature. This is normal. You do not need to set the desired temperature just because the display does not show your desired temperature.
- If the control panel has moisture or liquid on its surface, it may fail. Wipe the moisture or liquid using a dry cloth, and then try again.
- Power failure memory function (after power-on, the Settings remain in the state before power failure)
- Above Zone: 5°C~20°C,
- Middle Zone: 5°C~20°C,
- Below Zone: 5°C~20°C,

Trouble Code

When a malfunction occurs, contact a service technician for repairs

EXPLANATION	OPEN CIRCUIT CODE	SHORT CIRCUIT CODE
Above Zone In-cabinet probes	E1	E2
Above Zone Frosting probe	E3	E4
Middle Zone In-cabinet probe	E5	E6
Middle Zone Frosting probe	E7	E8
Above Zone In-cabinet probes	E9	E10
Below Zone Frosting probe	E11	E12

Note

1. When there is a fault code, the buzzer will emit "Tick" "Tick" "Tick" three consecutive alarm sounds, the fault code flashes, every 10 seconds for a cycle, and the alarm will be activated. If you want to release the alarm sound, press the on/off key.
2. Whenever a key is pressed, the buzzer sounds "Tick".

DEFROSTING

The wine cooler is designed with an automatic defrost system. However, on colder settings, some frost may build up. Additionally, the more humid the ambient conditions, the more frost may build up. Keep the door closed as much as possible and avoid opening the door unnecessarily to minimize frost build-up.

If frost is preventing the door from closing properly, you may need to power the unit off until the frost melts (possibly up to 24 hours). Use a soft absorbent towel to dry the unit.



WARNING

- Do not puncture refrigerant tubing

NORMAL SOUNDS

Your new wine cooler may make sounds that are not familiar to you. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces like the floor or walls can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds that might be new to you and what may be making them.

- Rattling noises may come from the flow of the refrigerant or the water line.
- Items stored on top of the wine cooler can also make noises.
- The high efficiency compressor may make a pulsating or high-pitched sound.
- Water running from the evaporator to the water bin may make a splashing sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your beverage cooler.

- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING THE UNIT

Periodic cleaning and proper maintenance will ensure efficiency, top performance, and long life. Interior Cleaning

1. Disconnect power to the unit.
2. Open the door and remove the contents and shelves.
3. With a clean cloth, wipe down the interior of the unit.
4. Reinsert the shelves and beverages.
5. Reconnect power to the unit.

Exterior Cleaning

The door and cabinet may be cleaned with a mild detergent and lukewarm water solution such as two (2) tablespoons of baking soda to one (1) quart of water. Do not use solvent based or abrasive cleaners. Use a soft sponge and rinse with clean water. Wipe with a soft clean towel to prevent water spotting. If the door panel is stainless steel, it can discolor when exposed to chlorine gas and moisture. Clean stainless steel with a cloth dampened with a mild detergent and warm water solution. Never use an abrasive or caustic cleaning agent.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

MOVING YOUR WINE COOLER

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg all the way up (clockwise) to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

ENERGY SAVING TIPS

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.
- Ensure that the unit is adequately ventilated. Never cover air vents.
- Only open the door for as long as necessary.

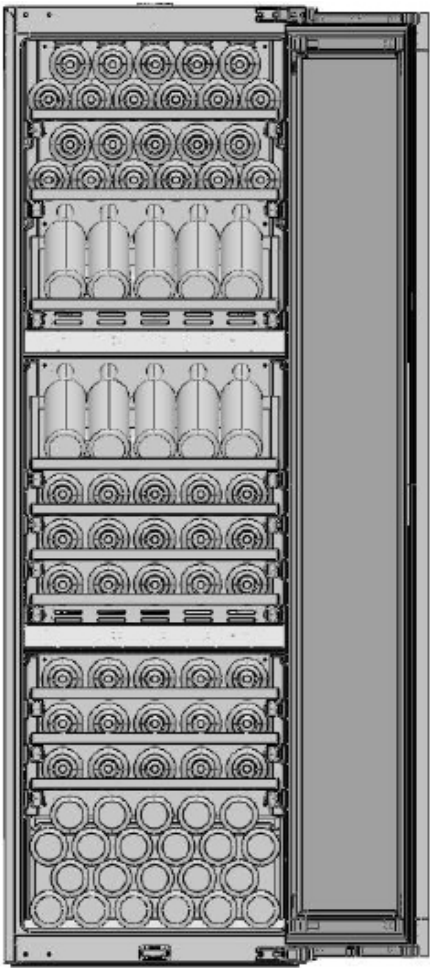
TROUBLESHOOTING

POSSIBLE PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
The appliance does not operate.	Not plugged in.	Ensure the appliance is plugged in and the power outlet has power.
	The appliance is turned off.	Turn on the appliance.
	The circuit breaker tripped or has a blown fuse.	Replace the broken fuse or reset the breaker.
The appliance is not cold enough.	Temperature control setting is too high.	Adjust the set temperature.
	External environment may require a higher setting.	Keep the appliance away from sunshine or other heat sources.
	The door is opened too frequently or for long periods of time.	Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
	The door gasket is not sealed properly.	Ensure the door gasket is not loose.
	Demonstration mode may be enabled.	See the Operating Your Appliance section and verify if Demonstration mode is disabled.
	The cooler does not have sufficient ventilation.	Read and follow the "Installation Clearance Requirements" in the Installation Instructions section.
	The cooler has restricted air flow due to too much storage.	Open space in the cabinet to allow air flow.
The appliance turns on and off frequently	The room temperature is hotter than normal.	Run the refrigerator at the appropriate ambient temperature.
	The door gasket is not sealed properly.	Ensure the door gasket is not loose.
	The door is opened too frequently or for long periods of time	Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
	The cooler does not have sufficient ventilation.	Read and follow the "Installation Clearance Requirements" in the Installation Instructions section.
	The door is not closed completely	Make sure the door is completely closed.
The body of the appliance is electrified.	The unit is not properly grounded.	Contact your local electrician to test your electrical grounding system.

TROUBLESHOOTING

POSSIBLE PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Frost is forming in the appliance.	The environment is too humid.	The unit uses an 'auto-defrost' system, under certain conditions, manual defrosting may be required. If frost builds up, you can try running the refrigerator on a warmer temperature setting, minimizing the number of times you open the door or unplugging the unit to allow the frost to melt.
	The ambient temperature is too low	
	The door is being opened too frequently.	
The appliance is not cold enough.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in the appliance.	It is normal that as each cooling cycle ends, you may hearing rattling or gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in the appliance. The high efficiency compressor may make a pulsating or high pitched sound
	Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and cracking noises.	Some popping or cracking noises are normal. They are caused by expansion and contraction of the inside walls due to temperature changes.
	The unit is not level or is touching another appliance.	Check to make sure the cooler is level and that it is non in contact with another appliance or furniture.
The door will not close properly.	The appliance is not level.	Make sure the appliance is on a level surface.
	The door gasket is not installed correctly.	Make sure the door gasket is properly installed.
	The gasket is dirty.	Clean the door gasket.
	The shelves are out of position.	Install the shelves correctly.

INDEX	PAGE
1 - Informations de sécurité	3
2 - Types d'avertissements de sécurité	3
3 - Sécurité générale	3
4 - Enregistrez ces instructions	5
5 - Mise au rebut d'un vieil appareil	5
6 - Avant d'utiliser votre appareil	6
7 - Installation de votre appareil	6
8 - Attention	7
9 - Connexion électrique	7
10 - Introduction	8
11 - Liste des matériaux	9
12 - Spécifications du produit	10
13 - Stockage interne	11
14 - Identification des pièces	12
15 - Dimensions	13
16 - Inverser le sens d'ouverture de la porte de votre appareil	14
17 - Instructions d'installation	16
18 - Retirer les étagères en bois	17
19 - Utilisation de votre appareil	18
20 - Utilisation du panneau de configuration	19
21 - Dégivrage	19
22 - Sons normaux	19
23 - Entretien et maintenance	20
24 - Nettoyage de l'unité	20
26 - Panne de courant	20
27 - Déplacer votre cave à vin	20
28 - Conseils pour économiser l'énergie	20
29 - Dépannage	21



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ :

Merci d'avoir acheté ce produit. Avant d'utiliser votre réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions afin d'en optimiser les performances. Conservez toute la documentation pour une utilisation ultérieure ou pour d'autres propriétaires. Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique ou à des applications similaires telles que :

- L'espace cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail
- Dans les fermes, chez les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- Dans les chambres d'hôtes (B&B)
- Pour les services de restauration et applications similaires, non destinés à la vente au détail.

Cet appareil doit être utilisé uniquement pour le stockage des aliments, tout autre usage est considéré comme dangereux et le fabricant ne sera pas responsable des omissions. Il est également recommandé de prendre connaissance des conditions de garantie.

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes. Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel pour votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité. Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte sur des dangers potentiels pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et des mots « DANGER », « ATTENTION » ou « PRUDENCE ».



DANGER

Danger signifie que le non-respect de cette déclaration de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



AVERTISSEMENT

Attention : le non-respect de cette déclaration de sécurité peut entraîner des dommages importants au produit, des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

Attention : le non-respect de cette déclaration de sécurité peut entraîner des blessures corporelles légères ou modérées, ou des dommages matériels ou matériels.

Pour votre sécurité, lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil

SÉCURITÉ GÉNÉRALE :

Pour votre sécurité, lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil

- Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Les autres utilisations non recommandées peuvent provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (UE)
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. (UE)
- Pour vous protéger contre le risque de choc électrique, NE JAMAIS IMMERGER l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau et ne pas les asperger d'un autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, lors de son déplacement d'un endroit à un autre et avant le nettoyage.

**DANGER**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles.

**AVERTISSEMENT**

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, débranchez l'appareil du secteur avant toute intervention.

**ATTENTION**

Réfrigérant inflammable utilisé ! Lors de la manipulation, du déplacement et de l'utilisation du réfrigérateur, veillez à ne pas endommager les tuyaux de réfrigérant ni à augmenter le risque de fuite.

Pour votre sécurité, lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil

- Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne jamais utiliser l'appareil en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- Ne placez jamais l'appareil ou l'une de ses pièces près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de tout autre appareil de chauffage.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e), si le produit fonctionne mal, ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut être dangereuse.
- Ne jamais utiliser si le boîtier est retiré ou endommagé.
- Un ajustement lâche entre la prise secteur (réceptacle) et la fiche peut provoquer une surchauffe et une déformation de la fiche. Contactez un électricien qualifié pour remplacer une prise desserrée ou usée.
- Placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.).
- Cet appareil est exempt de CFC et HFC et contient de petites quantités d'isobutane (R600a), un réfrigérant respectueux de l'environnement.



ATTENTION ; RISQUE D'INCENDIE / MATÉRIAUX INFLAMMABLES

- Vous devez vous assurer que le circuit de refroidissement n'est pas endommagé lors de l'installation de l'appareil. Cependant, s'il est endommagé, évitez la proximité des feux ouverts et des sources de chaleur de toute nature. La pièce dans laquelle se trouve l'appareil doit être correctement ventilée, conformément aux réglementations locales et nationales.
- N'utilisez jamais un appareil dont le circuit est endommagé.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation d'un appareil encastré ne soient jamais obstruées ou couvertes.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée pour tout dommage causé par une mauvaise utilisation de l'appareil, ou suite à des réparations effectuées par une personne non qualifiée. Dans ce cas, ni la garantie ni aucune autre demande de responsabilité ne s'appliqueront.



AVERTISSEMENT

- Ne faites jamais fonctionner un autre appareil électrique à l'intérieur de cet appareil.
- N'essayez jamais de réparer ou de remplacer une pièce de votre appareil, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tout autre entretien doit être confié à un technicien qualifié.
- Remplacez tous les panneaux d'accès avant de commencer l'opération.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou d'autres types de blessures.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Ces fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion. Ne stockez ni n'utilisez jamais d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne jamais brancher ou débrancher la prise électrique avec les mains mouillées.
- Il est recommandé de prévoir un circuit séparé, desservant uniquement votre appareil. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être désactivées par un interrupteur ou une tirette.



Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute intervention.

ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS

Si vous rencontrez des problèmes, consultez le Guide de dépannage à la fin de ce manuel. Il répertorie les causes de problèmes de fonctionnement mineurs que vous pouvez corriger vous-même.

MISE AU REBUT D'UN VIEIL APPAREIL

Jetez correctement l'emballage de votre appareil. Les équipements de réfrigération doivent être éliminés correctement d'une manière qui protège l'environnement. Ceci s'applique à votre ancien appareil ainsi qu'à votre nouvelle unité une fois qu'elle a atteint la fin de sa durée de vie utile.



AVERTISSEMENT

Veuillez vous assurer que les appareils anciens et usés sont rendus inutilisables avant leur mise au rebut en retirant la prise, en coupant le câble d'alimentation et en retirant ou en détruisant les attaches rapides ou les boulons. Vous empêcherez ainsi les enfants de s'enfermer dans l'appareil pendant qu'ils jouent (risque d'étouffement) ou de mettre leur vie en danger d'une autre manière.

- L'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères normales.
- Le circuit de refroidissement, en particulier l'échange de chaleur à l'arrière/en bas de l'unité, ne doit pas être endommagé.
- Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais doit être apporté à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à la protection de l'environnement. Une élimination inappropriée met en danger la santé et l'environnement. Des informations complémentaires sur le recyclage du produit peuvent être obtenues auprès de votre mairie ou du service local de collecte des déchets.

AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL

- Retirez tout emballage extérieur et intérieur.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le reposer à la verticale pendant environ 2 heures. Ceci réduira la possibilité d'un dysfonctionnement du système de refroidissement causé par la manipulation pendant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.
- La porte de cet appareil peut être ouverte aussi bien du côté gauche que du côté droit. L'unité est livrée avec la porte s'ouvrant sur le côté gauche. Si vous souhaitez ouvrir la porte par la droite, suivez les instructions « Inverser le sens d'ouverture de la porte de votre appareil », listées ci-dessous.

INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL



Ne pas stocker ni installer l'appareil à l'extérieur

- Les appareils sont conçus pour une installation en pose libre ou intégrée.
- Placez votre appareil sur un sol suffisamment résistant pour le supporter lorsqu'il est complètement chargé. Pour mettre votre appareil de niveau, ajustez les 4 pieds jusqu'à ce qu'il soit de niveau.
- Placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également empêcher l'unité de fonctionner correctement.
- Ne jamais placer l'appareil dans des zones humides.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique exclusive et facilement accessible.
- Toute question concernant l'alimentation et/ou le raccordement électrique doit être adressée à un électricien qualifié ou à un centre de service agréé pour les produits.
- L'aération à l'avant de l'appareil ne doit jamais être recouverte ou obstruée d'une quelconque manière.
- L'appareil doit être installé conformément à toutes les connexions électriques, conformément aux codes d'État et locaux.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le refroidisseur de boissons. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou d'autres types de blessures.
- Le refroidisseur peut connaître une efficacité de refroidissement réduite si le flux d'air est restreint en raison d'une armoire entièrement chargée.
- Installez le refroidisseur de boissons dans un endroit bien ventilé où la température ambiante est supérieure à 10 °C et inférieure à 32 °C.

ATTENTION

- Ne surchargez jamais l'armoire.
- N'ouvrez jamais la porte sauf si nécessaire.
- Ne recouvrez jamais les étagères avec du papier d'aluminium ou tout autre matériau qui pourrait empêcher la circulation de l'air.
- Si l'appareil doit rester vide pendant de longues périodes, il est suggéré de le débrancher et, après un nettoyage soigneux, de laisser la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur du meuble afin d'éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissures ou d'odeurs.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

Vérifiez que la tension indiquée sur le produit correspond à votre tension d'alimentation.



Une utilisation inappropriée de la fiche de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un électricien qualifié ou un centre de service agréé.

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser le risque de choc électrique.

Ne coupez ou ne retirez jamais, en aucune circonstance, la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni. Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Lorsqu'une prise murale standard à deux broches est rencontrée, il est de votre responsabilité et de votre obligation de la faire remplacer par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

Pour éviter toute blessure accidentelle, le cordon doit être fixé derrière l'appareil et ne pas être laissé exposé ou pendant.

L'appareil doit toujours être branché sur sa propre prise électrique individuelle dont la tension nominale correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Ceci offre les meilleures performances et empêche également la surcharge des circuits de câblage qui pourrait provoquer un risque d'incendie dû à la surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement et tirez-la tout droit hors de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés. N'utilisez jamais un cordon présentant des fissures ou des dommages dus à l'abrasion sur sa longueur ou à l'une de ses extrémités. Lors du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

N'utilisez jamais votre appareil avec une rallonge, sauf si cette rallonge a été vérifiée et testée par un technicien qualifié ou une personne du service après-vente. La rallonge doit être une rallonge de mise à la terre à 3 fils homologuée UL/CUL, dotée d'une fiche et d'une prise de terre, et dont la puissance électrique est de 115 volts et d'au moins 10 ampères.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté votre cave à vin.

Ce manuel contient des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés de votre cave à vin. Suivre ce manuel garantira que votre produit fonctionnera à ses performances et à son efficacité maximales.

Pour votre information

Veillez noter ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de série pour référence future. Les deux numéros se trouvent sur l'étiquette signalétique au dos de votre appareil et sont nécessaires pour bénéficier du service de garantie. Vous voudrez peut-être également agraffer votre reçu à ce manuel, car il constitue la preuve de votre achat et pourrait être nécessaire pour une intervention sous garantie.

Numéro de modèle :

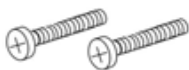
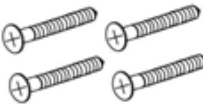
Numéro de série :

Date d'achat :

Pour mieux vous servir, veuillez effectuer les actions suivantes avant de contacter le service client :

Si vous avez reçu un produit endommagé, contactez immédiatement le détaillant ou le concessionnaire qui vous a vendu le produit.

- Lisez et suivez attentivement ce manuel d'instructions pour vous aider à installer, utiliser et entretenir votre cave à vin.
- Lisez la section de dépannage de ce manuel, car elle vous aidera à diagnostiquer et à résoudre les problèmes courants.

QUANTITÉ	PARTIE	WE3-256BI
	Broche de connexion	2
	Couvercle de goupille de couplage	2
	Bande d'étanchéité	1
	Clé de réglage d'angle inférieur	1
	Boulons à tête plate M5x13	4
	3.9x16 Vis T20	11
	Boulons à tête bombée M5x16 avec rondelles	1
	Vis M5x30	2
	Vis ST 4x35 à tête fraisée noires	8
	Connecteurs de porte en bois	1
	Mode d'emploi	1

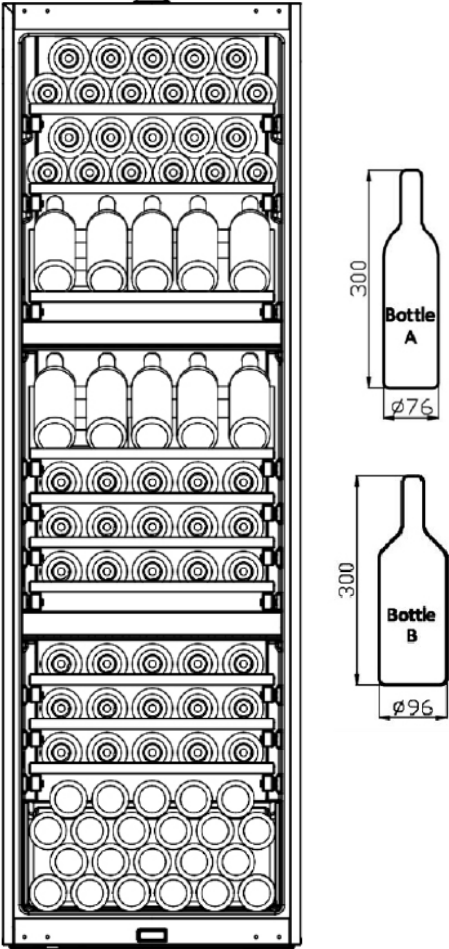
RÉSUMÉ DU PRODUIT

Cet appareil nécessite une prise électrique standard de 220 Volts AC~50Hz avec mise à la terre.

DESCRIPTION DU PRODUIT	CAVE À VIN
MODÈLE	WE3-256BI
TENSION/FRÉQUENCE	AC 220/50Hz
AMPERAGE	0,8 A
COULEUR	Noir ou gris
CAPACITÉ DE STOCKAGE*	88 & 104 Bouteilles
RÉFRIGÉRANT	R600a
PLAGE DE TEMPÉRATURE	5°C-20°C
DIMENSIONS (HxLxP)	1771x556x550mm

*La capacité de stockage est basée sur des canettes standard de 355 ml et des bouteilles de 750 ml. Bouteilles de vin style Bordeaux.

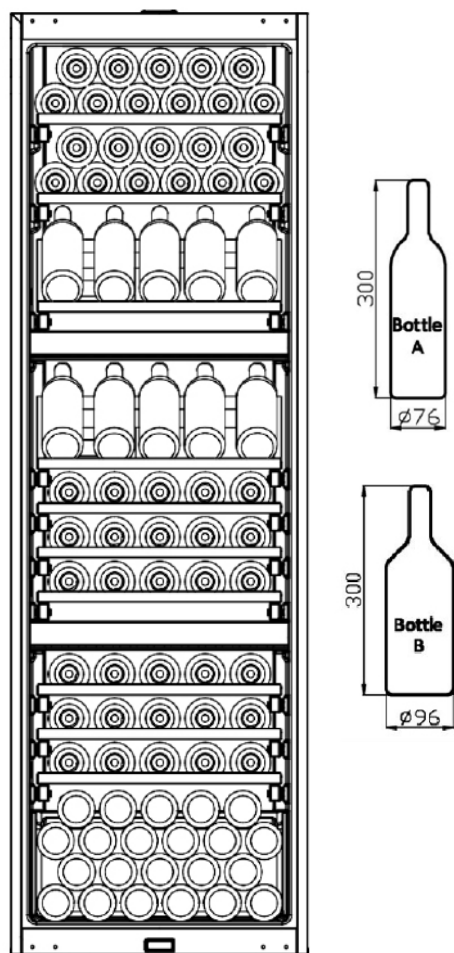
STOCKAGE INTERNE



The diagram illustrates the internal layout of the wine cooler, divided into three horizontal zones: 'Zone supérieure' (top), 'Zone médiane' (middle), and 'Zone inférieure' (bottom). Each zone contains rows of storage slots. To the right of the main diagram, two bottle types are shown with their dimensions: 'Bottle A' is 300mm high and 76mm wide (ø76); 'Bottle B' is 300mm high and 96mm wide (ø96).

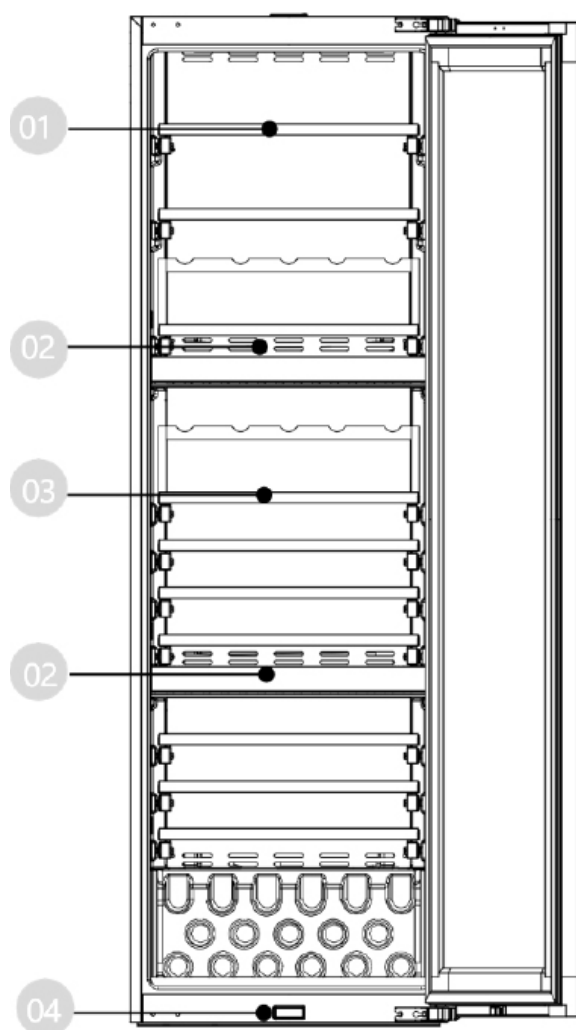
CAPACITÉ DE CHARGE		RANGEMENT DES BOUTEILLES (BOUTEILLE A)	RANGEMENT DES BOUTEILLES (BOUTEILLE B)
Zone supérieure	1	11	\
	2	11	\
	3	7	\
Zone médiane	1	7	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zone inférieure	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		66	22

STOCKAGE INTERNE



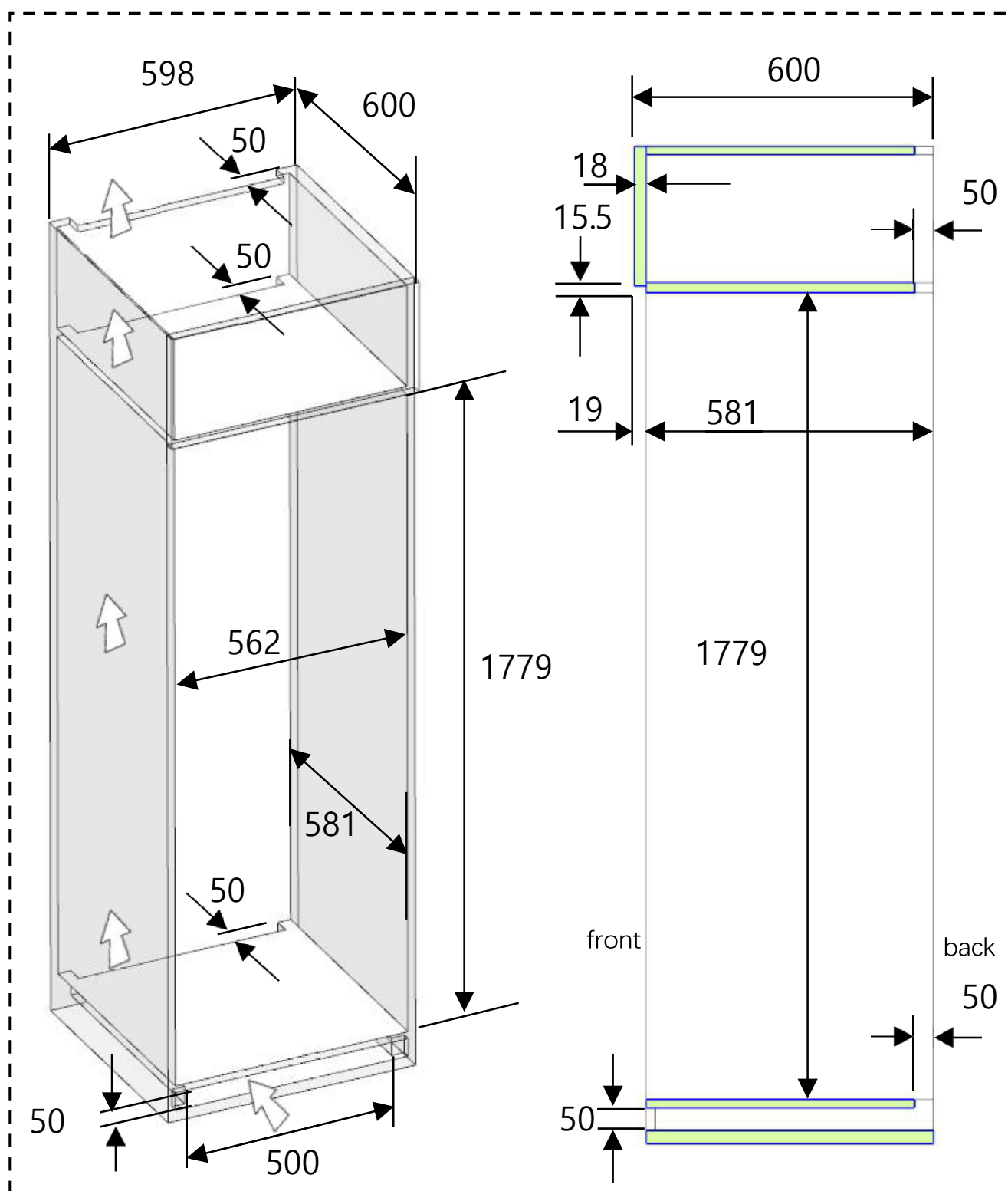
CAPACITÉ DE CHARGE		RANGEMENT DES BOUTEILLES (BOUTEILLE A)	RANGEMENT DES BOUTEILLES (BOUTEILLE B)
Zone supérieure	1	11	\
	2	11	\
	3	11	4
Zone médiane	1	11	4
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zone inférieure	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		74	30

IDENTIFICATION DES PIÈCES

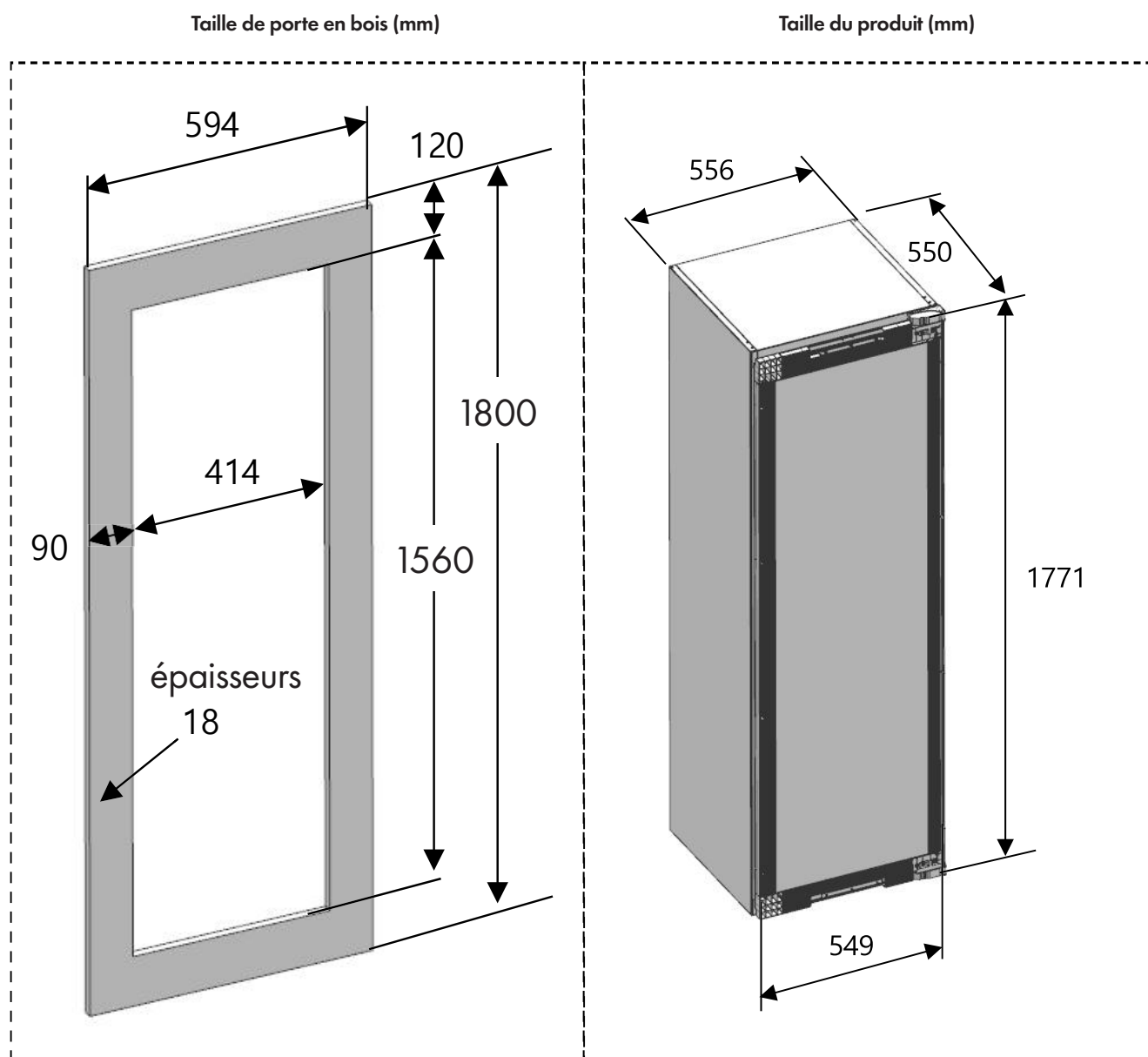


1. Étagère à vin A
2. Panneau de commande et paroi de compartiment
3. Étagère à vin B
4. Interrupteur électromagnétique

DIMENSIONS



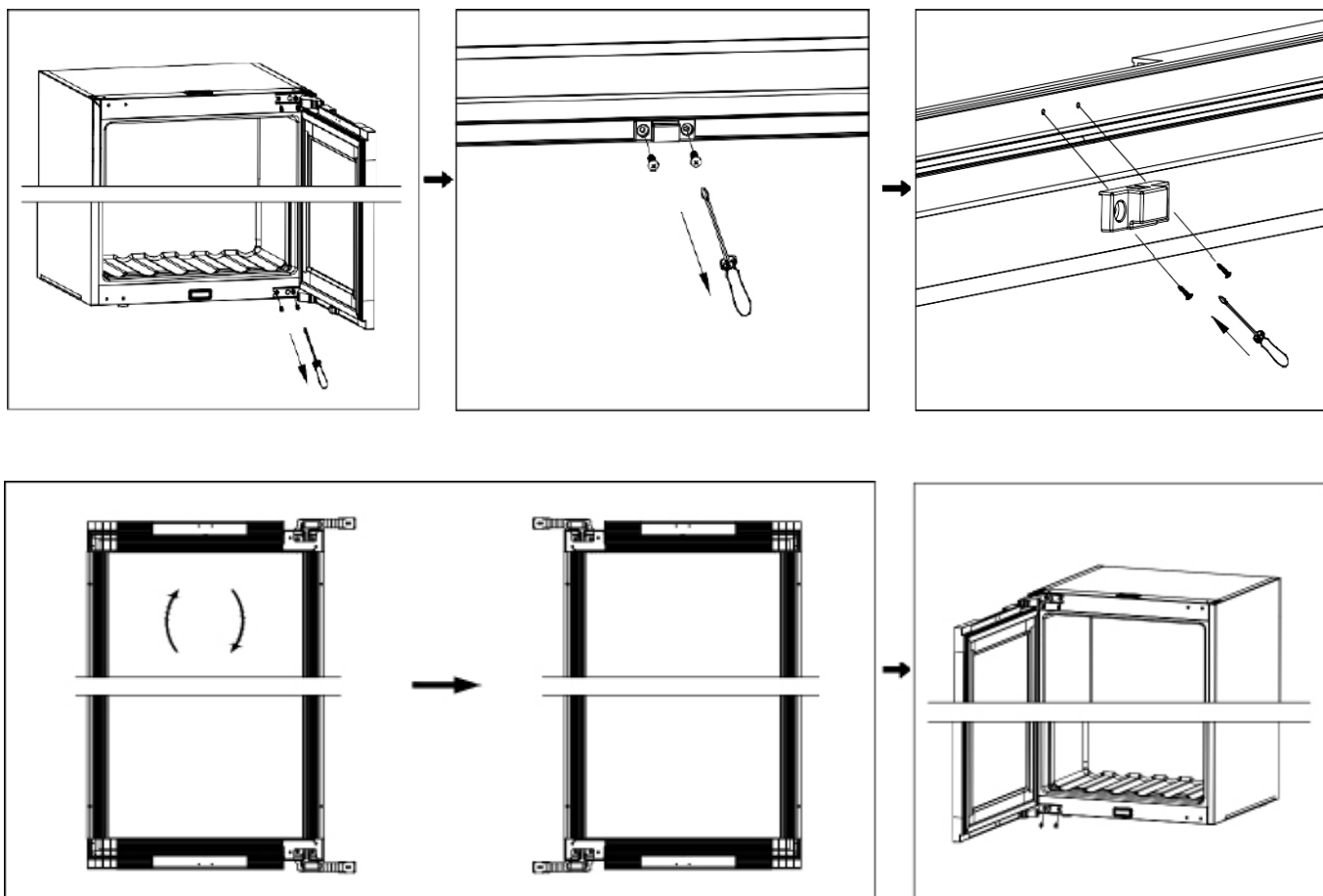
DIMENSIONS



INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE DE VOTRE APPAREIL

Selon la position d'installation, l'ouverture de la cave à vin peut être inversée. Si nécessaire, faites-le avant d'installer le refroidisseur de vin dans le meuble. Inclinez légèrement le refroidisseur de vin vers l'arrière et soutenez-le de manière fiable pour vous assurer qu'il ne tombe pas.

1. Fournissez les outils nécessaires et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Retirez les quatre vis de la charnière en verre ainsi que les charnières supérieure et inférieure à l'aide d'outils, et retirez le cadre métallique.
3. Retirez 2 vis de la boîte de montage de l'aimant à l'aide d'outils.
4. Fixez le boîtier de montage magnétique de l'autre côté du cadre.
5. Faites pivoter la porte de 180° pour la fixer au boîtier.

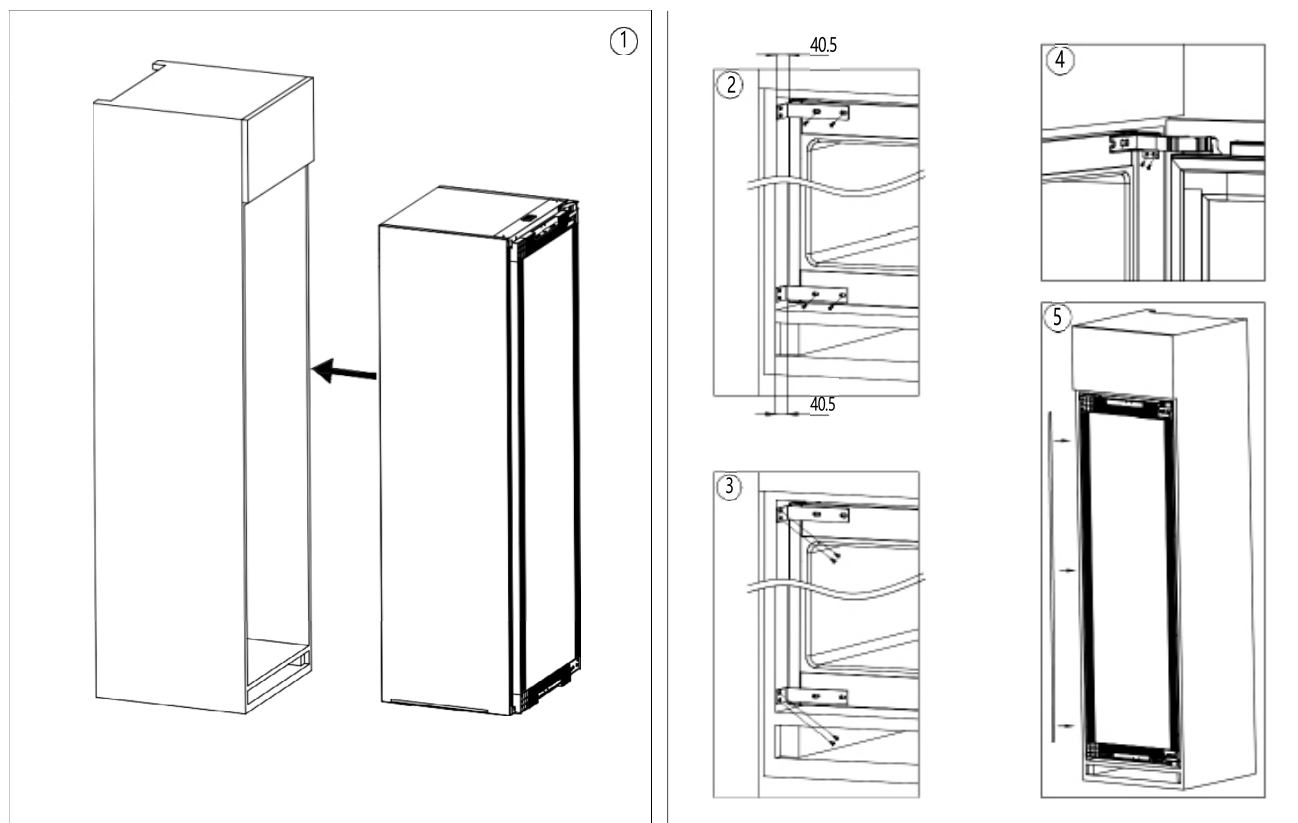


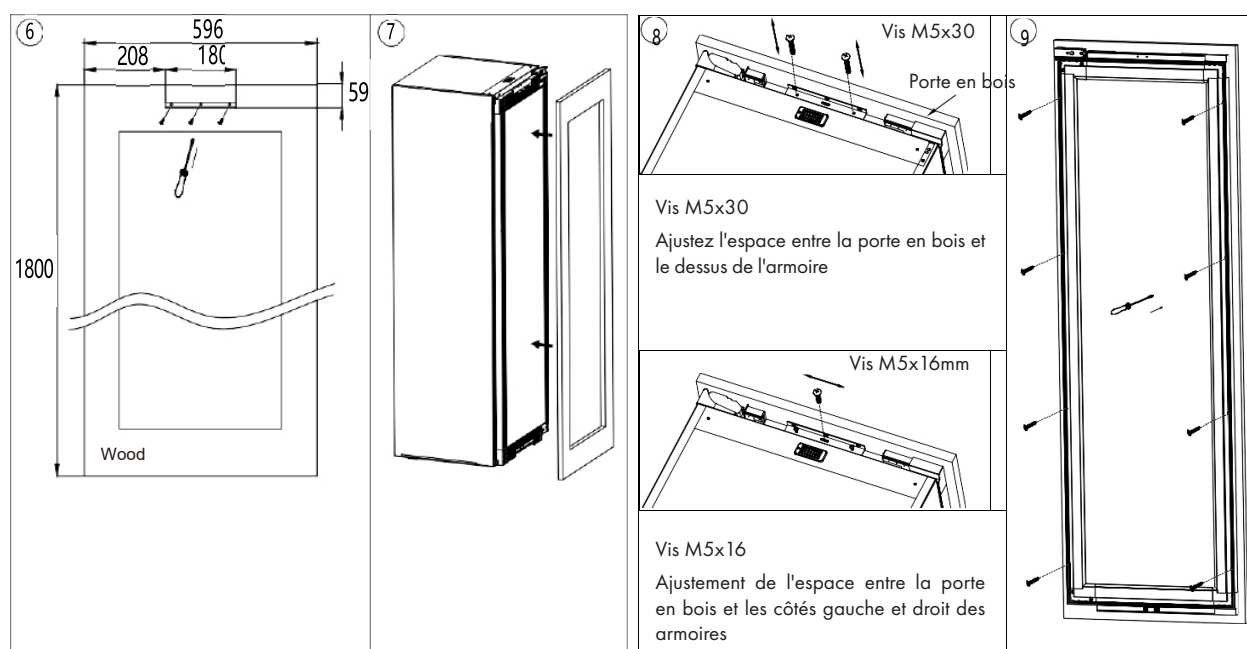
AVERTISSEMENT

- Veillez à maintenir le bras en place pendant le processus de remplacement afin d'éviter de vous blesser les doigts ou d'endommager la cave à vin si le bras tombe lorsque la vis est desserrée.
- Toutes les opérations ci-dessus sont effectuées avec le refroidisseur de vin éteint, débranchez donc d'abord le refroidisseur de vin de la prise électrique.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

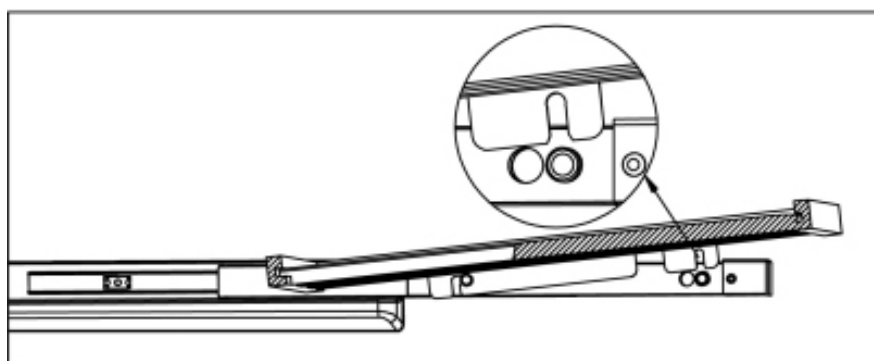
1. Poussez le refroidisseur de vin dans le meuble, les charnières contre le meuble.
2. Distance entre le panneau avant du refroidisseur de vin et le bord extérieur du meuble : 40,5 mm ; fixer la goupille avec des vis à bride M5x13 d'un côté.
3. Fixez la goupille à l'intérieur de l'armoire avec des vis filetées ST3.9x16 et installez le cache de la goupille.
4. Fixez la charnière à l'intérieur de l'armoire avec des vis ST3.9x16.
5. Insérez la bande d'étanchéité dans l'espace entre le côté du refroidisseur de vin et le meuble.
6. Fixez le réglage de porte au panneau de porte à l'avance avec des vis à bois ST3.9x16 selon les dimensions indiquées sur le dessin.
7. Note : N'installez pas le réglage de porte dans le mauvais sens.
8. Accrochez le panneau de porte préassemblé à la porte en verre
9. Installez les vis M5x30mm, assemblez le panneau de porte et la porte vitrée. Le réglage des vis M5x30 vers le haut et vers le bas permet d'ajuster l'espace entre la porte en bois et le haut gauche et droit du meuble ; installez les vis M5x16mm, assurez-vous que les vis ne sont pas complètement serrées, à ce moment la porte peut être déplacée de gauche à droite ; par le réglage, de sorte que la porte et le meuble soient centrés à gauche et à droite, centrez les vis après le serrage.
10. Tirez le joint de porte, vissez les vis à bois filetées ST4x35 et fixez la porte en verre au panneau de porte ; installez le joint de porte et vous êtes prêt !



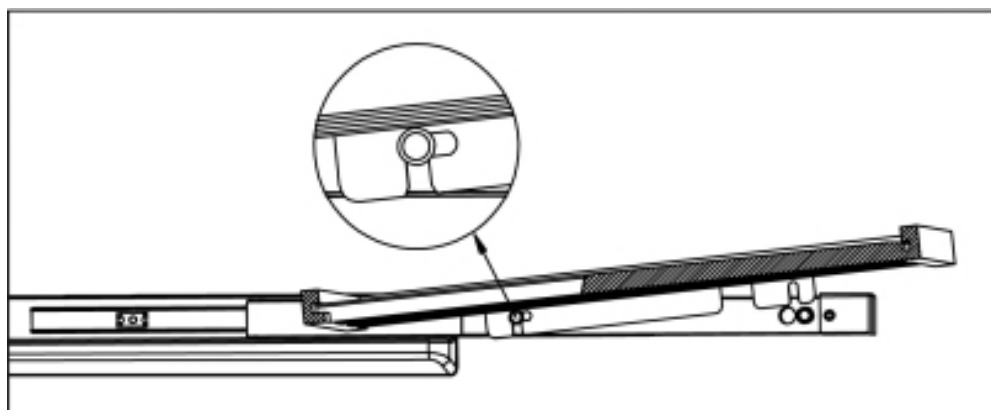


RETIRER LES ÉTAGÈRES EN BOIS

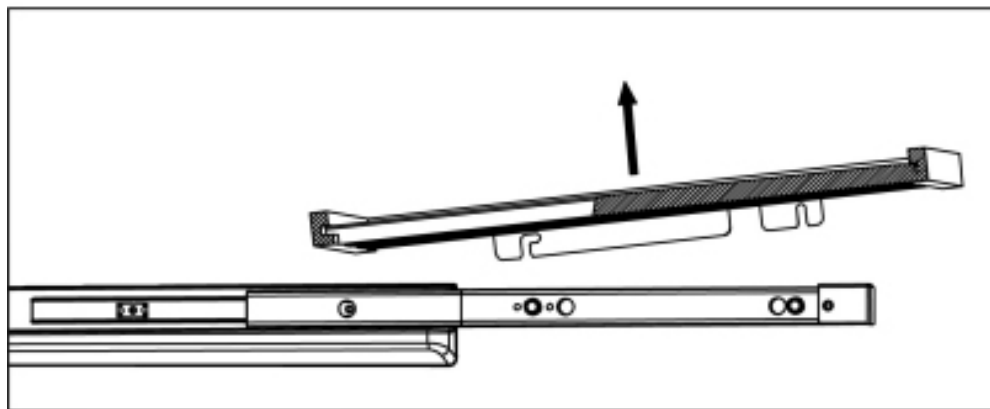
1. Tirez le casier à vin. Emplacement de carte du casier à vin hors du rail de guidage, colonne fixe.



2. Tirez le casier à vin vers l'avant. Le montant de retenue du guide est bloqué dans la position indiquée sur la figure que le retenue.



3. Tirez le casier à vin pour le retirer.

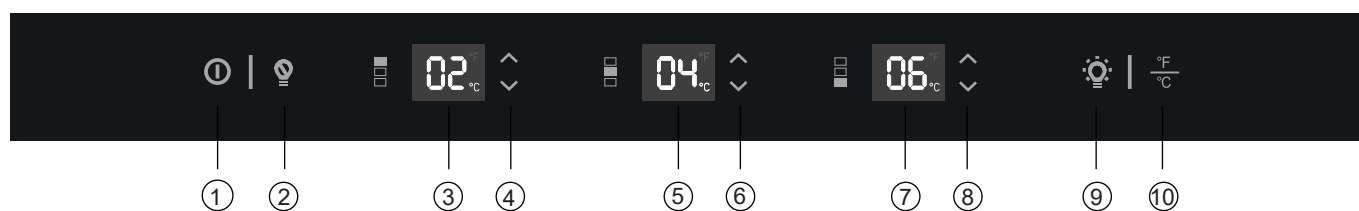


1.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Si l'appareil est débranché, qu'il perd l'alimentation ou qu'il est éteint, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer. Si vous tentez de redémarrer avant ce délai, l'appareil pourrait ne pas démarrer et ne pas conserver la dernière température réglée.

UTILISATION DU PANNEAU DE CONFIGURATION



1. Marche/Arrêt
2. Mode Shabbat
3. Température zone supérieure
4. Temp. zone sup. Contrôle
5. Température zone intermédiaire
6. Température zone médiane Contrôle
7. Température zone inférieure
8. Zone Temp. ci-dessous Contrôle
9. Interrupteur
10. Temp. Changement d'affichage

Note

- Lorsque vous modifiez la température sur le panneau, celui-ci affiche la température actuelle et la température sur l'écran changera progressivement en fonction de la température interne jusqu'à ce qu'elle atteigne la température souhaitée. Notez qu'il faudra du temps à la cave à vin pour atteindre la nouvelle température. C'est normal. Vous n'avez pas besoin de régler la température souhaitée simplement parce que l'affichage n'indique pas la température que vous désirez.
- Si le panneau de commande présente de l'humidité ou un liquide sur sa surface, il peut tomber en panne. Essayez l'humidité ou le liquide avec un chiffon sec, puis réessayez.
- Fonction de mémorisation en cas de coupure de courant (après la mise sous tension, les paramètres restent dans l'état précédent la coupure de courant)
- Zone supérieure : 5°C~20°C,
- Zone intermédiaire : 5°C~20°C,
- Zone inférieure : 5°C~20°C,

Code de défaut

En cas de dysfonctionnement, contactez un technicien de service pour les réparations

EXPLICATION	CODE EN CIRCUIT OUVERT	CODE DE COURT-CIRCUIT
Sondes dans la zone supérieure du meuble	E1	E2
Sonde de givrage de zone supérieure	E3	E4
Zone intermédiaire Sonde dans l'armoire	E5	E6
Sonde de givrage de la zone médiane	E7	E8
Sondes dans la zone supérieure du meuble	E9	E10
Sonde de givrage de zone inférieure	E11	E12

Note

1. Lorsqu'il y a un code d'erreur, le buzzer émettra trois sons d'alarme consécutifs « Tic » « Tic » « Tic », le code d'erreur clignote, toutes les 10 secondes pour un cycle, et l'alarme sera activée. Si vous souhaitez désactiver le son d'alarme, appuyez sur la touche marche/arrêt.
2. Chaque fois qu'une touche est pressée, le buzzer émet un son « Tic ».

DÉGIVRAGE

Le refroidisseur de vin est conçu avec un système de dégivrage automatique. Cependant, sur des réglages plus froids, du givre peut se former. De plus, plus les conditions ambiantes sont humides, plus le givre peut s'accumuler. Gardez la porte fermée autant que possible et évitez de l'ouvrir inutilement pour minimiser l'accumulation de givre.

Si le givre empêche la porte de se fermer correctement, vous devrez peut-être éteindre l'appareil jusqu'à ce que le givre fonde (éventuellement jusqu'à 24 heures). Utilisez une serviette douce et absorbante pour sécher l'appareil.



AVERTISSEMENT

Ne pas perforer les tuyaux de réfrigérant

SONS NORMAUX

Votre nouveau rafraîchisseur de vin peut émettre des sons qui ne vous sont pas familiers. La plupart des nouveaux sons sont normaux. Les surfaces dures comme le sol ou les murs peuvent donner l'impression que les sons sont plus forts qu'ils ne le sont réellement. Ce qui suit décrit les types de sons qui pourraient vous être nouveaux et ce qui pourrait les produire.

- Des bruits de cliquetis peuvent provenir du flux du réfrigérant ou de la conduite d'eau.
- Les objets stockés sur le refroidisseur de vin peuvent également faire du bruit.
- Le compresseur à haute efficacité peut émettre un son pulsatile ou aigu.
- L'eau qui s'écoule de l'évaporateur vers le bac à eau peut produire un bruit d'éclaboussure.
- À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre un gargouillis dû à la circulation du réfrigérant dans votre refroidisseur de boissons.

- Vous pouvez entendre de l'air être forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

NETTOYAGE DE L'UNITÉ

Un nettoyage périodique et un entretien approprié garantiront l'efficacité, les meilleures performances et une longue durée de vie. Nettoyage intérieur

1. Débranchez l'alimentation de l'appareil.
2. Ouvrez la porte et retirez le contenu ainsi que les étagères.
3. Avec un chiffon propre, essuyez l'intérieur de l'appareil.
4. Réinsérez les étagères et les boissons.
5. Reconnectez l'alimentation de l'appareil.

Nettoyage extérieur

La porte et l'armoire peuvent être nettoyées avec une solution de détergent doux et d'eau tiède, par exemple deux (2) cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un (1) litre d'eau. N'utilisez pas de nettoyeurs à base de solvants ou de produits abrasifs. Utilisez une éponge douce et rincez à l'eau claire. Essuyez avec une serviette douce et propre pour éviter les traces d'eau. Si le panneau de porte est en acier inoxydable, il peut se décolorer lorsqu'il est exposé au chlore gazeux et à l'humidité. Nettoyez l'acier inoxydable avec un chiffon imbibé d'une solution de détergent doux et d'eau tiède. N'utilisez jamais de produit de nettoyage abrasif ou caustique.

PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous minimisez le nombre d'ouvertures de porte. Si la coupure de courant doit durer plus longtemps, vous devez prendre les mesures appropriées pour protéger vos biens.

DÉPLACER VOTRE CAVE À VIN

- Supprimer tous les éléments.
- Fixez solidement tous les éléments amovibles (étagères) à l'intérieur de votre appareil avec du ruban adhésif.
- Tournez la patte réglable complètement vers le haut (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Ferme la porte à clé.
- Assurez-vous que l'appareil reste bien en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un article similaire.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- L'appareil doit être placé dans la zone la plus fraîche de la pièce, à l'écart des appareils produisant de la chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous que l'unité est correctement ventilée. Ne jamais obstruer les aérations.
- N'ouvrez la porte que le temps nécessaire.

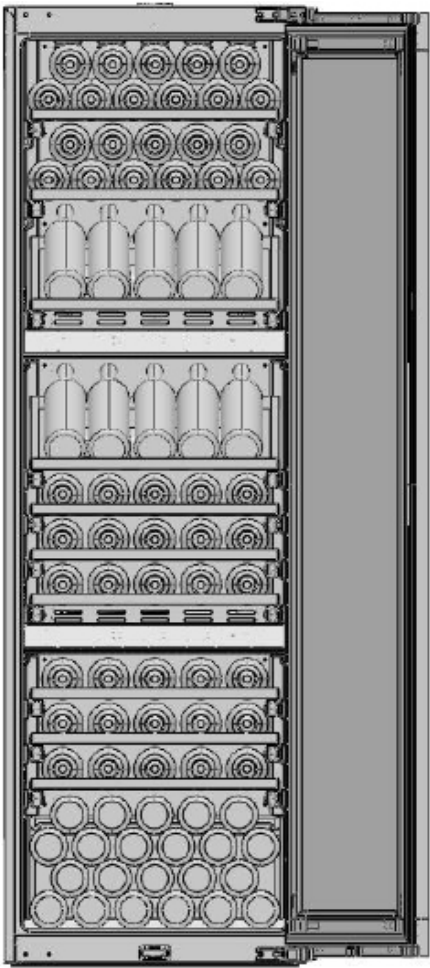
DÉPANNAGE

PROBLÈME POTENTIEL	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas.	Non branché.	Assurez-vous que l'appareil est branché et que la prise de courant est alimentée.
	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
	Le Le disjoncteur a sauté ou le fusible a grillé.	Remplacez le fusible grillé ou réinitialisez le disjoncteur.
L'appareil n'est pas assez froid.	Le réglage de la température est trop haut.	Régler la température définie.
	L'environnement externe peut nécessiter un réglage plus élevé.	Tenir l'appareil éloigné de soleil ou d'autres sources de chaleur.
	La porte est ouverte trop fréquemment ou pendant trop longtemps.	Fermez bien la porte et ne l'ouvrez pas trop souvent ni trop longtemps.
	Le joint de porte n'est pas correctement étanchéifié.	Assurez-vous que le joint de porte n'est pas lâche.
	Le mode de démonstration peut être activé.	Voir la section Utilisation de votre appareil et vérifier si le mode Démonstration est désactivé.
	Le glacière ne dispose pas d'une ventilation suffisante.	Lisez et suivez les « Exigences de dégagement pour l'installation » dans la section Instructions d'installation.
	Le refroidisseur a un débit d'air restreint à trop de stockage.	Espace ouvert dans le meuble pour permettre la circulation de l'air.
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment	La température ambiante est plus élevée que la normale.	Faites fonctionner le réfrigérateur à la température ambiante appropriée.
	Le joint de porte n'est pas correctement étanchéifié.	Assurez-vous que le joint de porte n'est pas lâche.
	La porte est ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps	Fermez bien la porte et ne l'ouvrez pas trop souvent ni trop longtemps.
	Le glacière ne dispose pas d'une ventilation suffisante.	Lisez et suivez les « Exigences de dégagement pour l'installation » dans la section Instructions d'installation.
	La porte n'est pas complètement fermée	Assurez-vous que la porte est complètement fermée.
Le corps de l'appareil est électrisé.	L'unité n'est pas correctement mise à la terre.	Contactez votre électricien local pour tester votre système de mise à la terre électrique.

DÉPANNAGE

PROBLÈME POTENTIEL	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
Du givre se forme dans l'appareil.	L'environnement est trop humide.	L'unité utilise un système de « dégivrage automatique », dans certaines conditions, un dégivrage manuel peut être nécessaire. Si du givre s'accumule, vous pouvez essayer de régler le réfrigérateur sur une température plus élevée, de minimiser le nombre de fois où vous ouvrez la porte ou de débrancher l'appareil pour laisser le givre fondre.
	La température ambiante est trop basse	
	La porte est ouverte trop fréquemment.	
L'appareil n'est pas assez froid.	Le bruit de cliquetis peut provenir du flux du réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des bruits de gargouillis causés par la circulation du réfrigérant dans l'appareil.	Il est normal que, lorsque chaque cycle de refroidissement se termine, vous entendiez des bruits de cliquetis ou de gargouillis causés par la circulation du réfrigérant dans l'appareil. Le compresseur à haute efficacité peut émettre un son pulsatile ou aigu.
	La contraction et la dilatation des murs intérieurs peuvent provoquer des bruits de claquement et de craquement.	Certains bruits de craquement ou de claquement sont normaux. Ils sont causés par la dilatation et la contraction des parois intérieures dues aux changements de température.
	L'appareil n'est pas de niveau ou touche un autre appareil.	Vérifiez que le refroidisseur est de niveau et qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou meuble.
La porte ne se ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas de niveau.	Assurez-vous que l'appareil est sur surface plane.
	Le joint de porte n'est pas correctement installé.	Assurez-vous que le joint de porte est installé correctement.
	Le joint est sale.	Nettoyez le joint de la porte.
	Les étagères sont mal positionnées.	Installez les étagères correctement.

INDEX	SEITE
1 - Sicherheitshinweise	3
2 - Arten von Sicherheitshinweisen	3
3 - Allgemeine Sicherheit	3
4 - Diese Anweisungen aufbewahren	5
5 - Entsorgung von Altgeräten	5
6 - Vor der Benutzung Ihres Geräts	6
7 - Installation Ihres Geräts	6
8 - Achtung	7
9 - Elektrischer Anschluss	7
10 - Einleitung	8
11 - Materialliste	9
12 - Produkt Spezifikationen	10
13 - Interner Speicher	11
14 - Teileidentifikation	12
15 - Abmessungen	13
16 - Umkehrung der Türschwenkung Ihres Geräts	14
17 - Installationsanleitung	16
18 - Entfernen der Holzregale	17
19 - Bedienung Ihres Geräts	18
20 - Verwendung der Systemsteuerung	19
21 - Auftauen	19
22 - Normale Geräusche	19
23 - Pflege und Wartung	20
24 - Reinigung der Einheit	20
26 - Stromausfall	20
27 - Umzug Ihres Weinkühlschranks	20
28 - Energiespartipps	20
29 - Fehlerbehebung	21



SICHERHEITSINFORMATIONEN:

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Bevor Sie Ihren Kühlschrank benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um seine Leistung zu maximieren. Bewahren Sie alle Dokumentationen zur späteren Verwendung oder für andere Eigentümer auf. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch oder ähnliche Anwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:

- Der Küchenbereich für Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Auf Bauernhöfen, bei Kunden von Hotels, Motels und anderen Umgebungen wohnungsähnlichen Typs
- Bei Bed and Breakfasts (B&B)
- Für Catering-Dienstleistungen und ähnliche Anwendungen, nicht für den Einzelhandel bestimmt.

Dieses Gerät darf nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als gefährlich, und der Hersteller übernimmt keine Haftung für etwaige Versäumnisse. Außerdem wird empfohlen, die Garantiebedingungen zu beachten.

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind sehr wichtig. Wir haben in dieser Bedienungsanleitung für Ihr Gerät viele wichtige Sicherheitshinweise gegeben. Lesen und befolgen Sie immer alle Sicherheitsmeldungen. Dies ist das Sicherheitshinweissymbol. Dieses Symbol warnt Sie vor potenziellen Gefahren, die schwere Körperverletzungen oder den Tod verursachen können. Alle Sicherheitsmeldungen folgen dem Sicherheitshinweissymbol und entweder den Wörtern „GEFAHR“, „WARNUNG“ oder „VORSICHT“.



GEFAHR

Gefahr bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsanweisung zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.



WARNUNG

Warnung bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsanweisung zu erheblichen Produktschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.



VORSICHT

Vorsicht bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsanweisung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zu Schäden an Eigentum oder Ausrüstung führen kann.

Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

ALLGEMEINE SICHERHEIT:

Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

- Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Andere nicht empfohlene Verwendungen können Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern vorgenommen werden. (EU)
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. (EU)
- Um sich vor Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker NIEMALS in Wasser und besprühen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, beim Transport von einem Ort zum anderen und vor der Reinigung aus der Steckdose.

**GEFAHR**

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen zu verringern.

**WARNUNG**

Um das Risiko von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern, ziehen Sie den Netzstecker oder trennen Sie das Gerät vor der Wartung vom Stromnetz.

**VORSICHT**

Entzündbares Kältemittel verwendet! Beim Handhaben, Bewegen und Benutzen des Kühlschranks ist darauf zu achten, dass die Kältemittelleitungen weder beschädigt noch das Risiko eines Lecks erhöht wird.

Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, fassen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Niemals am Kabel ziehen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in Gegenwart von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen.
- Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Nähe von offenen Flammen, Koch- oder anderen Heizgeräten.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, wenn das Produkt fehlerhaft ist oder wenn es heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann gefährlich sein.
- Niemals betreiben, wenn das Gehäuse entfernt oder beschädigt ist.
- Ein lockerer Sitz zwischen der Steckdose und dem Stecker kann zu Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um lose oder abgenutzte Steckdosen auszutauschen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht und fern von Wärmequellen (Herd, Heizung, Heizkörper usw.) auf.
- Dieses Gerät ist FCKW- und HFKW-frei und enthält geringe Mengen Isobutan (R600a), ein umweltfreundliches Kühlmittel.



WARNUNG; BRANDGEFAHR / ENTZÜNDLICHE MATERIALIEN

- Sie müssen sicherstellen, dass der Kühlkreislauf bei der Installation des Geräts unbeschädigt ist. Wenn es jedoch beschädigt wird, meiden Sie die Nähe von offenem Feuer und Wärmequellen aller Art. Der Raum, in dem sich das Gerät befindet, sollte ordnungsgemäß und gemäß den staatlichen und lokalen Vorschriften belüftet werden.
- Benutzen Sie niemals ein Gerät mit einem beschädigten Stromkreis.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen zu und von einem Einbaugerät niemals blockiert oder abgedeckt sind.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch Missbrauch des Geräts oder durch Reparaturen durch unqualifiziertes Personal verursacht werden. In diesem Fall greift weder die Gewährleistung noch sonstige Haftungsansprüche.



WARNUNG

Betreiben Sie niemals andere Elektrogeräte in diesem Gerät.

- Versuchen Sie niemals, Teile Ihres Geräts zu reparieren oder auszutauschen, es sei denn, dies wird in dieser Anleitung ausdrücklich empfohlen. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten an einen qualifizierten Techniker verwiesen werden.
- Alle Zugangsklappen vor Inbetriebnahme ersetzen.
- Benutzen Sie zwei oder mehr Personen, um das Gerät zu bewegen und zu installieren. Andernfalls kann es zu Rücken- oder anderen Verletzungen kommen.
- Geräteteile niemals mit brennbaren Flüssigkeiten reinigen. Diese Dämpfe können eine Brandgefahr oder Explosion verursachen. Lagern oder verwenden Sie niemals Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts. Die Dämpfe können eine Brandgefahr oder Explosion verursachen.
- Schließen Sie den elektrischen Stecker niemals mit nassen Händen an oder ziehen Sie ihn ab.
- Es wird empfohlen, einen separaten Stromkreis nur für Ihr Gerät vorzusehen. Verwenden Sie Steckdosen, die nicht durch einen Schalter oder eine Zugkette ausgeschaltet werden können.



Um das Risiko von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern, ziehen Sie vor Wartungsarbeiten den Netzstecker oder trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

Wenn Sie Probleme haben, schlagen Sie im Fehlerbehebungsleitfaden auf der Rückseite dieses Handbuchs nach. Es listet Ursachen für kleinere Betriebsprobleme auf, die Sie selbst beheben können.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Entsorgen Sie die Verpackung Ihres Geräts ordnungsgemäß. Kälteanlagen müssen umweltgerecht entsorgt werden. Dies gilt für Ihr Altgerät und für Ihr Neugerät, sobald dieses das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat.



WARNUNG

Bitte stellen Sie sicher, dass alte, verschlissene Geräte vor der Entsorgung unbrauchbar gemacht werden, indem Sie den Stecker ziehen, das Stromkabel durchtrennen und alle Schnappverschlüsse oder Bolzen entfernen oder zerstören. Sie verhindern so, dass Kinder sich während des Spielens im Gerät einschließen (Erstickungsgefahr) oder sich anderweitig in Gefahr bringen.

- Das Gerät darf nicht über die normale Hausmüllsammlung entsorgt werden.
- Der Kühlmittelkreislauf, insbesondere der Wärmeaustausch an der Rück-/Unterseite des Geräts, darf nicht beschädigt werden.
- Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgegeben werden muss. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Unsachgemäße Entsorgung gefährdet Gesundheit und Umwelt. Weitere Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie bei Ihrem Rathaus oder der örtlichen Abfallwirtschaft.

VOR DER BENUTZUNG IHRES GERÄTS

- Entfernen Sie sämtliche äußere und innere Verpackung.
- Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, lassen Sie es etwa 2 Stunden aufrecht stehen. Dies verringert die Möglichkeit einer Fehlfunktion im Kühlsystem, die durch die Handhabung während des Transports verursacht wird.
- Reinigen Sie die Innenfläche mit warmem Wasser und einem weichen Tuch.
- Die Tür dieses Geräts kann von links oder rechts geöffnet werden. Das Gerät wird mit nach links öffnender Tür geliefert. Wenn Sie die Tür von rechts öffnen möchten, befolgen Sie die unten aufgeführten Anweisungen „Umkehrung der Türöffnung Ihres Geräts“.

INSTALLATION IHRES GERÄTS



Lagern oder installieren Sie das Gerät nicht im Freien

- Die Geräte sind für den Einbau oder die freistehende Aufstellung konzipiert.
- Stellen Sie Ihr Gerät auf einen Boden, der stark genug ist, um es im voll beladenen Zustand zu tragen. Um Ihr Gerät auszurichten, stellen Sie die 4 Füße ein, bis es waagrecht steht.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht und fern von Wärmequellen (Herd, Heizung, Heizkörper usw.) auf. Direkte Sonneneinstrahlung kann die Acrylbeschichtung beeinträchtigen und Wärmequellen können den Stromverbrauch erhöhen. Extreme kalte Umgebungstemperaturen können ebenfalls dazu führen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Stellen Sie das Gerät niemals in feuchte Bereiche.
- Stecken Sie das Gerät in eine eigene, leicht zugängliche Steckdose.
- Bei Fragen zur Stromversorgung und/oder zum elektrischen Anschluss wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker oder ein autorisiertes Produktservicecenter.
- Die Lüftungsöffnung an der Vorderseite des Geräts darf niemals abgedeckt oder in irgendeiner Weise blockiert werden.
- Das Gerät muss gemäß den staatlichen und lokalen Vorschriften an alle elektrischen Anschlüsse angeschlossen werden.
- Verwenden Sie zwei oder mehr Personen, um den Getränke Kühler zu bewegen und zu installieren. Andernfalls kann es zu Rücken- oder anderen Verletzungen kommen.
- Der Kühler kann eine verringerte Kühleffizienz aufweisen, wenn der Luftstrom aufgrund eines voll beladenen Schrankes eingeschränkt ist.
- Installieren Sie den Getränke Kühler an einem gut belüfteten Ort, an dem die Umgebungstemperatur über 10 °C und unter 32 °C liegt.

ACHTUNG

- Überladen Sie den Schrank niemals.
- Öffnen Sie die Tür niemals, es sei denn, es ist notwendig.
- Regale niemals mit Aluminiumfolie oder anderem Regalmaterial abdecken, das die Luftzirkulation behindern könnte.
- Sollte das Gerät längere Zeit leer stehen, wird empfohlen, das Gerät vom Stromnetz zu trennen und nach sorgfältiger Reinigung die Tür einen Spalt offen zu lassen, damit die Luft im Inneren des Schrankes zirkulieren kann, um mögliche Kondensation, Schimmelbildung oder Gerüche zu vermeiden.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Überprüfen Sie, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer Versorgungsspannung übereinstimmt.



Die unsachgemäße Verwendung des geerdeten Steckers kann zu Stromschlaggefahr führen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker oder einem autorisierten Servicecenter ersetzen.

Dieses Gerät muss zu Ihrer Sicherheit ordnungsgemäß geerdet sein. Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einem dreipoligen Stecker ausgestattet, der in Standard-Dreilochsteckdosen passt, um die Gefahr eines Stromschlags zu minimieren.

Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen den dritten Erdungsstift vom mitgelieferten Netzkabel. Zur persönlichen Sicherheit muss dieses Gerät ordnungsgemäß geerdet sein.

Lassen Sie die Steckdose und den Stromkreis von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, um sicherzustellen, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn Sie auf eine herkömmliche zweipolige Steckdose stoßen, liegt es in Ihrer Verantwortung und Pflicht, diese durch eine ordnungsgemäß geerdete dreipolige Steckdose ersetzen zu lassen.

Um versehentliche Verletzungen zu vermeiden, sollte das Kabel hinter dem Gerät befestigt und nicht freiliegend oder baumelnd gelassen werden.

Das Gerät sollte immer an eine eigene Steckdose angeschlossen werden, deren Spannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Dies sorgt für die beste Leistung und verhindert auch, dass Stromkreise überlastet werden, was durch Überhitzung eine Brandgefahr darstellen könnte. Ziehen Sie niemals den Netzstecker, indem Sie am Netzkabel ziehen. Fassen Sie den Stecker immer fest an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose. Reparieren oder ersetzen Sie sofort alle Stromkabel, die ausgefranst oder anderweitig beschädigt sind. Verwenden Sie niemals ein Kabel, das entlang seiner Länge oder an beiden Enden Risse oder Abriebschäden aufweist. Beim Bewegen des Geräts darauf achten, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird.

Verwenden Sie Ihr Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel, es sei denn, dieses Kabel wurde von einem qualifizierten Techniker oder Kundendienstmitarbeiter überprüft und getestet. Das Verlängerungskabel muss ein UL/CUL-zertifiziertes, 3-adriges Erdungs-Verlängerungskabel sein, das über einen Erdungsstecker und eine Erdungssteckdose verfügt und dessen elektrische Nennleistung 115 Volt und mindestens 10 Ampere beträgt.

EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf Ihres Weinkühlschranks.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur ordnungsgemäßen Installation, Verwendung und Wartung Ihres Weinkühlschranks. Die Befolgung dieser Anleitung stellt sicher, dass Ihr Produkt seine Spitzenleistung und Effizienz erreicht.

Zu Ihren Unterlagen

Bitte notieren Sie unten die Modellnummer und die Seriennummer für zukünftige Referenz. Beide Nummern befinden sich auf dem Typenschild auf der Rückseite Ihres Geräts und werden für den Garantie-Service benötigt. Sie können Ihren Beleg auch in dieser Anleitung abheften, da er Ihr Kaufnachweis ist und möglicherweise auch für Serviceleistungen im Rahmen der Garantie benötigt wird.

Modellnummer:

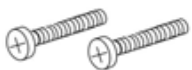
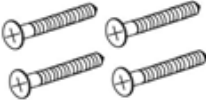
Seriennummer:

Kaufdatum:

Um Ihnen besser dienen zu können, tun Sie bitte Folgendes, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren:

Wenn Sie ein beschädigtes Produkt erhalten haben, wenden Sie sich umgehend an den Händler oder Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

- Lesen und befolgen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, um Ihnen bei der Installation, Verwendung und Wartung Ihres Weinkühlschranks zu helfen.
- Lesen Sie den Abschnitt zur Fehlerbehebung in diesem Handbuch, da er Ihnen hilft, häufige Probleme zu diagnostizieren und zu lösen.

MENGE	TEIL	WE3-256BI
	Anschlussstift	2
	Kupplungsbolzenabdeckung	2
	Dichtungstreifen	1
	Schraubenschlüssel zur Einstellung des unteren Winkels	1
	M5x13 Bundschrauben	4
	3,9x16 T20 Schrauben	11
	M5x16 Linsenkopfschrauben mit Unterlegscheiben	1
	M5x30 Schrauben	2
	ST 4x35 Senkkopfschrauben schwarz	8
	Holztürverbinder	1
	Bedienungsanleitung	1

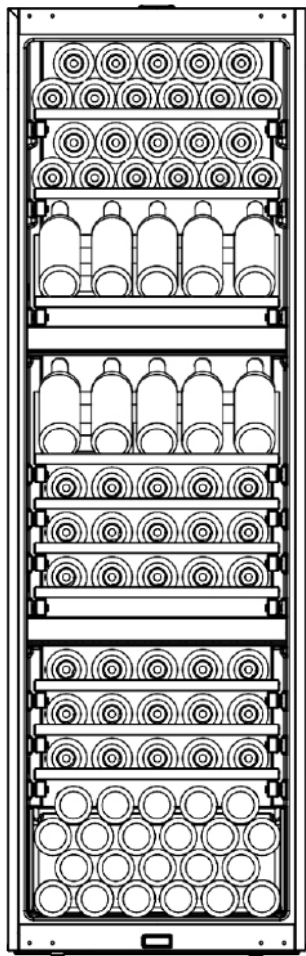
PRODUKTÜBERSICHT

Dieses Gerät benötigt eine Standard-Steckdose mit 220 Volt Wechselstrom~50Hz und Erdung.

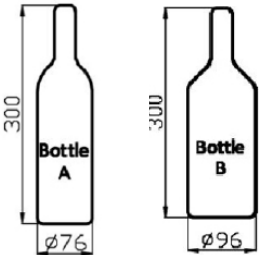
BESCHREIBUNG DES PRODUKTS	WEINKÜHLER
MODELL	WE3-256BI
SPANNUNG/FREQUENZ	AC 220/50Hz
AMPERE	0,8 A
FARBE	Schwarz oder Grau
SPEICHERKAPAZITÄT*	88 & 104Flaschen
KÜHLMITTEL	R600a
TEMPERATURBEREICH	5°C-20°C
ABMESSUNGEN (HxBxT)	1771x556x550mm

*Die Speicherkapazität basiert auf Standarddosen von 355 ml und 750 ml. Bordeaux-Flaschen.

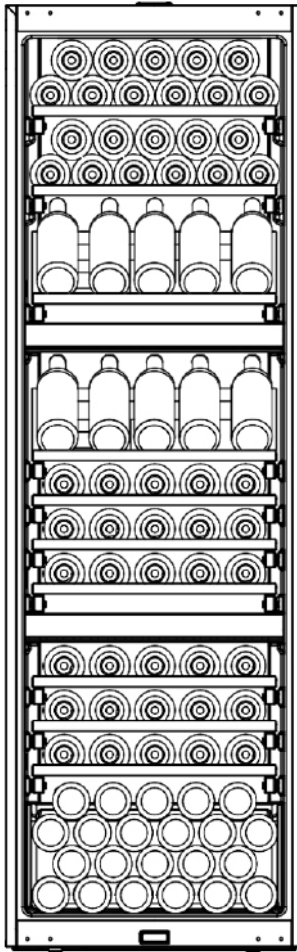
INTERNER SPEICHER



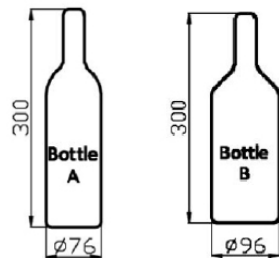
TRAGFÄHIGKEIT		FLASCHENLAGERUNG (FLASCHE A)	FLASCHENLAGERUNG (FLASCHE B)
Oberer Bereich	1	11	\
	2	11	\
	3	7	\
Mittlere Zone	1	7	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Unterer Bereich	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
GESAMT		66	22



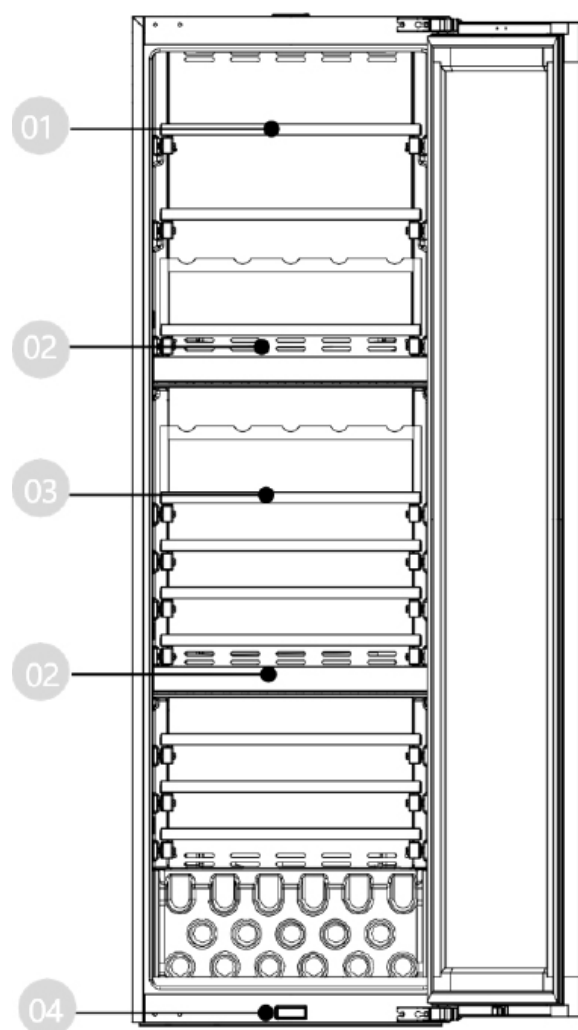
INTERNER SPEICHER



TRAGFÄHIGKEIT		FLASCHENLAGERUNG (FLASCHE A)	FLASCHENLAGERUNG (FLASCHE B)
Oberer Bereich	1	11	\
	2	11	\
	3	11	4
Mittlere Zone	1	11	4
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Unterer Bereich	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
GESAMT		74	30

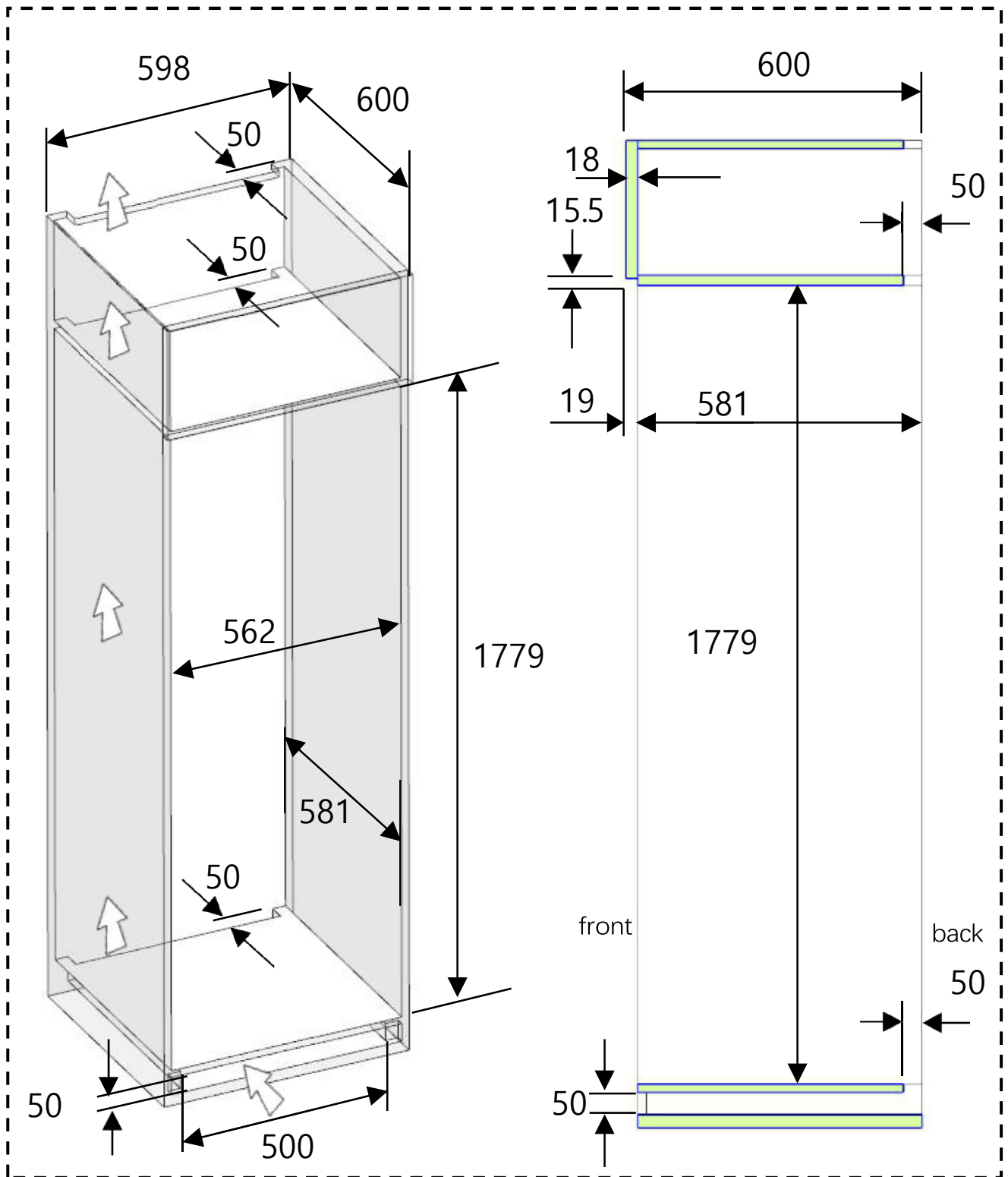


TEILEIDENTIFIZIERUNG

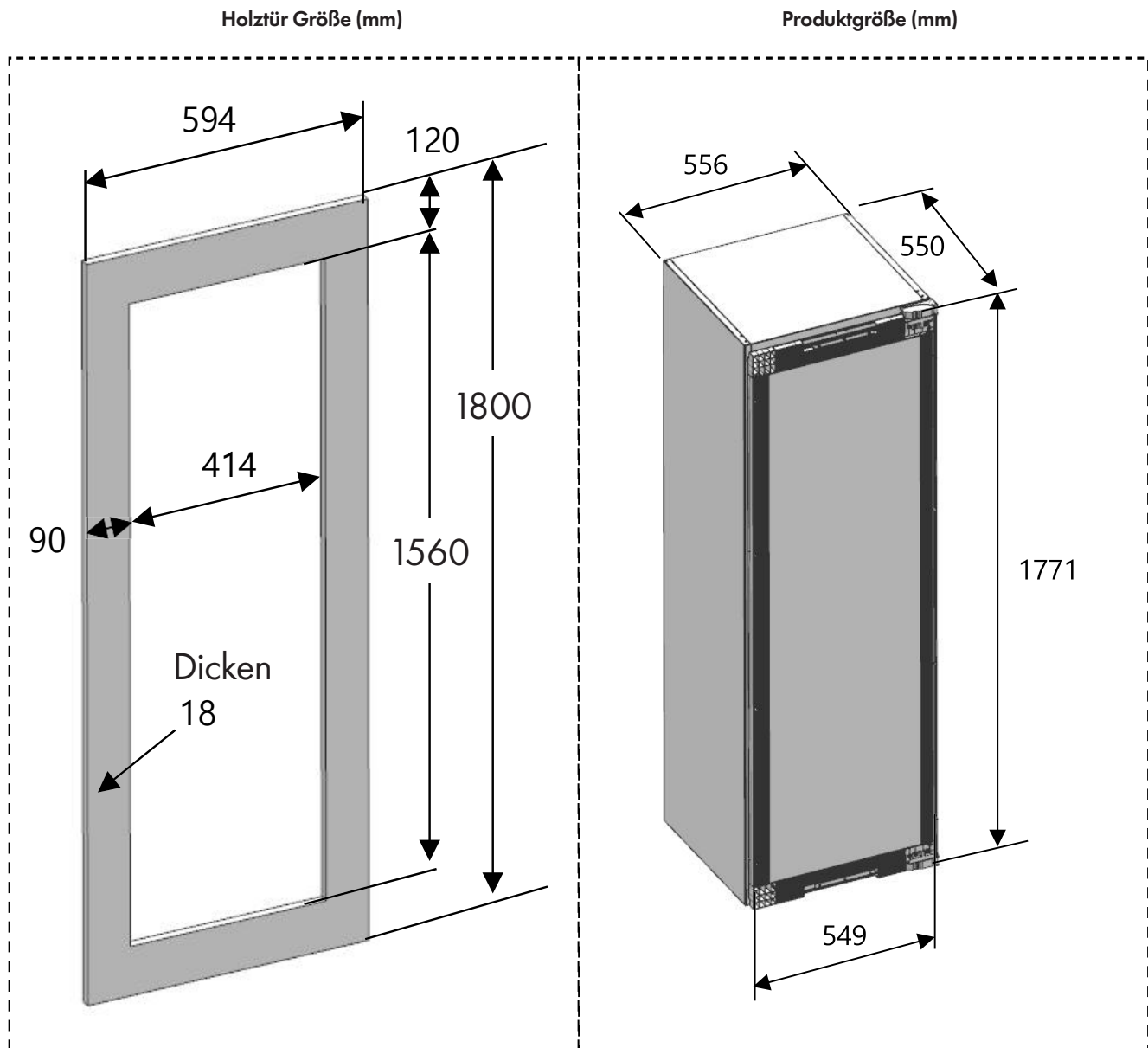


1. Weinregal A
2. Schalttafel & Trennwand
3. Weinregal B
4. Elektromagnetischer Schalter

ABMESSUNGEN



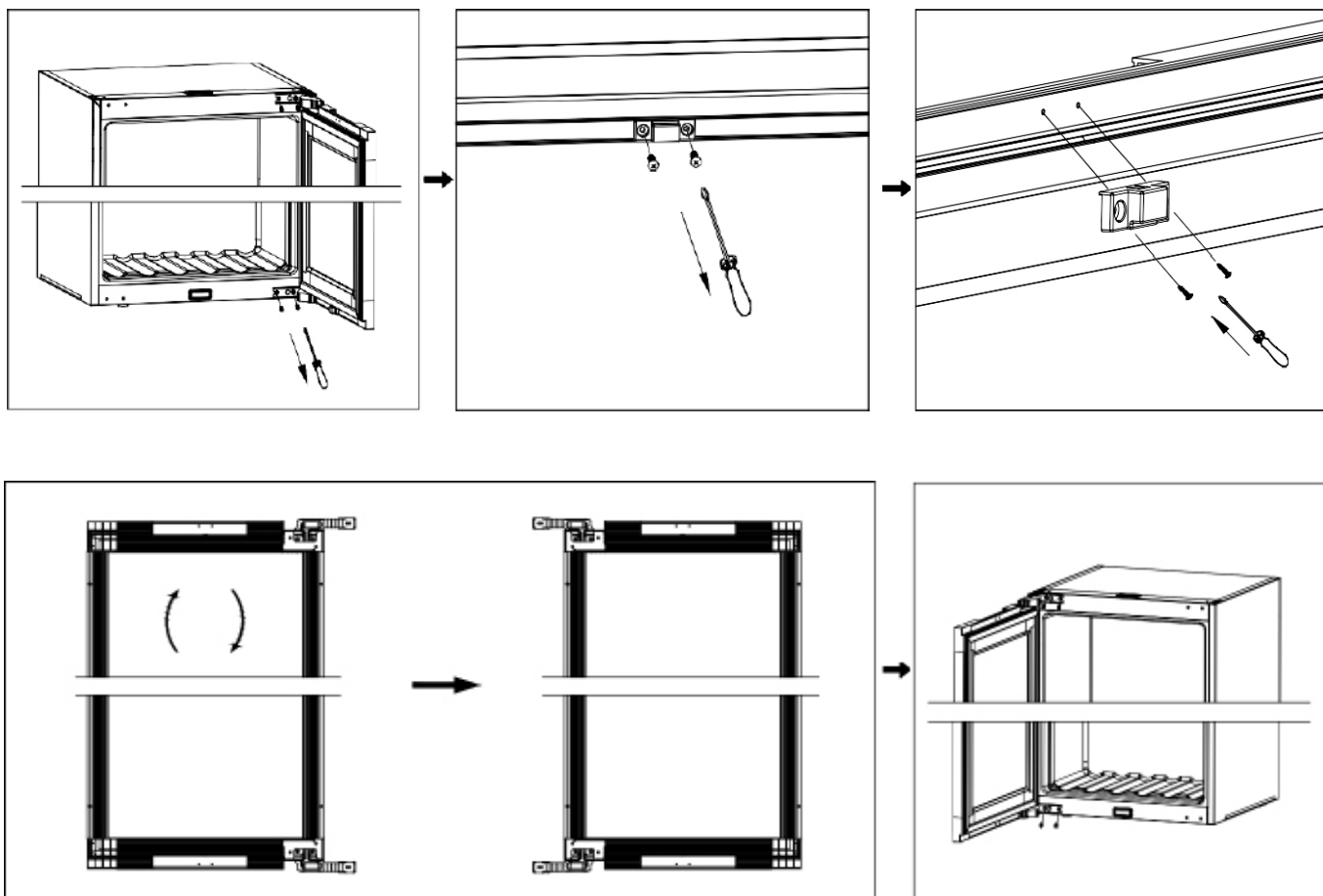
ABMESSUNGEN



UMKEHRUNG DER TÜR SCHWENKUNG IHRES GERÄTS

Je nach Einbauposition kann die Öffnungsrichtung des Weinkühlschranks umgeschaltet werden. Falls nötig, tun Sie dies, bevor Sie den Weinkühler in den Schrank einbauen. Kippen Sie den Weinkühler leicht nach hinten und stützen Sie ihn zuverlässig ab, damit er nicht umfällt.

1. Stellen Sie die notwendigen Werkzeuge bereit und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2. Entfernen Sie die vier Schrauben an den Glasbändern und den oberen und unteren Scharnieren mit Werkzeugen und nehmen Sie den Metallrahmen ab.
3. Entfernen Sie 2 Schrauben von der Magnetbefestigungsbox mit Werkzeugen.
4. Befestigen Sie die Magnetmontagebox an der anderen Seite des Rahmens.
5. Drehen Sie die Tür um 180°, um die Tür am Gehäuse zu befestigen.

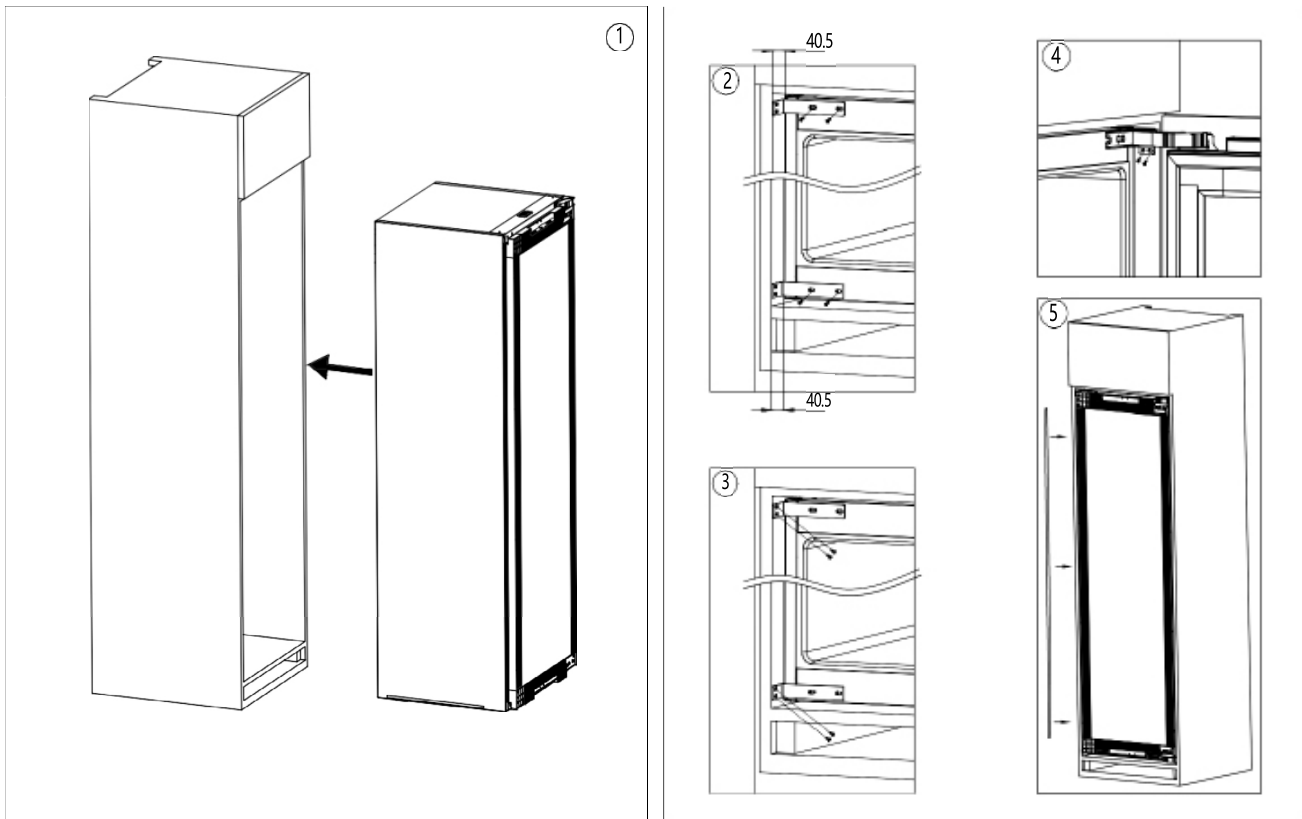


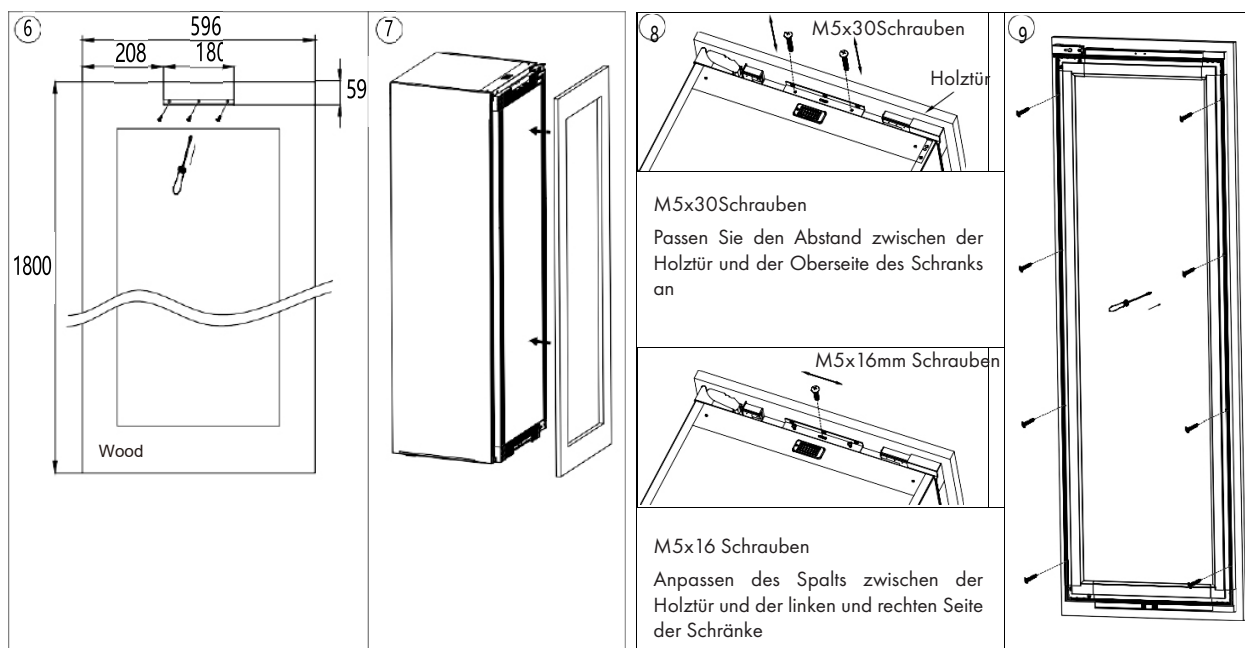
WARNUNG

- Seien Sie vorsichtig, den Arm während des Austauschvorgangs zu sichern, um Verletzungen Ihrer Finger und Beschädigungen am Weinkühler zu vermeiden, falls der Arm beim Lösen der Schraube herunterfällt.
- Alle oben genannten Vorgänge werden bei ausgeschaltetem Weinkühler durchgeführt. Ziehen Sie daher zuerst den Netzstecker des Weinkühlers aus der Steckdose.

INSTALLATIONSANLEITUNG

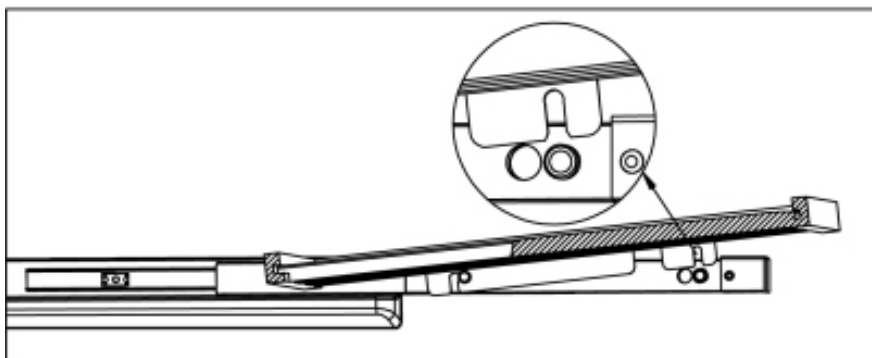
1. Schieben Sie den Weinkühler mit den Scharnieren gegen den Schrank in den Schrank.
2. Abstand zwischen der Frontplatte des Weinkühlschranks und der Außenkante des Schrankes: 40,5 mm; befestigen Sie den Stift einseitig mit M5x13 Flanschschrauben.
3. Befestigen Sie den Stift mit ST3,9x16 Gewindeschrauben an der Innenseite des Schrankes und montieren Sie die Stiftabdeckung.
4. Befestigen Sie das Scharnier mit ST3,9x16-Schrauben an der Innenseite des Schrankes.
5. Drücken Sie die Dichtungsleiste in den Spalt zwischen der Seite des Weinkühlschranks und dem Gehäuse.
6. Befestigen Sie den Türversteller mit ST3,9x16 Holzschrauben gemäß den Maßen in der Zeichnung vorab am Türpaneel.
7. Hinweis: Installieren Sie den Türversteller nicht in der falschen Richtung.
8. Hängen Sie die vormontierte Türverkleidung an die Glastür
9. Installieren Sie M5x30mm Schrauben, um die Türverkleidung und die Glastür zusammenzubauen. Das Anpassen der M5x30-Schrauben nach oben und unten ermöglicht die Einstellung des Spalts zwischen der Holztür und der oberen linken und rechten Seite des Schrankes; Installieren Sie M5x16mm-Schrauben, wobei die Schrauben nicht vollständig angezogen sein müssen. Zu diesem Zeitpunkt kann die Tür von Seite zu Seite bewegt werden; durch die Anpassung, so dass die Tür und der Schrank links und rechts zentriert sind, die Schrauben nach dem Zentrieren festziehen.
10. Ziehen Sie die Türdichtung auf, befestigen Sie die Holzgewindeschrauben ST4x35 und befestigen Sie die Glastür am Türblatt; montieren Sie die Türdichtung und Sie sind fertig!



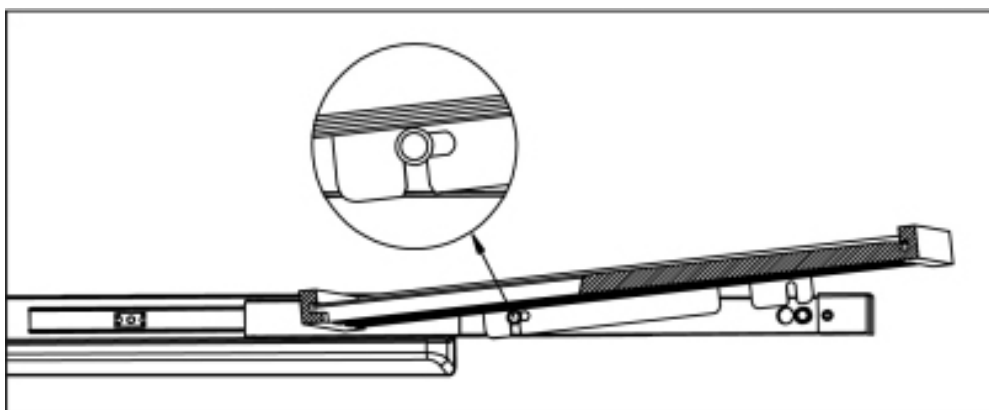


ENTFERNEN DER HOLZREGALE

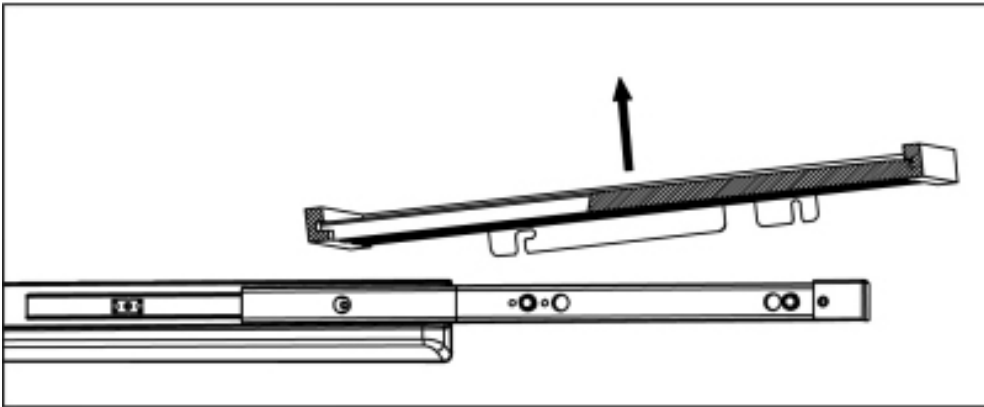
1. Zieh den Weinregal. Weinregalkartensteckplatz aus der Führungsschiene feste Säule.



2. Ziehen Sie den Weinregal nach vorne. Der Haltepfosten ist in der in der Abbildung angegebenen Position arretiert, die die Halterung.



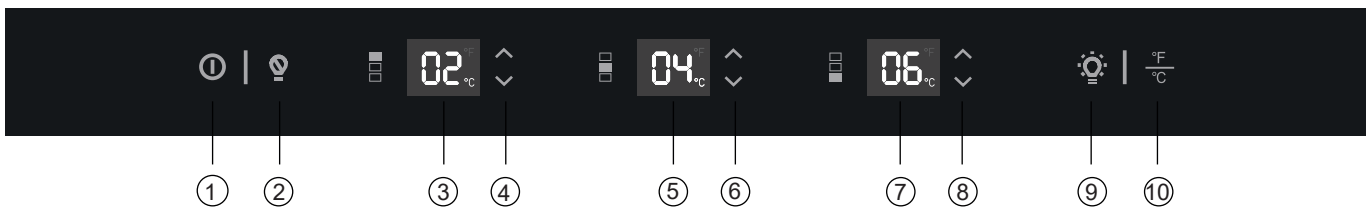
1. Ziehen Sie den Weinregal heraus, um ihn zu entfernen.



BEDIENUNG IHRES GERÄTS

Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt, der Strom unterbrochen oder das Gerät ausgeschaltet wird, müssen Sie 3 bis 5 Minuten warten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Wenn Sie versuchen, das Gerät vor Ablauf dieser Zeitverzögerung neu zu starten, startet es möglicherweise nicht und behält nicht die zuletzt eingestellte Temperatur bei.

VERWENDUNG DER SYSTEMSTEUERUNG



1. Ein/Aus
2. Sabbat-Modus
3. Obere Zonentemperatur
4. Über Zonentemperatur Steuerung
5. Mittlere Zone Temp
6. Mittlere Zone Temp. Steuerung
7. Untere Zone Temp
8. unter Zonentemperatur. Steuerung
9. Lichtschalter
10. Temp. Anzeige ändern

Hinweis

- Wenn Sie die Temperatur am Bedienfeld ändern, zeigt das Bedienfeld die aktuelle Temperatur an und die Temperatur auf der Anzeige ändert sich allmählich entsprechend der Innentemperatur, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Beachten Sie, dass es einige Zeit dauern wird, bis der Weinkeller die neue Temperatur erreicht hat. Das ist normal. Sie müssen die gewünschte Temperatur nicht einstellen, nur weil das Display nicht Ihre gewünschte Temperatur anzeigt.
- Wenn sich Feuchtigkeit oder Flüssigkeit auf der Oberfläche des Bedienfelds befindet, kann es ausfallen. Wischen Sie die Feuchtigkeit oder Flüssigkeit mit einem trockenen Tuch ab und versuchen Sie es dann erneut.
- Stromausfallspeicherfunktion (nach dem Einschalten bleiben die Einstellungen im Zustand vor dem Stromausfall)
- Oberhalb der Zone: 5°C~20°C,
- Mittlere Zone: 5°C~20°C,
- Unterhalb der Zone: 5°C~20°C,

Fehlercode

Bei einer Fehlfunktion wenden Sie sich für Reparaturen an einen Servicetechniker

ERLÄUTERUNG	LEERLAUF-CODE	KURZSCHLUSS-CODE
Sonden oberhalb der Zone im Schrank	E1	E2
Frostsonde über der Zone	E3	E4
Mittlere Zone In-Schrank-Sonde	E5	E6
Frostsonde der mittleren Zone	E7	E8
Sonden oberhalb der Zone im Schrank	E9	E10
Sonde für Frostschutzbereich unten	E11	E12

Hinweis

1. Wenn ein Fehlercode vorliegt, gibt der Summer drei aufeinanderfolgende Alarmtöne „Tick“ „Tick“ „Tick“ ab, der Fehlercode blinkt, alle 10 Sekunden für einen Zyklus, und der Alarm wird ausgelöst. Wenn Sie den Alarmton ausschalten möchten. Wenn Sie den Alarmton ausschalten möchten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
2. Immer wenn eine Taste gedrückt wird, ertönt der Summer mit „Tick“.

AUFTAUEN

Der Weinkühler ist mit einem automatischen Abtau-System ausgestattet. Bei kälteren Einstellungen kann sich jedoch etwas Frost bilden. Zusätzlich kann sich bei feuchteren Umgebungsbedingungen mehr Frost bilden. Halten Sie die Tür so weit wie möglich geschlossen und vermeiden Sie unnötiges Öffnen, um die Eisbildung zu minimieren.

Wenn Frost das ordnungsgemäße Schließen der Tür verhindert, müssen Sie das Gerät möglicherweise ausschalten, bis der Frost geschmolzen ist (möglicherweise bis zu 24 Stunden). Verwenden Sie ein weiches, saugfähiges Handtuch, um das Gerät zu trocknen.



WARNUNG

Kühlmittleitungen nicht durchstechen

NORMALE GERÄUSCHE

Ihr neuer Weinkühler kann Geräusche machen, die Ihnen nicht vertraut sind. Die meisten neuen Geräusche sind normal. Harte Oberflächen wie der Boden oder die Wände können Geräusche lauter erscheinen lassen, als sie tatsächlich sind. Das Folgende beschreibt die Arten von Geräuschen, die Ihnen möglicherweise neu sind, und was sie verursachen könnte.

- Ratternde Geräusche können vom Kühlmittelstrom oder der Wasserleitung herrühren.
- Gegenstände, die auf dem Weinkühler gelagert werden, können ebenfalls Geräusche verursachen.
- Der hocheffiziente Kompressor kann ein pulsierendes oder hochfrequentes Geräusch machen.
- Wasser, das vom Verdampfer in den Wasserbehälter läuft, kann Spritzgeräusche verursachen.
- Wenn jeder Zyklus endet, können Sie ein Gluckern hören, da das Kältemittel in Ihrem Getränke Kühler fließt.

- Sie hören möglicherweise, wie Luft vom Kondensatorlüfter über den Kondensator geblasen wird.

PFLEGE UND WARTUNG

REINIGUNG DER EINHEIT

Regelmäßige Reinigung und ordnungsgemäße Wartung gewährleisten Effizienz, Spitzenleistung und eine lange Lebensdauer. Innenreinigung

1. Trennen Sie die Stromversorgung des Geräts.
2. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie den Inhalt und die Einlegeböden.
3. Mit einem sauberen Tuch die Innenseite des Geräts abwischen.
4. Setzen Sie die Regale und Getränke wieder ein.
5. Schließen Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung an.

Außenreinigung

Die Tür und der Schrank können mit einer milden Reinigungsmittellösung und lauwarmem Wasser gereinigt werden, z. B. mit zwei (2) Esslöffeln Backpulver auf einen (1) Liter Wasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelbasierten oder scheuernden Reiniger. Verwenden Sie einen weichen Schwamm und spülen Sie mit klarem Wasser. Mit einem weichen, sauberen Handtuch abwischen, um Wasserflecken zu vermeiden. Wenn die Türverkleidung aus Edelstahl besteht, kann sie sich bei Kontakt mit Chlorgas und Feuchtigkeit verfärben. Reinigen Sie Edelstahl mit einem Tuch, das mit einer milden Reinigungsmittel- und warmen Wasserlösung angefeuchtet ist. Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel.

STROMAUSFALL

Die meisten Stromausfälle werden innerhalb weniger Stunden behoben und sollten die Temperatur Ihres Geräts nicht beeinträchtigen, wenn Sie die Anzahl der Türöffnungen minimieren. Wenn der Strom für längere Zeit ausfällt, müssen Sie die richtigen Schritte unternehmen, um Ihren Besitz zu schützen.

UMZUG IHRES WEINKÜHLSCHRANKS

- Alle Elemente entfernen.
- Befestigen Sie alle losen Gegenstände (Einlegeböden) im Gerät sicher mit Klebeband.
- Drehen Sie das verstellbare Bein ganz nach oben (im Uhrzeigersinn) zur Basis, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Kleben Sie die Tür zu.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Transports sicher in aufrechter Position bleibt. Schützen Sie auch die Außenseite des Geräts mit einer Decke oder einem ähnlichen Gegenstand.

ENERGIESPARTIPPS

- Das Gerät sollte im kühlssten Bereich des Raumes aufgestellt werden, fern von wärmeerzeugenden Geräten und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend belüftet ist. Niemals Lüftungsschlitze abdecken.
- Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.

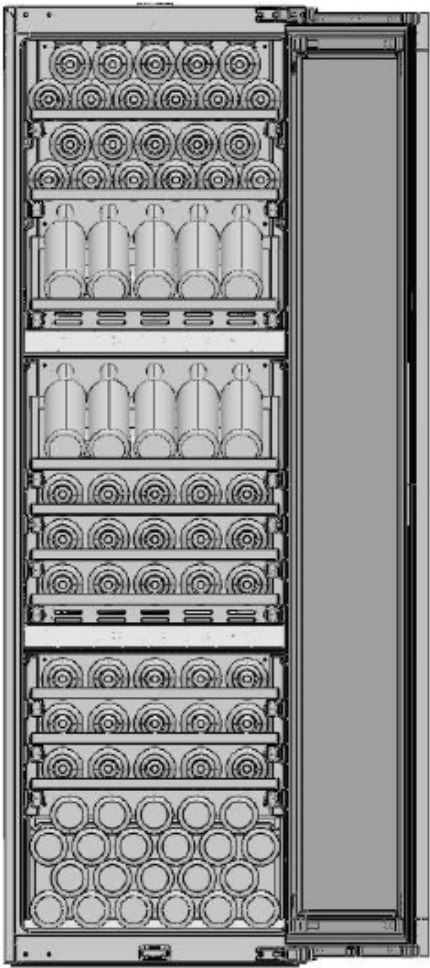
FEHLERBEHEBUNG

MÖGLICHES PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Das Gerät funktioniert nicht.	Nicht eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und die Steckdose Strom hat.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Schutzschalter ist ausgelöst oder die Sicherung ist durchgebrannt.	Ersetzen Sie die durchgebrannte Sicherung oder schalten Sie den Schutzschalter wieder ein.
Das Gerät ist nicht kalt genug.	Die Einstellung der Temperaturregelung ist zu hoch.	Stellen Sie die Solltemperatur ein.
	Externe Umgebung kann erfordern, dass höherer Einstellung.	Halten Sie das Gerät von ... fern Sonnenschein oder andere Wärmequellen.
	Die Tür wird zu häufig oder zu lange geöffnet.	Schließen Sie die Tür fest und öffnen Sie sie nicht zu häufig oder zu lange.
	Die Türdichtung ist nicht richtig abgedichtet.	Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung nicht locker ist.
	Demonstrationsmodus kann aktiviert sein.	Siehe den Abschnitt "Bedienung Ihres Geräts" und prüfen Sie, ob der Demomodus deaktiviert ist.
	Der Kühler hat keine ausreichende Belüftung.	Lesen und befolgen Sie die „Installationsabstands-Anforderungen“ im Abschnitt „Installationsanweisungen“.
	Der Kühler hat einen eingeschränkten Luftstrom zu viel Speicherplatz.	Freiraum im Schrank für Luftzirkulation.
Das Gerät schaltet sich häufig ein und aus	Die Raumtemperatur ist heißer als normal.	Betreiben Sie den Kühlschrank bei der entsprechenden Umgebungstemperatur.
	Die Türdichtung ist nicht richtig abgedichtet.	Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung nicht locker ist.
	Die Tür wird zu häufig oder zu lange geöffnet	Schließen Sie die Tür fest und öffnen Sie sie nicht zu häufig oder zu lange.
	Der Kühler hat keine ausreichende Belüftung.	Lesen und befolgen Sie die „Installationsabstands-Anforderungen“ im Abschnitt „Installationsanweisungen“.
	Die Tür ist nicht ganz geschlossen	Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist.
Das Gehäuse des Geräts steht unter Strom.	Die Einheit ist nicht ordnungsgemäß geerdet.	Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Elektriker, um Ihr elektrisches Erdungssystem testen zu lassen.

FEHLERBEHEBUNG

MÖGLICHES PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Im Gerät bildet sich Frost.	Die Umgebung ist zu feucht.	Das Gerät verwendet ein „Auto-Defrost“-System, unter bestimmten Bedingungen kann jedoch eine manuelle Abtauung erforderlich sein. Wenn sich Frost bildet, können Sie versuchen, den Kühlschrank auf eine wärmere Temperatureinstellung zu stellen, die Anzahl der Türöffnungen zu minimieren oder das Gerät vom Stromnetz zu trennen, damit der Frost schmilzt.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig	
	Die Tür wird zu oft geöffnet.	
Das Gerät ist nicht kalt genug.	Das Klappergeräusch kann vom Kältemittelstrom herrühren, was normal ist. Wenn jeder Zyklus endet, können Sie gluckende Geräusche hören, die durch den Fluss des Kältemittels im Gerät verursacht werden.	Es ist normal, dass Sie am Ende jedes Kühlzyklus Klapper- oder Gluckergeräusche hören, die durch den Fluss des Kältemittels im Gerät verursacht werden. Der hocheffiziente Kompressor kann ein pulsierendes oder hochfrequentes Geräusch machen
	Zusammenziehen und Ausdehnen der Innenwände kann Knall- und Knackgeräusche verursachen.	Einige Knall- oder Knackgeräusche sind normal. Sie werden durch die Ausdehnung und Kontraktion der Innenwände aufgrund von Temperaturänderungen verursacht.
	Das Gerät ist nicht waagerecht oder berührt ein anderes Gerät.	Stellen Sie sicher, dass der Kühler waagerecht steht und keinen Kontakt mit anderen Geräten oder Möbeln hat.
Die Tür schließt nicht richtig.	Das Gerät ist nicht waagerecht.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist ebene Fläche.
	Die Türdichtung ist nicht richtig installiert.	Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung ordnungsgemäß installiert.
	Die Dichtung ist schmutzig.	Reinigen Sie die Türdichtung.
	Die Regale stehen nicht richtig.	Bringen Sie die Regale korrekt an.

ÍNDICE	PÁGINA
1 - Información de seguridad	3
2 - Tipos de advertencias de seguridad	3
3 - Seguridad general	3
4 - Guarda estas instrucciones	5
5 - Eliminación de electrodomésticos viejos	5
6 - Antes de usar su electrodoméstico	6
7 - Instalación de su electrodoméstico	6
8 - Atención	7
9 - Conexión Eléctrica	7
10 - Introducción	8
11 - Lista de materiales	9
12 - Especificaciones del producto	10
13 - Almacenamiento interno	11
14 - Identificación de piezas	12
15 - Dimensiones	13
16 - Invertir el sentido de apertura de la puerta de su electrodoméstico	14
17 - Instrucciones de instalación	16
18 - Retirar las estanterías de madera	17
19 - Operación de su electrodoméstico	18
20 - Usando el Panel de Control	19
21 - Descongelación	19
22 - Sonidos normales	19
23 - Cuidado y Mantenimiento	20
24 - Limpieza de la unidad	20
26 - Fallo de energía	20
27 - Mover su enfriador de vino	20
28 - Consejos para ahorrar energía	20
29 - Solución de problemas	21



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

Gracias por comprar este producto. Antes de usar su refrigerador, lea atentamente este manual de instrucciones para maximizar su rendimiento. Almacene toda la documentación para su uso posterior o para otros propietarios. Este producto está destinado únicamente para uso doméstico o aplicaciones similares, tales como:

- La zona de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- En granjas, por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- En Bed and Breakfasts (B&B)
- Para servicios de restauración y aplicaciones similares no para la venta al por menor.

Este electrodoméstico solo debe usarse para el almacenamiento de alimentos, cualquier otro uso se considera peligroso y el fabricante no será responsable de ninguna omisión. Además, se recomienda que tome nota de las condiciones de garantía.

Su seguridad y la de los demás son muy importantes. Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual para su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad. Este es el Símbolo de Alerta de Seguridad. Este símbolo le alerta sobre peligros potenciales que pueden causar lesiones corporales graves o la muerte. Todos los mensajes de seguridad irán precedidos del Símbolo de Alerta de Seguridad y de las palabras "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".



PELIGRO

Peligro significa que no prestar atención a esta declaración de seguridad puede resultar en lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA

Advertencia significa que no prestar atención a esta declaración de seguridad puede resultar en daños extensos al producto, lesiones personales graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Precaución significa que no seguir esta declaración de seguridad puede resultar en lesiones personales leves o moderadas o daños a la propiedad o al equipo.

Para su seguridad, lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

SEGURIDAD GENERAL:

Para su seguridad, lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

- Utilice este aparato solo como se describe en este manual. Otros usos no recomendados pueden causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza en el mantenimiento de usuarios no debe ser realizada por niños sin supervisión. (UE)
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años. (UE).
- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, NUNCA SUMERJA la unidad, el cable o el enchufe en agua ni rocíe ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso, al trasladarlo de un lugar a otro y antes de limpiarlo.



PELIGRO

Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, desenchufe o desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar el servicio.



PRECAUCIÓN

¡Refrigerante inflamable utilizado! Al manipular, mover y usar el refrigerador, asegúrese de evitar dañar el tubo del refrigerante o aumentar el riesgo de una fuga.

Para su seguridad, lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

- Para desconectar el aparato, sujete el enchufe y tire de él para sacarlo del enchufe de pared. Nunca tire del cable.
- Nunca opere el aparato en presencia de vapores explosivos y/o inflamables.
- Nunca coloque el aparato ni ninguna de sus partes cerca de una llama abierta, un aparato de cocina u otro aparato de calefacción.
- Nunca opere el aparato con un cable o enchufe dañado, si el producto funciona mal, o si se cae o se daña de alguna manera.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
- Nunca opere si la carcasa está quitada o dañada.
- Un ajuste flojo entre la toma de corriente (receptáculo) y el enchufe puede causar sobrecalentamiento y distorsión del enchufe. Póngase en contacto con un electricista cualificado para reemplazar enchufes sueltos o desgastados.
- Ubique la unidad lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.).
- Este electrodoméstico no contiene CFC ni HFC y contiene pequeñas cantidades de Isobutano (R600a), un refrigerante ecológico.



ADVERTENCIA; RIESGO DE INCENDIO / MATERIALES INFLAMABLES

- Debe asegurarse de que el circuito de refrigeración no sufra daños al instalar el aparato. Sin embargo, si se daña, evite la proximidad a fuegos abiertos y fuentes de calor de todo tipo. La habitación en la que se encuentra el aparato debe estar debidamente ventilada y de acuerdo con los códigos estatales y locales.
- Nunca utilice un electrodoméstico con un circuito dañado.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación hacia y desde un electrodoméstico empotrado nunca estén bloqueadas o cubiertas.
- No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso indebido del aparato, o como resultado de reparaciones realizadas por personal no cualificado. En este caso, no se aplicará la garantía ni ninguna otra reclamación de responsabilidad.



ADVERTENCIA

Nunca opere ningún otro aparato eléctrico dentro de este aparato.

- Nunca intente reparar o reemplazar ninguna parte de su electrodoméstico a menos que se recomiende específicamente en este manual. Todo el demás servicio debe ser remitido a un técnico cualificado.
- Reemplace todos los paneles de acceso antes de operar.
- Utilice dos o más personas para mover e instalar el electrodoméstico. El no hacerlo puede resultar en lesiones de espalda u otras lesiones.
- Nunca limpie las piezas del electrodoméstico con líquidos inflamables. Estos humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión. Nunca almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este u otro electrodoméstico. Los humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Nunca conecte ni desconecte el enchufe eléctrico con las manos mojadas.
- Se recomienda que se proporcione un circuito separado, que sirva únicamente a su electrodoméstico. Utilice receptáculos que no puedan ser desconectados por un interruptor o una cadena de tracción.



Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, desenchufe o desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar el servicio.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Si está experimentando problemas, consulte la Guía de solución de problemas al final de este manual. Enumera las causas de problemas operativos menores que usted mismo puede corregir.

ELIMINACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS VIEJOS

Deseche el embalaje de su electrodoméstico correctamente. Los equipos de refrigeración deben desecharse adecuadamente de una manera que proteja el medio ambiente. Esto se aplica a su electrodoméstico antiguo y a su nueva unidad una vez que haya llegado al final de su vida útil.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que los electrodomésticos viejos y desgastados queden inutilizables antes de desecharlos, quitando el enchufe, cortando el cable de alimentación y retirando o destruyendo cualquier cierre a presión o perno. Así evitará que los niños se encierren en el electrodoméstico mientras juegan (riesgo de asfixia) o que pongan en peligro sus vidas de cualquier otra forma.

- El aparato no debe desecharse con la recogida normal de residuos domésticos.
- El circuito del refrigerante, en particular el intercambio de calor en la parte trasera/inferior de la unidad, no debe dañarse.
- El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe ser llevado a un punto de recogida de reciclaje para aparatos eléctricos y electrónicos. Al desechar correctamente este producto, usted contribuye a la protección del medio ambiente. La eliminación inadecuada pone en peligro la salud y el medio ambiente. Puede obtener más información sobre el reciclaje del producto en su ayuntamiento o departamento local de recogida de residuos.

ANTES DE USAR SU ELECTRODOMÉSTICO

- Retire todo el embalaje exterior e interior.
- Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de refrigeración causado por la manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia usando un paño suave.
- La puerta de este electrodoméstico se puede abrir tanto por el lado izquierdo como por el derecho. La unidad se entrega con la puerta abriendo hacia el lado izquierdo. Si desea abrir la puerta desde la derecha, siga las instrucciones, "Invertir la apertura de la puerta de su electrodoméstico", que se enumeran a continuación.

INSTALACIÓN DE SU ELECTRODOMÉSTICO



No almacene ni instale el aparato al aire libre

- Los electrodomésticos están diseñados para instalación empotrada o de libre instalación.
- Coloque su electrodoméstico en un suelo lo suficientemente resistente como para soportarlo cuando esté completamente cargado. Para nivelar su electrodoméstico, ajuste las 4 patas hasta que queden niveladas.
- Ubique el electrodoméstico lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar el recubrimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que la unidad no funcione correctamente.
- Nunca coloque la unidad en áreas húmedas.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente eléctrica exclusiva y de fácil acceso.
- Cualquier pregunta relacionada con la conexión eléctrica y/o de alimentación debe dirigirse a un electricista cualificado o a un centro de servicio de productos autorizado.
- La ventilación de aire en la parte frontal del aparato nunca debe cubrirse ni bloquearse de ninguna manera.
- El aparato debe instalarse en todas las conexiones eléctricas de acuerdo con los códigos estatales y locales.
- Utilice dos o más personas para mover e instalar el enfriador de bebidas. El no hacerlo puede resultar en lesiones de espalda u otras lesiones.
- El enfriador puede experimentar una disminución en la eficiencia de enfriamiento si el flujo de aire se restringe debido a un gabinete completamente cargado.
- Instale la nevera para bebidas en un área bien ventilada donde la temperatura ambiente esté por encima de 50 °F y por debajo de 90 °F.

ATENCIÓN

- Nunca sobrecargue el gabinete.
- Nunca abra la puerta a menos que sea necesario.
- Nunca cubra los estantes con papel de aluminio ni con ningún otro material que pueda impedir la circulación del aire.
- Si el aparato va a permanecer vacío durante largos períodos, se sugiere desenchufarlo y, después de una limpieza cuidadosa, dejar la puerta entreabierta para permitir que el aire circule dentro del gabinete y así evitar la posible formación de condensación, moho u olores.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Compruebe que la tensión indicada en el producto se corresponda con la tensión de su suministro.



El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, hágalo reemplazar por un electricista cualificado o un centro de servicio autorizado.

Este aparato debe estar debidamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a las tomas de pared estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.

Nunca, bajo ninguna circunstancia, corte o retire la tercera clavija de tierra del cable de alimentación suministrado. Para seguridad personal, este aparato debe estar debidamente conectado a tierra.

Haga que un electricista calificado revise el tomacorriente y el circuito para asegurarse de que el tomacorriente esté debidamente conectado a tierra. Cuando se encuentre una toma de corriente de pared estándar de dos clavijas, es su responsabilidad y obligación reemplazarla por una toma de corriente de pared de tres clavijas debidamente conectada a tierra.

Para prevenir lesiones accidentales, el cable debe asegurarse detrás del aparato y no dejarse expuesto o colgando.

El aparato debe enchufarse siempre en su propia toma de corriente eléctrica individual que tenga una clasificación de voltaje que coincida con la etiqueta de clasificación del aparato. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado que podrían causar un riesgo de incendio por sobrecalentamiento. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Siempre sujete el enchufe firmemente y tire de él recto hacia afuera del receptáculo. Repare o reemplace inmediatamente todos los cables de alimentación que se hayan deshilachado o dañado de otra manera. Nunca utilice un cable que presente grietas o daños por abrasión a lo largo de su longitud o en cualquiera de sus extremos. Al mover el aparato, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

Nunca utilice su electrodoméstico con un cable de extensión a menos que este cable haya sido revisado y probado por un técnico o personal de servicio cualificado. El cable de extensión debe ser un cable de extensión con conexión a tierra de 3 hilos, listado por UL/CUL, que tenga un enchufe y una toma de tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 115 voltios y al menos 10 amperios.

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar su enfriador de vino.

Este manual contiene información importante sobre la instalación, el uso y el mantenimiento adecuados de su enfriador de vino. Seguir este manual garantizará que su producto funcione con el máximo rendimiento y eficiencia.

Para sus registros

Por favor, anote el número de modelo y el número de serie a continuación para futuras referencias. Ambos números se encuentran en la etiqueta de clasificación en la parte posterior de su unidad y son necesarios para obtener servicio de garantía. También puede querer grapar su recibo a este manual, ya que es la prueba de su compra y también puede ser necesario para el servicio bajo garantía.

Número de modelo:

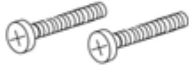
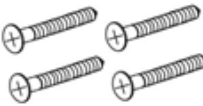
Número de serie:

Fecha de compra:

Para servirle mejor, por favor haga lo siguiente antes de contactar al servicio al cliente:

Si recibió un producto dañado, póngase en contacto inmediatamente con el minorista o distribuidor que le vendió el producto.

- Lea y siga atentamente este manual de instrucciones para ayudarle a instalar, usar y mantener su enfriador de vino.
- Lea la sección de solución de problemas de este manual, ya que le ayudará a diagnosticar y resolver problemas comunes.

CANTIDAD	PARTE	WE3-256BI
	Pin de conexión	2
	Cubierta del pasador de acoplamiento	2
	Tira de sellado	1
	Llave de ajuste de ángulo inferior	1
	Tornillos de cara de brida M5x13	4
	Tornillos T20 de 3.9x16	11
	Tornillos M5x16 de cabeza troncocónica con arandelas	1
	Tornillos M5x30	2
	Tornillos avellanados ST 4x35 negros	8
	Conectores de puertas de madera	1
	Manual de usuario	1

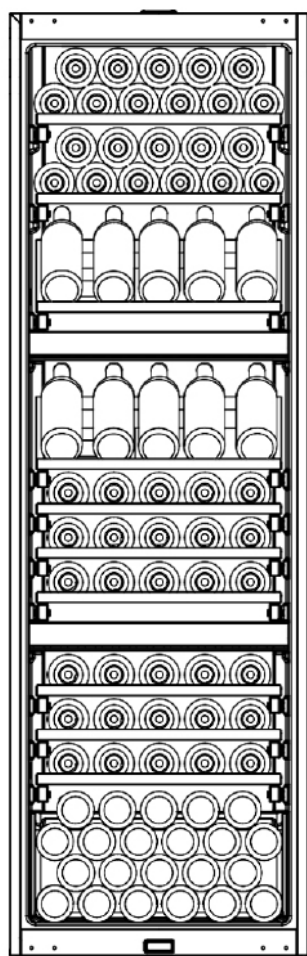
RESUMEN DEL PRODUCTO

Este aparato requiere una toma de corriente con toma de tierra estándar de 220 Voltios de CA ~ 50 Hz.

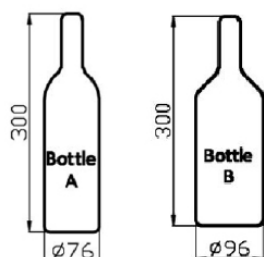
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	VINOTECA
MODELO	WE3-256BI
VOLTAJE/FRECUENCIA	AC 220/50Hz
AMPERAJE	0.8A
COLOR	Negro o Gris
CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO*	88 y 104 Botellas
REFRIGERANTE	R600a
RANGO DE TEMPERATURA	5 °C-20 °C
DIMENSIONES (Al x An x Pr)	1771x556x550mm

*La capacidad de almacenamiento se basa en latas estándar de 12 oz y botellas de 750 ml. Botellas de vino estilo Burdeos.

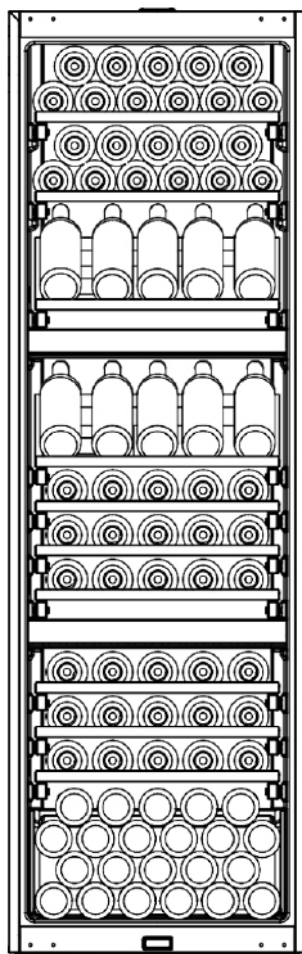
ALMACENAMIENTO INTERNO



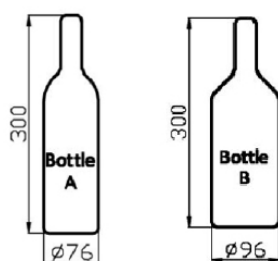
CAPACIDAD DE CARGA		ALMACENAMIENTO DE BOTELLAS (BOTELLA A)	ALMACENAMIENTO DE BOTELLAS (BOTELLA B)
Zona superior	1	11	\
	2	11	\
	3	7	\
Zona media	1	7	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zona inferior	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		66	22



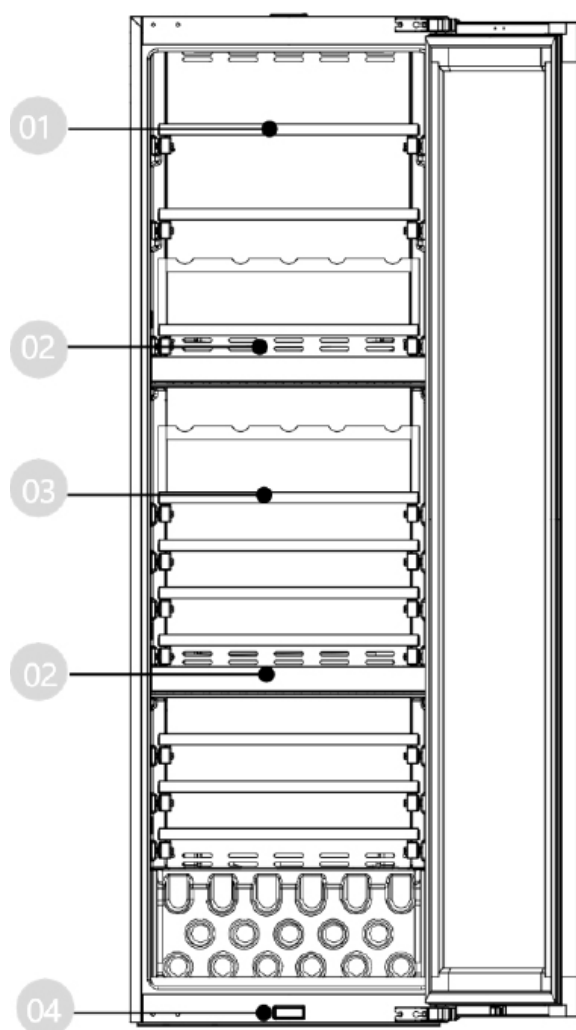
ALMACENAMIENTO INTERNO



CAPACIDAD DE CARGA		ALMACENAMIENTO DE BOTELLAS (BOTELLA A)	ALMACENAMIENTO DE BOTELLAS (BOTELLA B)
Zona superior	1	11	\
	2	11	\
	3	11	4
Zona media	1	11	4
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zona inferior	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		74	30

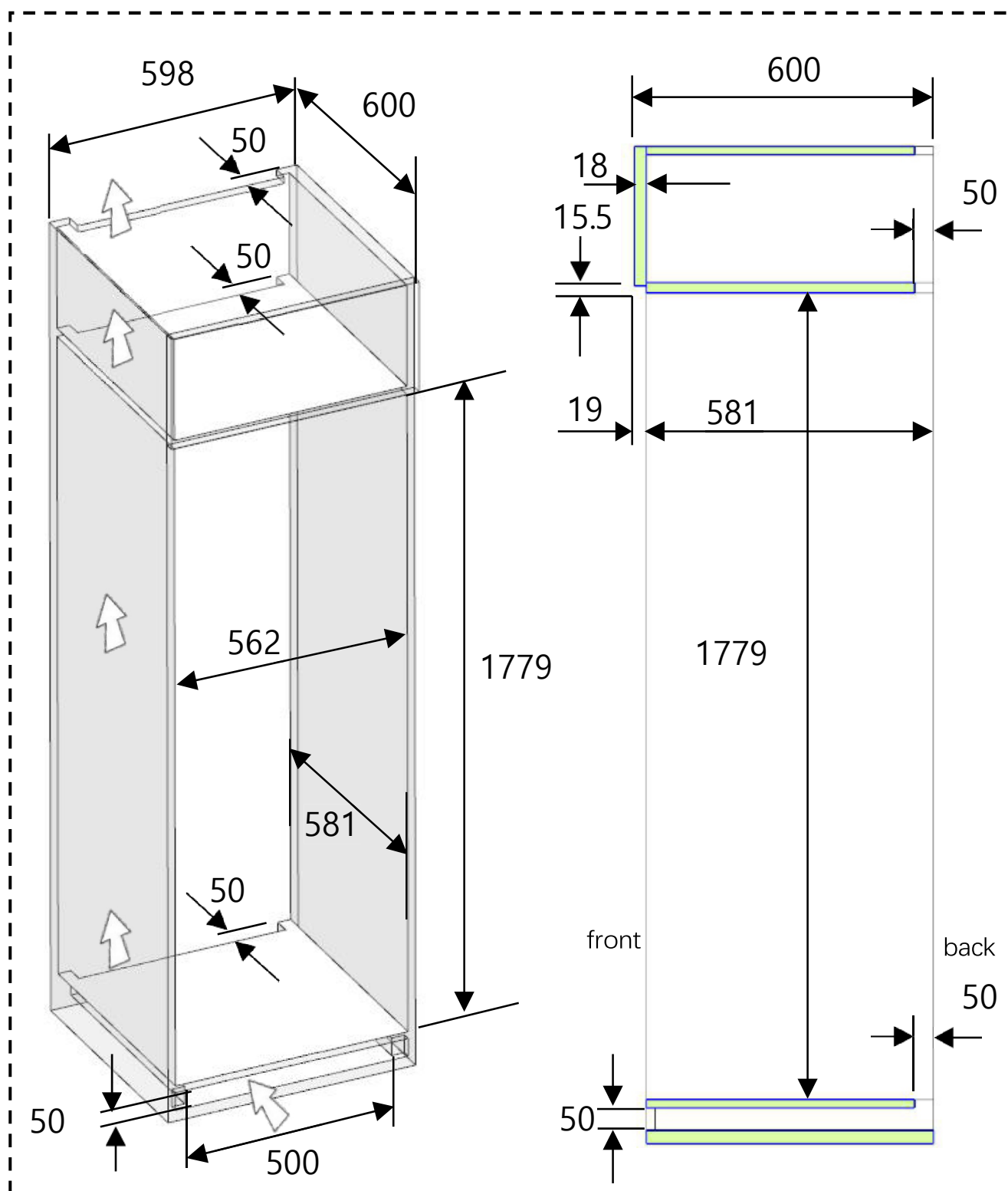


IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

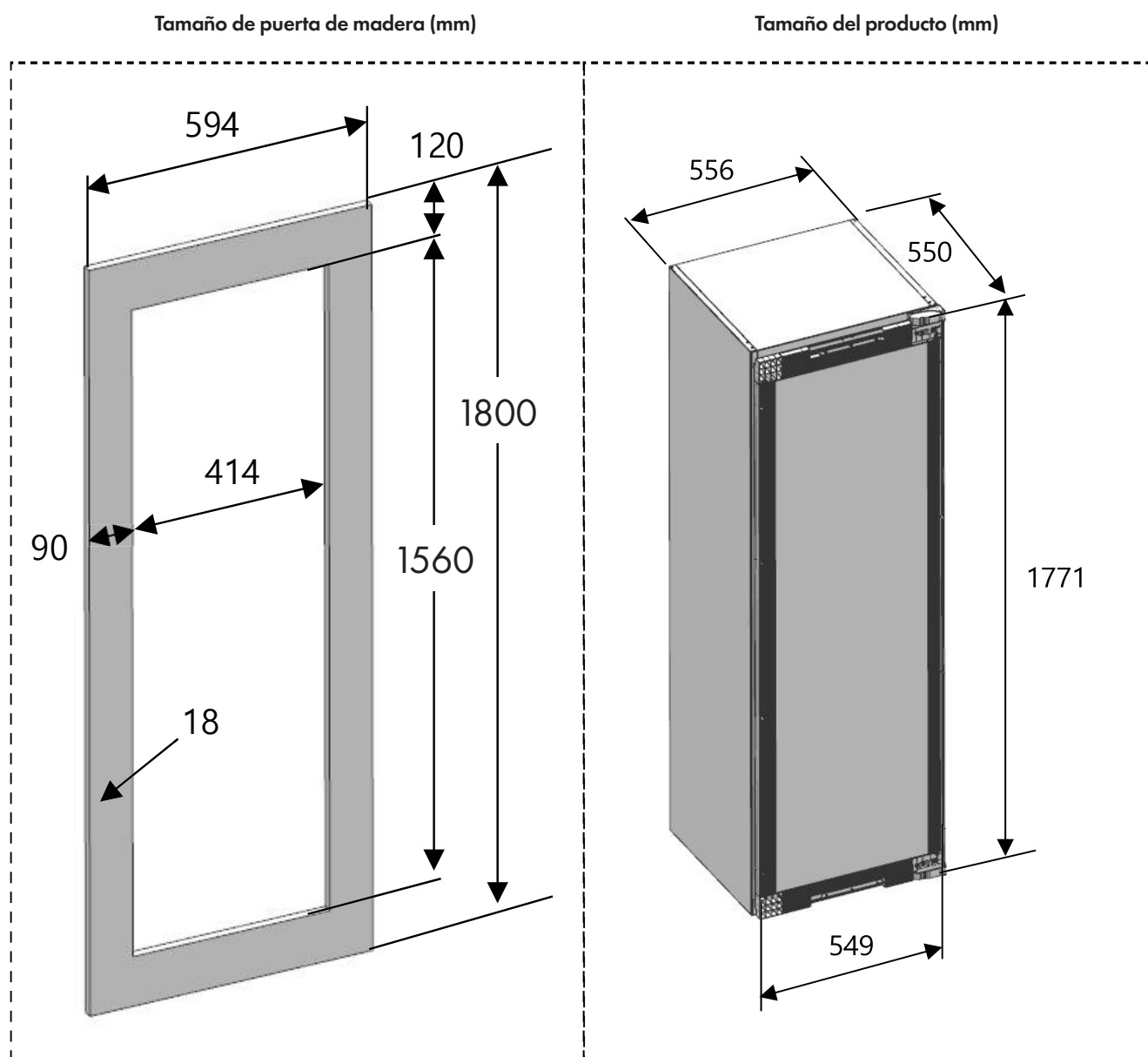


1. Estante de vino A
2. Panel de control y pared del compartimento
3. Estante de vino B
4. Interruptor electromagnético

DIMENSIONES



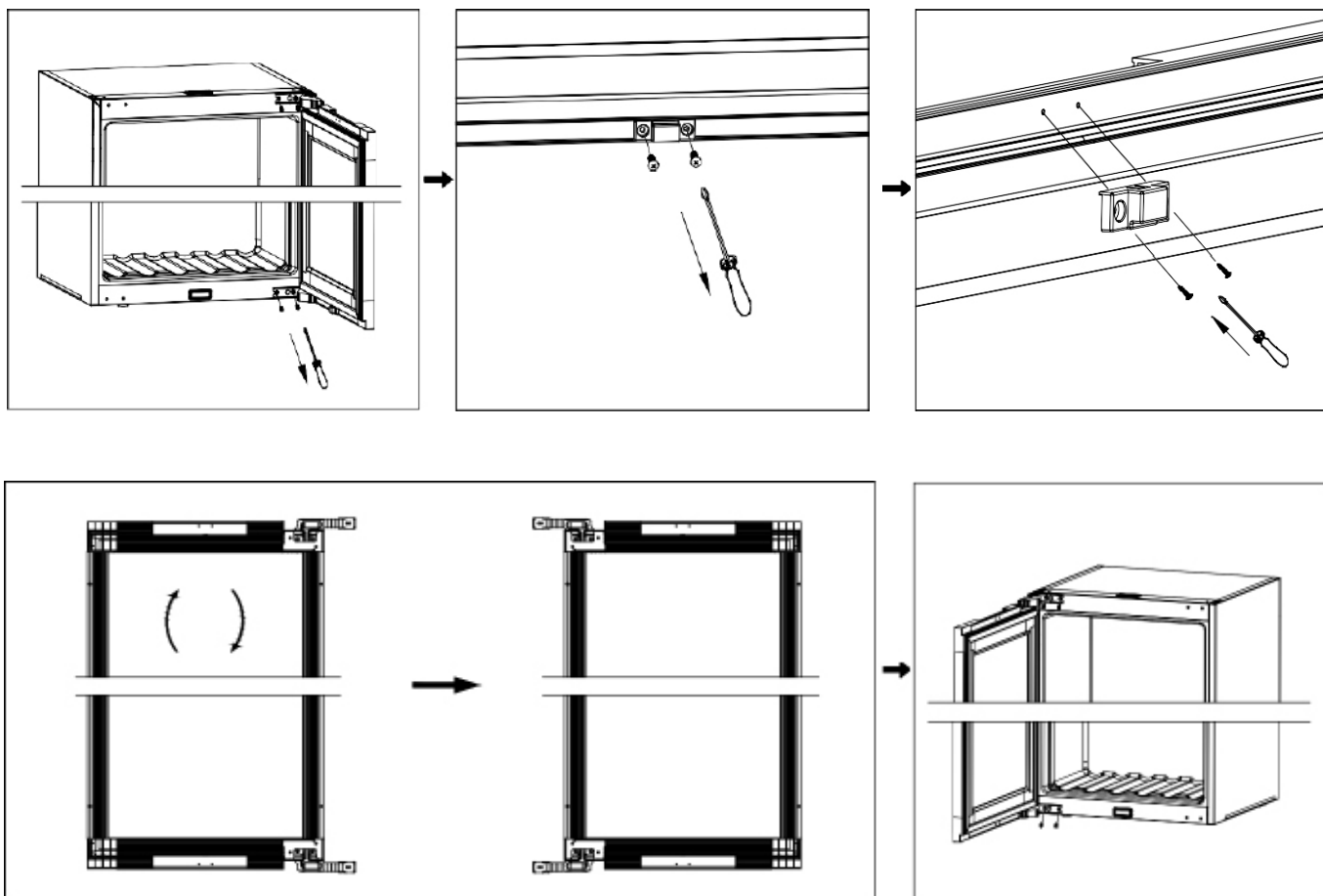
DIMENSIONES



INVERTIR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA DE SU ELECTRODOMÉSTICO

Dependiendo de la posición de instalación, se puede cambiar la apertura del armario de vinos. Si es necesario, hágalo antes de cargar la vinoteca en el mueble. Incline ligeramente la vinoteca hacia atrás y apóyela de forma segura para asegurarse de que no se caiga.

1. Proporcione las herramientas necesarias y desenchufe el cable de alimentación.
2. Retire los cuatro tornillos de la bisagra de vidrio y las bisagras superior e inferior con herramientas, y retire el marco metálico.
3. Retire 2 tornillos de la caja de montaje del imán con herramientas.
4. Fije la caja de montaje magnético al otro lado del marco.
5. Gire la puerta 180° para asegurar la puerta a la carcasa.

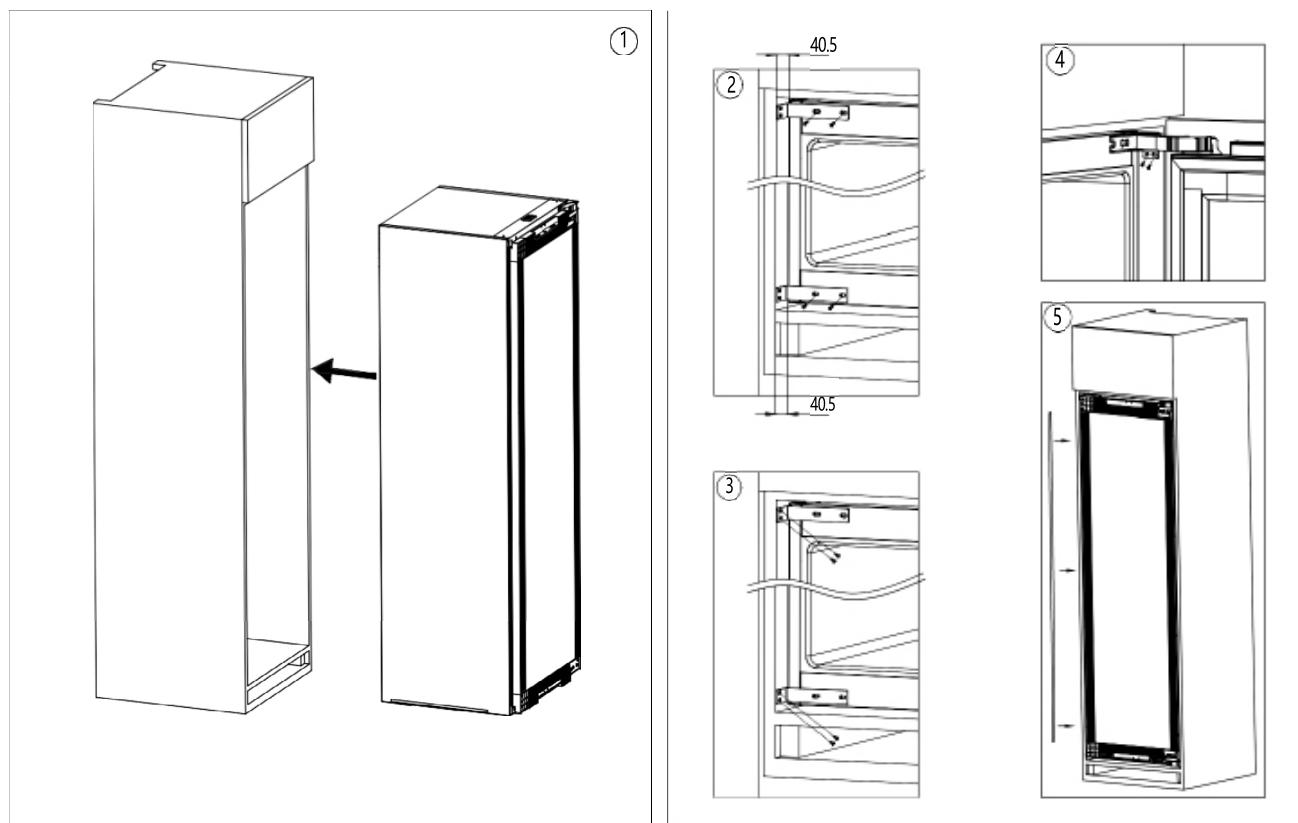


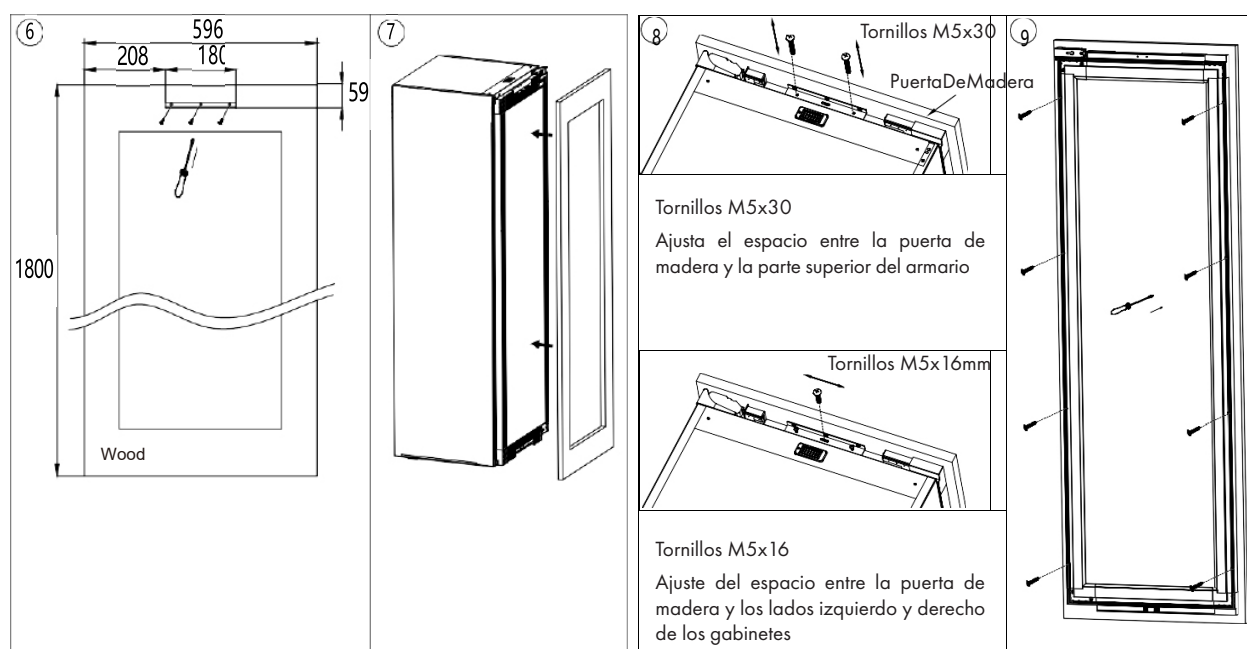
ADVERTENCIA

- Tenga cuidado de asegurar el brazo durante el proceso de reemplazo para evitar daños en sus dedos y en la enfriadora de vino si el brazo cae al aflojar el tornillo.
- Todas las operaciones anteriores se realizan con el enfriador de vino apagado, así que primero desenchufe el enfriador de vino de la toma de corriente eléctrica.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

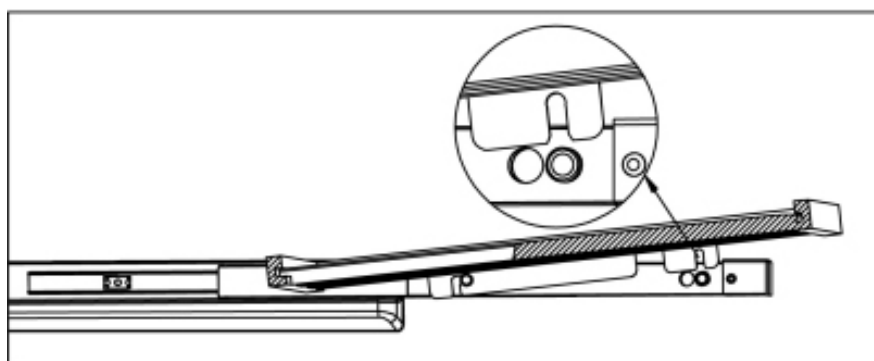
1. Empuje la vinoteca hacia el mueble con las bisagras contra el mueble.
2. Distancia entre el panel frontal de la vinoteca y el borde exterior del mueble: 40,5 mm; fije el pasador con tornillos de cara embreada M5x13 por un lado.
3. Fije el pasador en el interior del armario con tornillos roscados ST3.9x16 e instale la cubierta del pasador.
4. Asegure la bisagra al interior del gabinete con tornillos ST3.9x16.
5. Presione la tira de sellado en el espacio entre el lateral de la vinoteca y el mueble.
6. Fije el ajustador de la puerta al panel de la puerta de antemano con tornillos para madera ST3.9x16 según las dimensiones que se muestran en el dibujo.
7. Nota: No instale el ajustador de la puerta en la dirección incorrecta.
8. Cuelga el panel de la puerta preensamblado en la puerta de cristal
9. Instale tornillos M5x30mm, ensamble el panel de la puerta y la puerta de vidrio. Ajustar los tornillos M5x30 hacia arriba y hacia abajo permite ajustar el espacio entre la puerta de madera y la parte superior izquierda y derecha del gabinete; instale los tornillos M5x16 mm, asegúrese de que los tornillos no estén completamente apretados, en este momento la puerta se puede mover de lado a lado; a través del ajuste, de modo que la puerta y el gabinete queden centrados a izquierda y derecha, centre los tornillos después de apretarlos.
10. Despliegue el sello de la puerta, fije los tornillos roscados para madera ST4x35 y fije la puerta de vidrio al panel de la puerta; instale el sello de la puerta ¡y estará listo!



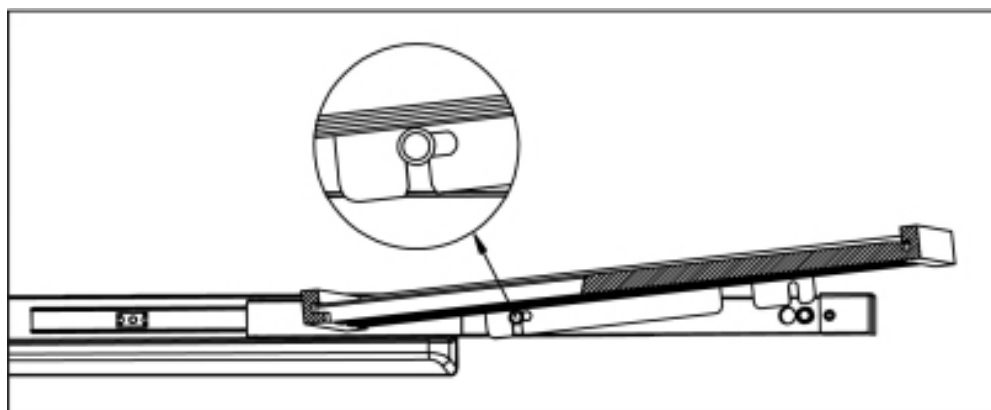


RETIRAR LAS ESTANTERÍAS DE MADERA

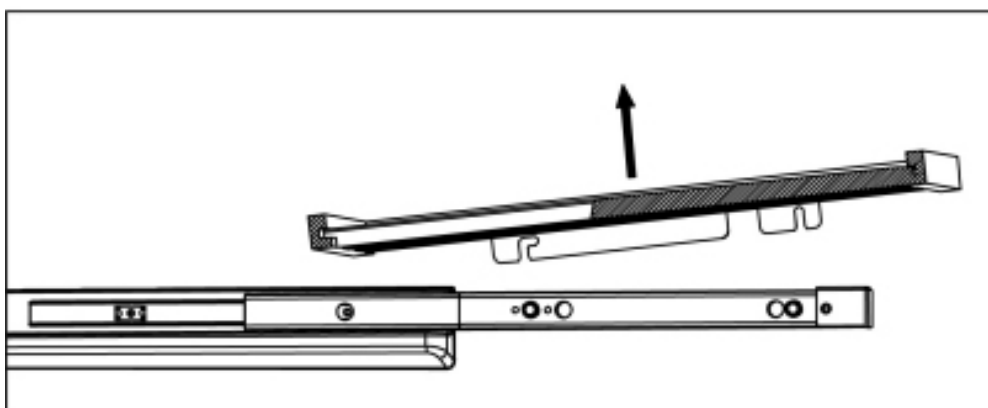
1. Tira del botellero. Ranura para tarjeta en el botellero, fuera de la columna fija del riel guía.



2. Saque la vinoteca hacia adelante. El poste de retención de la guía está atascado en la posición indicada en la figura que el retén.



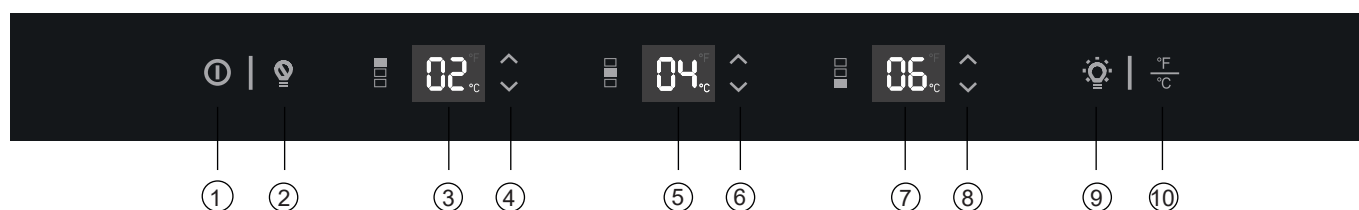
1. Tire del botellero para extraerlo.



OPERACIÓN DE SU ELECTRODOMÉSTICO

Si la unidad se desenchufa, pierde energía o se apaga, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a encenderla. Si intenta reiniciar antes de este tiempo de espera, el electrodoméstico puede no arrancar y no mantendrá la última temperatura establecida.

USANDO EL PANEL DE CONTROL



1. Encendido/Apagado
2. Modo Sabbath
3. Temperatura Zona Superior
4. Temperatura por encima de la zona. Control
5. Temperatura Zona Media
6. Zona Media Temp. Control
7. Temperatura Zona Inferior
8. Temperatura por debajo de la zona. Control
9. Interruptor de luz
10. Temp. Cambio de pantalla

Nota

- Cuando cambie la temperatura en el panel, este mostrará la temperatura actual y la temperatura en la pantalla cambiará gradualmente según la temperatura interna hasta alcanzar la temperatura deseada. Tenga en cuenta que la bodega tardará tiempo en alcanzar la nueva temperatura. Esto es normal. No es necesario que establezca la temperatura deseada solo porque la pantalla no muestre su temperatura deseada.
- Si el panel de control tiene humedad o líquido en su superficie, puede fallar. Limpie la humedad o el líquido con un paño seco y vuelva a intentarlo.
- Función de memoria de fallo de alimentación (después de encender, la configuración permanece en el estado anterior al fallo de alimentación)
- Zona superior: 5°C~20°C,
- Zona media: 5 °C ~ 20 °C,
- Zona inferior: 5 °C ~ 20 °C,

Código de problema

Cuando ocurra una avería, póngase en contacto con un técnico de servicio para que la repare

EXPLICACIÓN	CÓDIGO DE CIRCUITO ABIERTO	CÓDIGO DE CORTOCIRCUITO
Sondas dentro del gabinete por encima de la zona	E1	E2
Sonda de escarcha de zona superior	E3	E4
Sonda en el gabinete de la Zona Media	E5	E6
Sonda de escarcha de la zona media	E7	E8
Sondas dentro del gabinete por encima de la zona	E9	E10
Sonda de escarcha de zona inferior	E11	E12

Nota

1. Cuando hay un código de falla, el zumbador emitirá tres sonidos de alarma consecutivos "Tic" "Tic" "Tic", el código de falla parpadeará, cada 10 segundos para un ciclo, y la alarma se activará. Si desea liberar el sonido de la alarma. Si desea liberar el sonido de la alarma, presione la tecla de encendido/apagado.
2. Cada vez que se presiona una tecla, el zumbador suena "Tic".

DESCONGELACIÓN

El enfriador de vino está diseñado con un sistema de descongelación automática. Sin embargo, en configuraciones más frías, puede acumularse algo de escarcha. Además, cuanto más húmedas sean las condiciones ambientales, más escarcha se puede acumular. Mantenga la puerta cerrada tanto como sea posible y evite abrirla innecesariamente para minimizar la acumulación de escarcha.

Si la escarcha impide que la puerta se cierre correctamente, es posible que deba apagar la unidad hasta que la escarcha se derrita (posiblemente hasta 24 horas). Use una toalla suave y absorbente para secar la unidad.

	ADVERTENCIA
No perforo las tuberías de refrigerante	

SONIDOS NORMALES

Su nuevo enfriador de vino puede hacer ruidos que no le resulten familiares. La mayoría de los sonidos nuevos son normales. Las superficies duras como el suelo o las paredes pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son. Lo siguiente describe los tipos de sonidos que podrían ser nuevos para usted y qué podría estar haciéndolos.

- Los ruidos de traqueteo pueden provenir del flujo del refrigerante o de la línea de agua.
- Los artículos almacenados encima de la vinoteca también pueden hacer ruidos.
- El compresor de alta eficiencia puede emitir un sonido pulsante o agudo.
- El agua que corre del evaporador al depósito de agua puede producir un sonido de salpicadura.

- Al finalizar cada ciclo, es posible que escuche un sonido de gorgoteo debido al refrigerante que fluye en su enfriador de bebidas.
- Puede escuchar aire siendo forzado sobre el condensador por el ventilador del condensador.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DE LA UNIDAD

La limpieza periódica y el mantenimiento adecuado garantizarán la eficiencia, el máximo rendimiento y una larga vida útil. Limpieza interior

1. Desconecte la alimentación de la unidad.
2. Abre la puerta y retira el contenido y los estantes.
3. Con un paño limpio, limpie el interior de la unidad.
4. Vuelva a colocar los estantes y las bebidas.
5. Vuelva a conectar la alimentación a la unidad.

Limpieza Exterior

La puerta y el gabinete se pueden limpiar con una solución de detergente suave y agua tibia, como dos (2) cucharadas de bicarbonato de sodio por un (1) cuarto de galón de agua. No utilice limpiadores a base de disolventes ni abrasivos. Use una esponja suave y enjuague con agua limpia. Limpie con una toalla suave y limpia para evitar manchas de agua. Si el panel de la puerta es de acero inoxidable, puede decolorarse al exponerse a gas de cloro y humedad. Limpie el acero inoxidable con un paño humedecido en una solución de detergente suave y agua tibia. Nunca utilice un agente de limpieza abrasivo o cáustico.

FALLO DE ENERGÍA

La mayoría de los cortes de energía se corrigen en unas pocas horas y no deberían afectar la temperatura de su electrodoméstico si minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si la energía va a estar cortada por un período de tiempo más largo, usted necesita tomar las medidas adecuadas para proteger sus pertenencias.

MOVER SU ENFRIADOR DE VINO

- Eliminar todos los elementos.
- Asegure con cinta adhesiva todos los objetos sueltos (estantes) dentro de su electrodoméstico.
- Gire la pata ajustable completamente hacia arriba (en sentido horario) hasta la base para evitar daños.
- Cierra la puerta con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que el electrodoméstico permanezca seguro en posición vertical durante el transporte. Proteja también el exterior del aparato con una manta o un artículo similar.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- El electrodoméstico debe ubicarse en la zona más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que produzcan calor y fuera de la luz solar directa.
- Asegúrese de que la unidad esté adecuadamente ventilada. Nunca cubra las rejillas de ventilación.
- Solo abra la puerta el tiempo necesario.

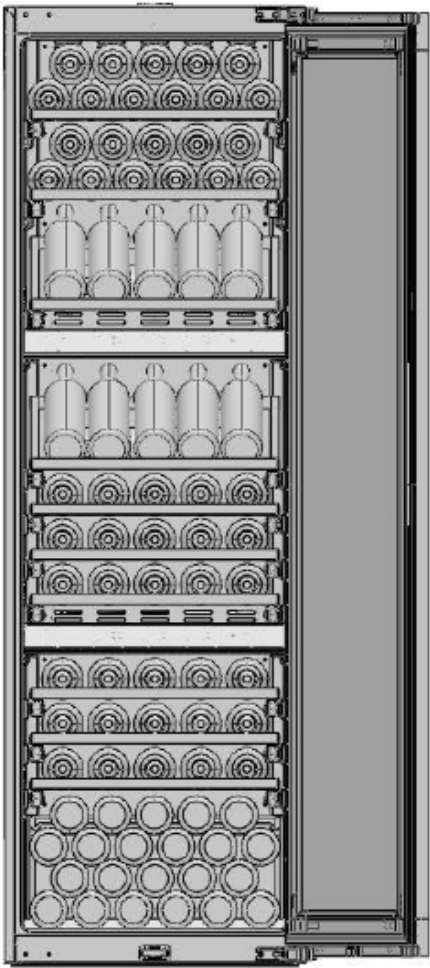
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

POSIBLE PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIONES
El electrodoméstico no funciona.	No enchufado.	Asegúrese de que el electrodoméstico esté enchufado y de que el enchufe tenga corriente.
	El electrodoméstico está apagado.	Encienda el aparato.
	El disyuntor se disparó o tiene un fusible fundido.	Reemplace el fusible fundido o restablezca el interruptor automático.
El electrodoméstico no está lo suficientemente frío.	El ajuste de control de temperatura es demasiado alto.	Ajusta la temperatura establecida.
	El entorno externo puede requerir un ajuste más alto.	Mantenga el aparato alejado de sol u otras fuentes de calor.
	La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante períodos de tiempo prolongados.	Cierra la puerta herméticamente y no la abras con demasiada frecuencia ni durante mucho tiempo.
	La junta de la puerta no está sellada correctamente.	Asegúrese de que la junta de la puerta no esté floja.
	Modo de demostración puede estar habilitado.	Consulte la sección "Uso de su electrodoméstico" y verifique si el modo de demostración está desactivado.
	El enfriador no tiene ventilación suficiente.	Lea y siga los "Requisitos de espacio de instalación" en la sección Instrucciones de instalación.
	El enfriador tiene un flujo de aire restringido a demasiado almacenamiento.	Espacio abierto en el gabinete para permitir el flujo de aire.
El electrodoméstico se enciende y apaga con frecuencia	La temperatura de la habitación está más alta de lo normal.	Ejecute el refrigerador a la temperatura ambiente apropiada.
	La junta de la puerta no está sellada correctamente.	Asegúrese de que la junta de la puerta no esté floja.
	La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo	Cierra la puerta herméticamente y no la abras con demasiada frecuencia ni durante mucho tiempo.
	El enfriador no tiene ventilación suficiente.	Lea y siga los "Requisitos de espacio de instalación" en la sección Instrucciones de instalación.
	La puerta no está completamente cerrada	Asegúrate de que la puerta esté completamente cerrada.
El cuerpo del electrodoméstico está electrificado.	La unidad no está debidamente conectada a tierra.	Póngase en contacto con su electricista local para probar su sistema de puesta a tierra eléctrica.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

POSIBLE PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIONES
Se está formando escarcha en el electrodoméstico.	El ambiente es demasiado húmedo.	La unidad utiliza un sistema de "descongelación automática", bajo ciertas condiciones, puede ser necesaria la descongelación manual. Si se acumula escarcha, puede intentar hacer funcionar el refrigerador con un ajuste de temperatura más cálido, minimizando la cantidad de veces que abre la puerta o desenchufando la unidad para permitir que la escarcha se derrita.
	La temperatura ambiente es demasiado baja	
	La puerta se está abriendo con demasiada frecuencia.	
El electrodoméstico no está lo suficientemente frío.	El ruido de traqueteo puede provenir del flujo del refrigerante, lo cual es normal. Al final de cada ciclo, puede escuchar ruidos de gorgoteo causados por el flujo del refrigerante en el electrodoméstico.	Es normal que al finalizar cada ciclo de enfriamiento, pueda escuchar ruidos de traqueteo o gorgoteo causados por el flujo del refrigerante en el electrodoméstico. El compresor de alta eficiencia puede emitir un sonido pulsante o agudo.
	La contracción y expansión de las paredes interiores pueden causar ruidos de chasquidos y crujidos.	Algunos ruidos de chasquidos o crujidos son normales. Son causadas por la expansión y contracción de las paredes internas debido a los cambios de temperatura.
	La unidad no está nivelada o está tocando otro electrodoméstico.	Compruebe que el enfriador esté nivelado y que no esté en contacto con otro electrodoméstico o mueble.
La puerta no cierra bien.	El electrodoméstico no está nivelado.	Asegúrese de que el electrodoméstico esté en superficie nivelada.
	La junta de la puerta no está instalada correctamente.	Asegúrese de que la junta de la puerta esté instalado correctamente.
	La junta está sucia.	Limpia la junta de la puerta.
	Los estantes están fuera de posición.	Instala las estanterías correctamente.

ÍNDICE	PÁGINA
1 - Informações de Segurança	3
2 - Tipos de Avisos de Segurança	3
3 - Segurança Geral	3
4 - Guarde estas instruções	5
5 - Eliminação de Eletrodoméstico Antigo	5
6 - Antes de utilizar o seu aparelho	6
7 - Instalação do seu eletrodoméstico	6
8 - Atenção	7
9 - Ligação Elétrica	7
10 - Introdução	8
11 - Lista de Materiais	9
12 - Especificações do Produto	10
13 - Armazenamento Interno	11
14 - Identificação de Peças	12
15 - Dimensões	13
16 - Inverter a Abertura da Porta do seu Eletrodoméstico	14
17 - Instruções de Instalação	16
18 - Remover as prateleiras de madeira	17
19 - Operar o seu aparelho	18
20 - Utilizar o Painel de Controlo	19
21 - Descongelar	19
22 - Sons Normais	19
23 - Cuidados e Manutenção	20
24 - Limpeza da Unidade	20
26 - Falha de energia	20
27 - Mover o seu frigorífico de vinhos	20
28 - Dicas de Poupança de Energia	20
29 - Resolução de problemas	21



INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA:

Obrigado por adquirir este produto. Antes de utilizar o seu frigorífico, leia atentamente este manual de instruções para maximizar o seu desempenho. Guarde toda a documentação para uso posterior ou para outros proprietários. Este produto destina-se exclusivamente a uso doméstico ou aplicações semelhantes, como:

- A área de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- Nas quintas, por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial
- Em alojamentos locais (B&B)
- Para serviços de restauração e aplicações semelhantes, não para venda a retalho.

Este aparelho só deve ser utilizado para fins de armazenamento de alimentos, qualquer outro uso é considerado perigoso e o fabricante não se responsabiliza por quaisquer omissões. Recomenda-se também que tome nota das condições de garantia.

A sua segurança e a segurança dos outros são muito importantes. Fornecemos muitas mensagens de segurança importantes neste manual para o seu eletrodoméstico. Leia e cumpra sempre todas as mensagens de segurança. Este é o Símbolo de Alerta de Segurança. Este símbolo alerta para perigos potenciais que podem causar ferimentos graves ou morte. Todas as mensagens de segurança seguirão o Símbolo de Alerta de Segurança e as palavras "PERIGO", "AVISO" ou "CUIDADO".



PERIGO

Perigo significa que o incumprimento desta declaração de segurança pode resultar em ferimentos graves ou morte



AVISO

Aviso significa que o incumprimento desta declaração de segurança pode resultar em danos extensos no produto, ferimentos graves ou morte.



CUIDADO

Atenção significa que o incumprimento desta declaração de segurança pode resultar em ferimentos pessoais ligeiros ou moderados, danos materiais ou de equipamento.

Para sua segurança, leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho

SEGURANÇA GERAL:

Para sua segurança, leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho

- Utilize este aparelho apenas conforme descrito neste manual. Outros usos não recomendados podem causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução relativa à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. (UE)
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. (UE).
- Para se proteger contra o risco de choque elétrico, NUNCA MERGULHE a unidade, o cabo ou a ficha em água nem pulverize qualquer outro líquido.
- Desligue o aparelho da tomada quando não estiver em uso, ao mudar de um local para outro e antes de limpar.

**PERIGO**

Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre seguidas precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas.

**AVISO**

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais, desligue ou desconecte o aparelho da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção.

**CUIDADO**

Refrigerante inflamável utilizado! Ao manusear, mover e utilizar o frigorífico, certifique-se de que evita danificar os tubos do refrigerante ou aumentar o risco de fuga.

Para sua segurança, leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho

- Para desligar o aparelho, segure a ficha e puxe-a da tomada. Nunca puxe pelo fio.
- Nunca utilize o aparelho na presença de fumos explosivos e/ou inflamáveis.
- Nunca coloque o aparelho ou qualquer uma das suas partes perto de uma chama aberta, de um aparelho de cozinhar ou de outro aparelho de aquecimento.
- Nunca utilize o aparelho com o cabo ou ficha danificados, se o produto apresentar mau funcionamento, ou se tiver caído ou sido danificado de alguma forma.
- O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode ser perigoso.
- Nunca opere se a caixa estiver removida ou danificada.
- Um ajuste folgado entre a tomada de corrente (recetáculo) e a ficha pode causar sobreaquecimento e distorção da ficha. Contacte um eletricitista qualificado para substituir tomadas soltas ou gastas.
- Localize a unidade afastada da luz solar direta e de fontes de calor (fogão, aquecedor, radiador, etc.).
- Este aparelho não contém CFC nem HFC e contém pequenas quantidades de Isobutano (R600a), um refrigerante amigo do ambiente.



AVISO; RISCO DE INCÊNDIO / MATERIAIS INFLAMÁVEIS

- Deve garantir que o circuito de refrigeração não está danificado ao instalar o aparelho. No entanto, se este ficar danificado, evite a proximidade de chamas abertas e fontes de calor de qualquer tipo. A sala onde o aparelho está localizado deve ser devidamente ventilada e de acordo com os códigos estaduais e locais.
- Nunca utilize um aparelho com um circuito danificado.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação de e para um aparelho embutido nunca estejam bloqueadas ou cobertas.
- Não será aceite qualquer responsabilidade por danos causados por mau uso do aparelho, ou como resultado de reparações efetuadas por pessoal não qualificado. Neste caso, nem a garantia nem quaisquer outras reclamações de responsabilidade serão aplicáveis.



AVISO

- Nunca opere qualquer outro aparelho elétrico dentro deste aparelho.
- Nunca tente reparar ou substituir qualquer peça do seu eletrodoméstico, a menos que seja especificamente recomendado neste manual. Toda a outra manutenção deve ser encaminhada a um técnico qualificado.
- Substitua todos os painéis de acesso antes de operar.
- Utilize duas ou mais pessoas para mover e instalar o eletrodoméstico. A falha em fazê-lo pode resultar em lesões nas costas ou outras lesões.
- Nunca limpe peças do aparelho com líquidos inflamáveis. Estes fumos podem criar um risco de incêndio ou explosão. Nunca guarde ou utilize gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis nas proximidades deste ou de qualquer outro aparelho. Os fumos podem criar um risco de incêndio ou explosão.
- Nunca ligue ou desligue a ficha elétrica com as mãos molhadas.
- Recomenda-se que seja fornecido um circuito separado, que sirva apenas o seu aparelho. Utilize tomadas que não possam ser desligadas por um interruptor ou corrente de puxar.



Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais, desligue ou desconecte o aparelho da fonte de alimentação antes da manutenção.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Se estiver a ter problemas, consulte o Guia de Resolução de Problemas na parte de trás deste manual. Lista as causas de pequenos problemas operacionais que pode corrigir sozinho.

ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICO ANTIGO

Elimine a embalagem do seu eletrodoméstico de forma adequada. O equipamento de refrigeração deve ser eliminado de forma adequada, de modo a proteger o ambiente. Isto aplica-se ao seu aparelho antigo e à sua nova unidade assim que esta atingir o fim da sua vida útil.



AVISO

Por favor, certifique-se de que os eletrodomésticos velhos e desgastados fiquem inutilizáveis antes de serem eliminados, removendo a ficha, cortando o cabo de alimentação e removendo ou destruindo quaisquer fechos de pressão ou parafusos. Desta forma, evitará que crianças se fechem no aparelho durante as brincadeiras (risco de asfixia) ou coloquem as suas vidas em perigo de qualquer outra forma.

- O aparelho não deve ser descartado com a recolha normal de lixo doméstico.
- O circuito de refrigeração, em particular a troca de calor na parte traseira/inferior da unidade, não deve ser danificado.
- O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal, mas sim levado a um ponto de recolha para reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos. Ao eliminar corretamente este produto, está a contribuir para a proteção do ambiente. O descarte inadequado põe em perigo a saúde e o ambiente. Informações adicionais sobre a reciclagem do produto podem ser obtidas junto da sua junta de freguesia ou do departamento local de recolha de resíduos.

ANTES DE UTILIZAR O SEU APARELHO

- Remova toda a embalagem exterior e interior.
- Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, deixe-o em posição vertical durante aproximadamente 2 horas. Isto irá reduzir a possibilidade de uma avaria no sistema de refrigeração causada pelo manuseamento durante o transporte.
- Limpe a superfície interior com água morna, utilizando um pano macio.
- A porta deste eletrodoméstico pode ser aberta tanto pelo lado esquerdo como pelo lado direito. A unidade é entregue com a porta a abrir para o lado esquerdo. Se desejar abrir a porta pela direita, siga as instruções, "Inverter a Abertura da Porta do seu Eletrodoméstico", listadas abaixo.

INSTALAÇÃO DO SEU ELETRODOMÉSTICO



Não guarde nem instale o aparelho ao ar livre

- Os eletrodomésticos foram concebidos para instalação embutida ou autónoma.
- Coloque o seu eletrodoméstico num piso que seja suficientemente resistente para o suportar quando estiver totalmente carregado. Para nivelar o seu aparelho, ajuste as 4 pernas até que esteja nivelado.
- Coloque o aparelho afastado da luz solar direta e de fontes de calor (fogão, aquecedor, radiador, etc.). A luz solar direta pode afetar o revestimento acrílico e as fontes de calor podem aumentar o consumo elétrico. Temperaturas ambientes extremamente baixas também podem fazer com que a unidade não funcione corretamente.
- Nunca coloque a unidade em áreas húmidas.
- Ligue o aparelho a uma tomada elétrica exclusiva e de fácil acesso.
- Quaisquer questões relativas à ligação elétrica e/ou de energia devem ser dirigidas a um eletricista qualificado ou a um centro de serviço autorizado de produtos.
- A ventilação de ar na frente do aparelho nunca deve ser coberta ou bloqueada de qualquer forma.
- O aparelho deve ser instalado em todas as ligações elétricas de acordo com os códigos estaduais e locais.
- Utilize duas ou mais pessoas para mover e instalar o refrigerador de bebidas. A falha em fazê-lo pode resultar em lesões nas costas ou outras lesões.
- O refrigerador pode apresentar uma eficiência de arrefecimento reduzida se o fluxo de ar for restrito devido a um armário totalmente carregado.
- Instale o refrigerador de bebidas numa área bem ventilada, onde a temperatura ambiente seja superior a 10 °C e inferior a 32 °C.

ATENÇÃO

- Nunca sobrecarregue o armário.
- Nunca abra a porta a não ser que seja necessário.
- Nunca cubra prateleiras com papel de alumínio ou qualquer outro material que possa impedir a circulação de ar.
- Caso o aparelho seja deixado vazio por longos períodos, sugere-se que o aparelho seja desligado da tomada e, após uma limpeza cuidadosa, deixe a porta entreaberta para permitir a circulação de ar no interior do armário, a fim de evitar a formação de possível condensação, mofo ou odores.

LIGAÇÃO ELÉTRICA

Verifique se a tensão indicada no produto corresponde à sua tensão de alimentação.



O uso incorreto da ficha com ligação à terra pode resultar no risco de choque elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, mande-o substituir por um eletricista qualificado ou por um centro de assistência autorizado.

Este aparelho deve ser devidamente ligado à terra para sua segurança. O cabo de alimentação deste aparelho está equipado com uma ficha de três pinos que se encaixa em tomadas de parede standard de três pinos para minimizar a possibilidade de choques elétricos.

Nunca, em circunstância alguma, corte ou remova a terceira ficha de terra do cabo de alimentação fornecido. Para segurança pessoal, este aparelho deve ser devidamente ligado à terra.

Peça a um eletricista qualificado para verificar a tomada e o circuito para garantir que a tomada esteja devidamente ligada à terra. Quando se deparar com uma tomada de parede standard de dois pinos, é sua responsabilidade e obrigação substituí-la por uma tomada de parede de três pinos devidamente ligada à terra.

Para prevenir ferimentos acidentais, o cabo deve ser fixado atrás do aparelho e não deixado exposto ou a balançar.

O aparelho deve ser sempre ligado à sua própria tomada elétrica individual, que tenha uma classificação de voltagem correspondente à etiqueta de classificação do aparelho. Isto proporciona o melhor desempenho e também evita sobrecarregar os circuitos de cablagem que poderiam causar um risco de incêndio devido ao sobreaquecimento. Nunca desligue o aparelho puxando o cabo de alimentação. Segure sempre o plugue firmemente e puxe-o diretamente para fora da tomada. Repare ou substitua imediatamente todos os cabos de alimentação que estejam esfiapados ou danificados de outra forma. Nunca utilize um cabo que apresente fissuras ou danos por abrasão ao longo do seu comprimento ou em qualquer uma das extremidades. Ao mover o aparelho, tenha cuidado para não danificar o cabo de alimentação.

Nunca utilize o seu aparelho com um cabo de extensão, a menos que este cabo tenha sido verificado e testado por um técnico qualificado ou pessoa de serviço. O cabo de extensão deve ser um cabo de extensão com ligação à terra UL/CUL, de 3 fios, que possua uma ficha e uma tomada de ligação à terra e cuja classificação elétrica seja de 115 volts e, pelo menos, 10 amperes.

INTRODUÇÃO

Obrigado pela sua compra do seu Arca de Vinhos.

Este manual contém informações importantes relativas à instalação, utilização e manutenção adequadas do seu frigorífico de vinhos. Seguir este manual garantirá que o seu produto funcione com o máximo desempenho e eficiência.

Para Seus Registos

Anote abaixo o número do modelo e o número de série para referência futura. Ambos os números encontram-se na etiqueta de classificação na parte traseira da sua unidade e são necessários para obter serviço de garantia. Poderá também querer grampear o seu recibo a este manual, pois este é a prova da sua compra e poderá ser necessário para assistência ao abrigo da garantia.

Número do modelo:

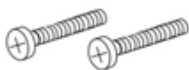
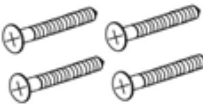
Número de série:

Data de Compra:

Para o servir melhor, por favor, faça o seguinte antes de contactar o apoio ao cliente:

Se recebeu um produto danificado, contacte imediatamente o retalhista ou o revendedor que lhe vendeu o produto.

- Leia e siga atentamente este manual de instruções para o ajudar a instalar, utilizar e manter o seu frigorífico de vinhos.
- Leia a secção de resolução de problemas deste manual, pois irá ajudá-lo a diagnosticar e a resolver problemas comuns.

QUANTIDADE	PARTE	WE3-256BI
	Pino de ligação	2
	Tampa do pino de acoplamento	2
	Tira de vedação	1
	Chave de Ajuste do Ângulo Inferior	1
	Parafusos de face de flange M5x13	4
	3.9x16 Parafusos T20	11
	Parafusos M5x16 com cabeça panela e anilhas	1
	Parafusos M5x30	2
	ST 4x35 parafusos de cabeça escareada pretos	8
	Conectores de porta em madeira	1
	Manual do utilizador	1

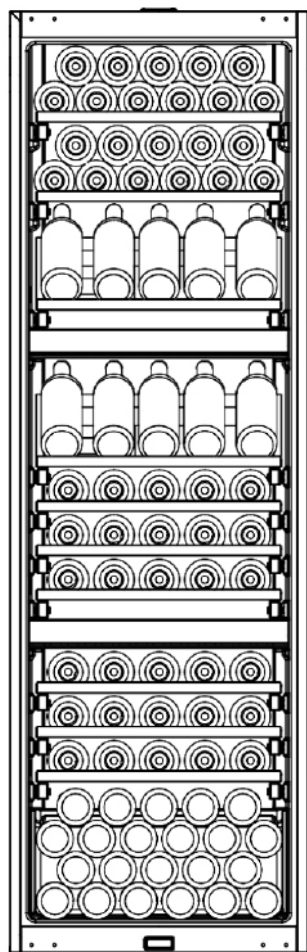
RESUMO DO PRODUTO

Este aparelho requer uma tomada elétrica com ligação à terra standard de 220 Volts AC~50Hz.

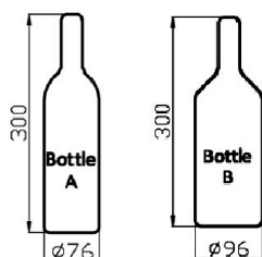
DESCRIÇÃO DO PRODUTO	ARRECADA-VINHO
MODELO	WE3-256BI
TENSÃO/FREQUÊNCIA	AC 220/50Hz
AMPERAGEM	0,8 A
COR	Preto ou Cinzento
CAPACIDADE DE ARMAZENAMENTO*	88 & 104Garrafas
REFRIGERANTE	R600a
INTERVALO DE TEMPERATURA	5°C-20°C
DIMENSÕES (AxLxP)	1771x556x550mm

*A capacidade de armazenamento baseia-se em latas padrão de 355 ml e garrafas de 750 ml. Garrafas de vinho estilo Bordéus.

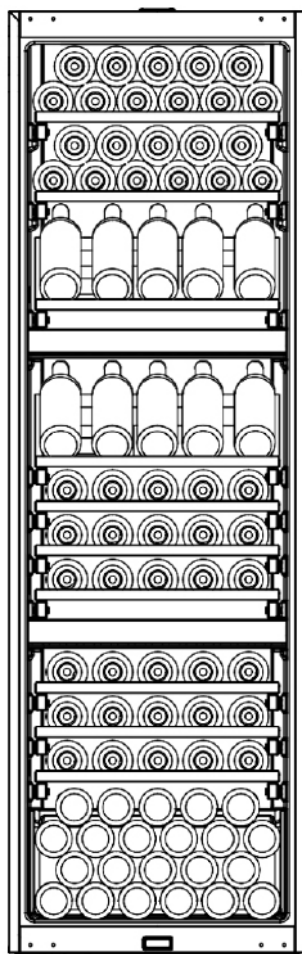
ARMAZENAMENTO INTERNO



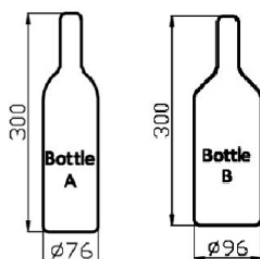
CAPACIDADE DE CARGA		ARMAZENAMENTO DE GARRAFAS (GARRAFA A)	ARMAZENAMENTO DE GARRAFAS (GARRAFA B)
Zona superior	1	11	\
	2	11	\
	3	7	\
Zona inter-média	1	7	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zona inferior	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		66	22



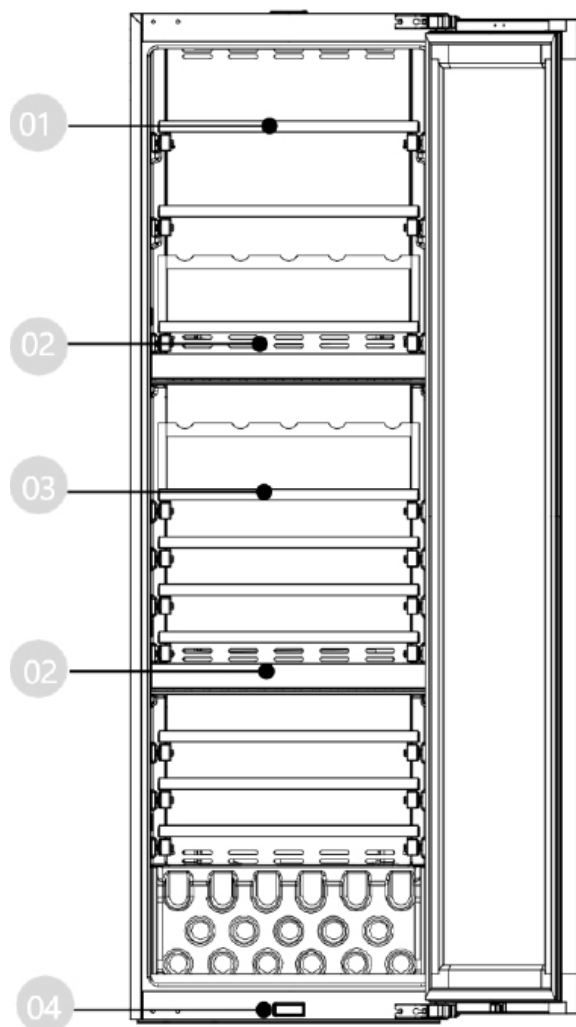
ARMAZENAMENTO INTERNO



CAPACIDADE DE CARGA		ARMAZENAMENTO DE GARRAFAS (GARRAFA A)	ARMAZENAMENTO DE GARRAFAS (GARRAFA B)
Zona superior	1	11	\
	2	11	\
	3	11	4
Zona inter-média	1	11	4
	2	5	\
	3	5	\
	4	5	\
Zona inferior	1	5	\
	2	5	\
	3	5	\
	4	\	22
TOTAL		74	30

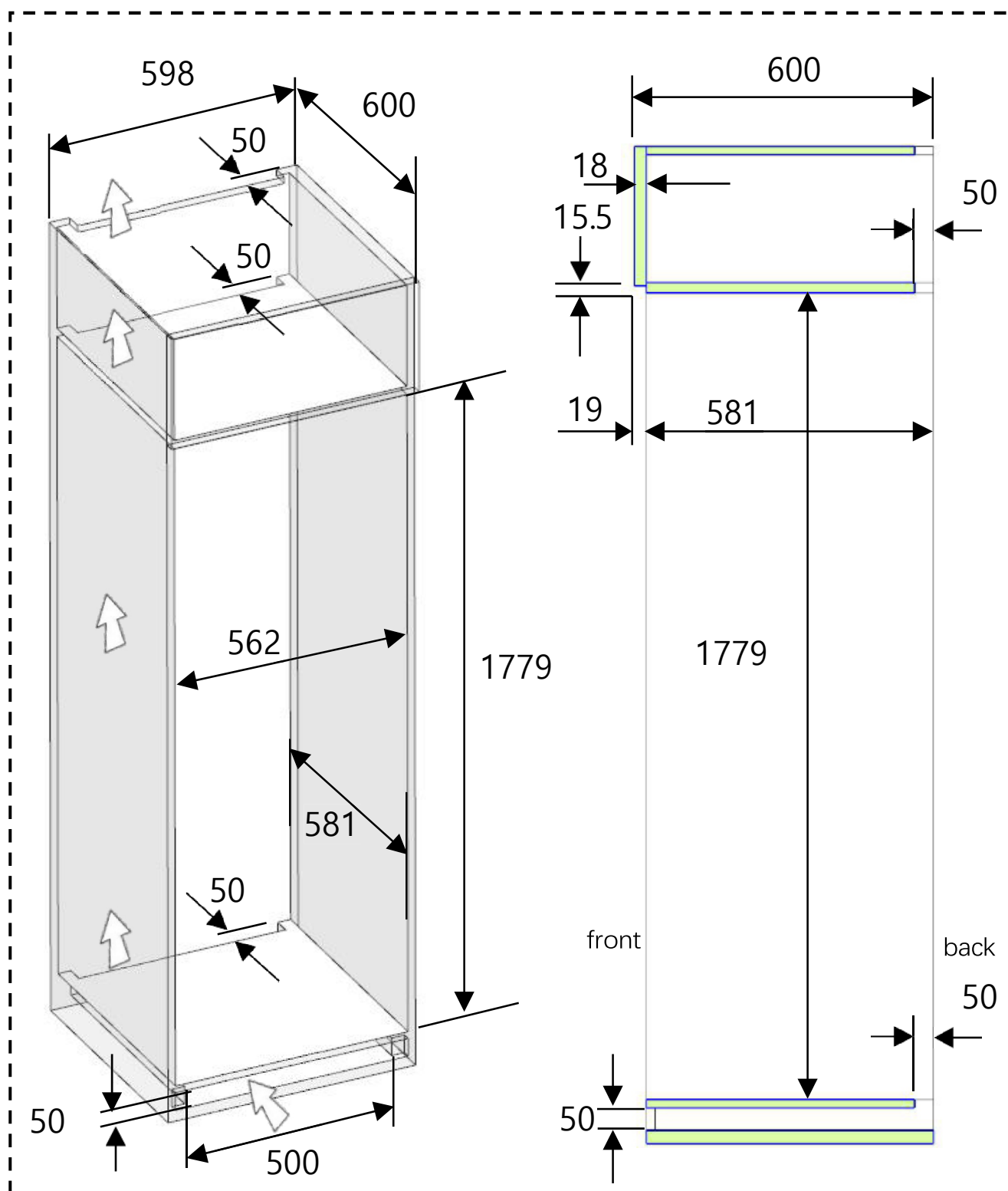


IDENTIFICAÇÃO DE PEÇAS

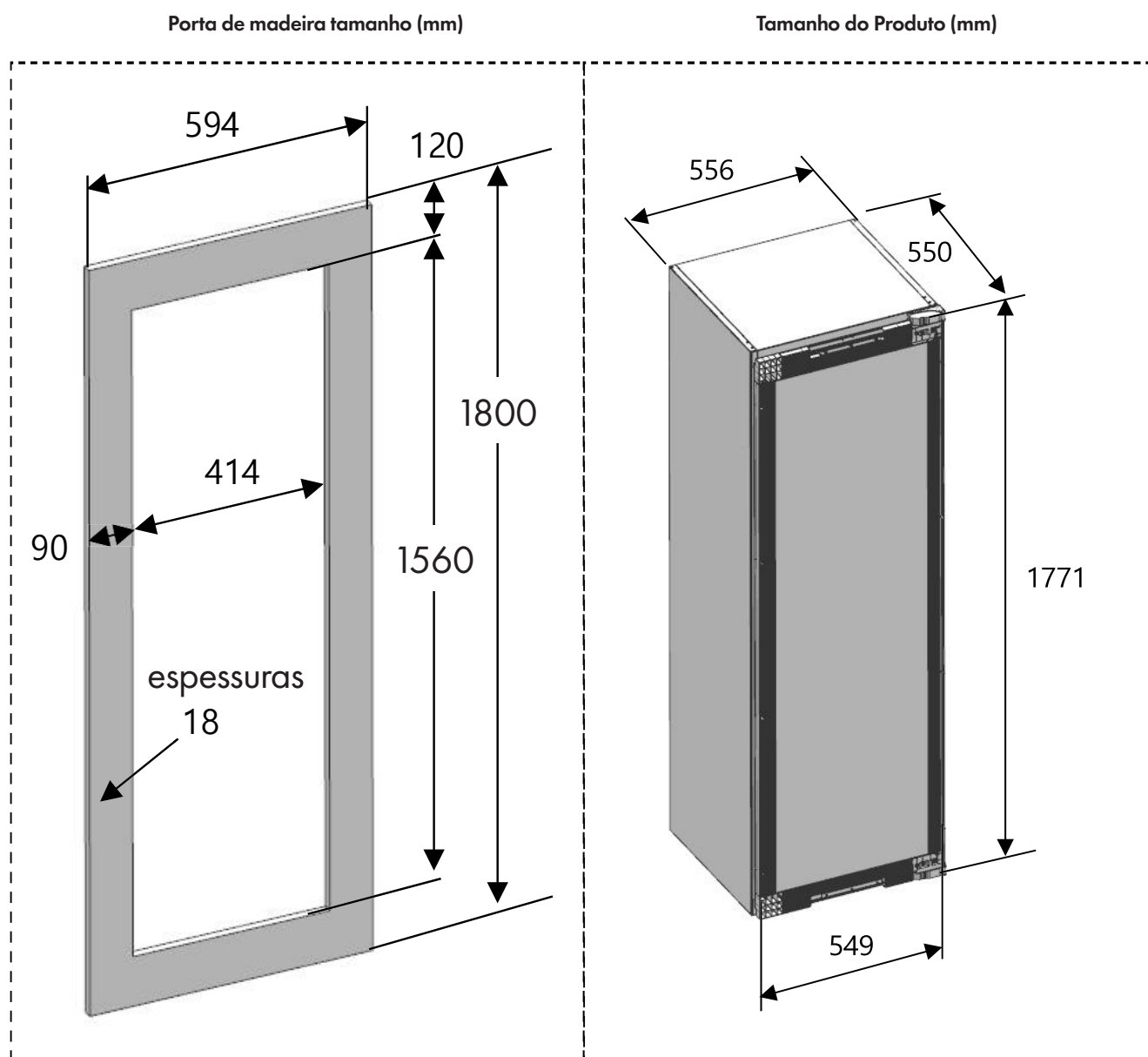


1. Prateleira de Vinhos A
2. Painel de Controlo e Parede do Compartimento
3. Prateleira de Vinhos B
4. Interruptor Eletromagnético

DIMENSÕES



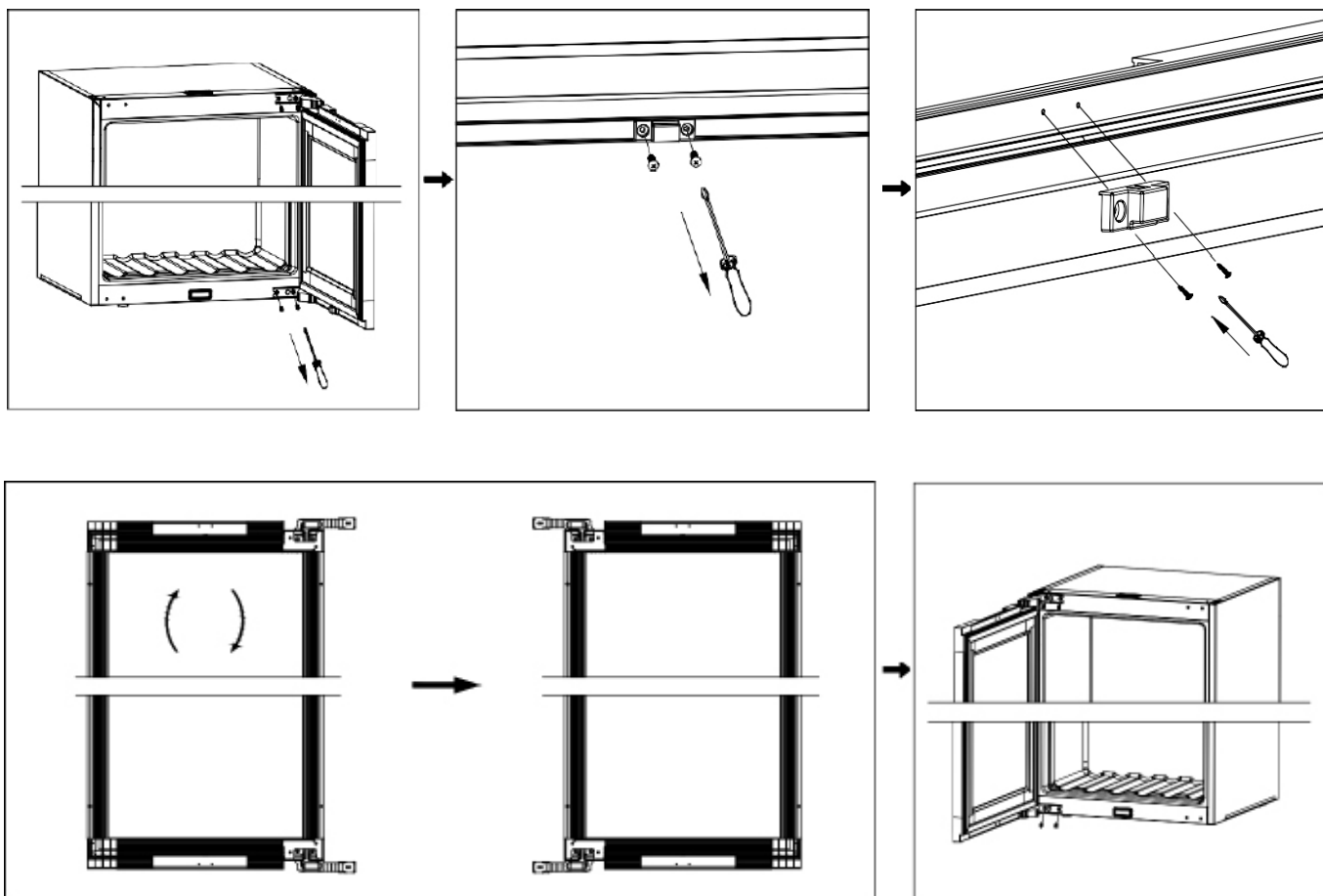
DIMENSÕES



INVERTER A ABERTURA DA PORTA DO SEU ELETRODOMÉSTICO

Dependendo da posição de instalação, a abertura do armário de vinhos pode ser invertida. Se necessário, faça-o antes de instalar o frigorífico de vinhos no móvel. Incline ligeiramente o refrigerador de vinho para trás e apoie-o de forma fiável para garantir que não cai.

1. Forneça as ferramentas necessárias e desligue o cabo de alimentação.
2. Remova os quatro parafusos da dobradiça do vidro e das dobradiças superior e inferior com ferramentas, e remova a moldura metálica.
3. Remova 2 parafusos da caixa de montagem do íman com ferramentas.
4. Fixe a caixa de montagem magnética no outro lado da moldura.
5. Gire a porta 180° para fixar a porta à caixa.

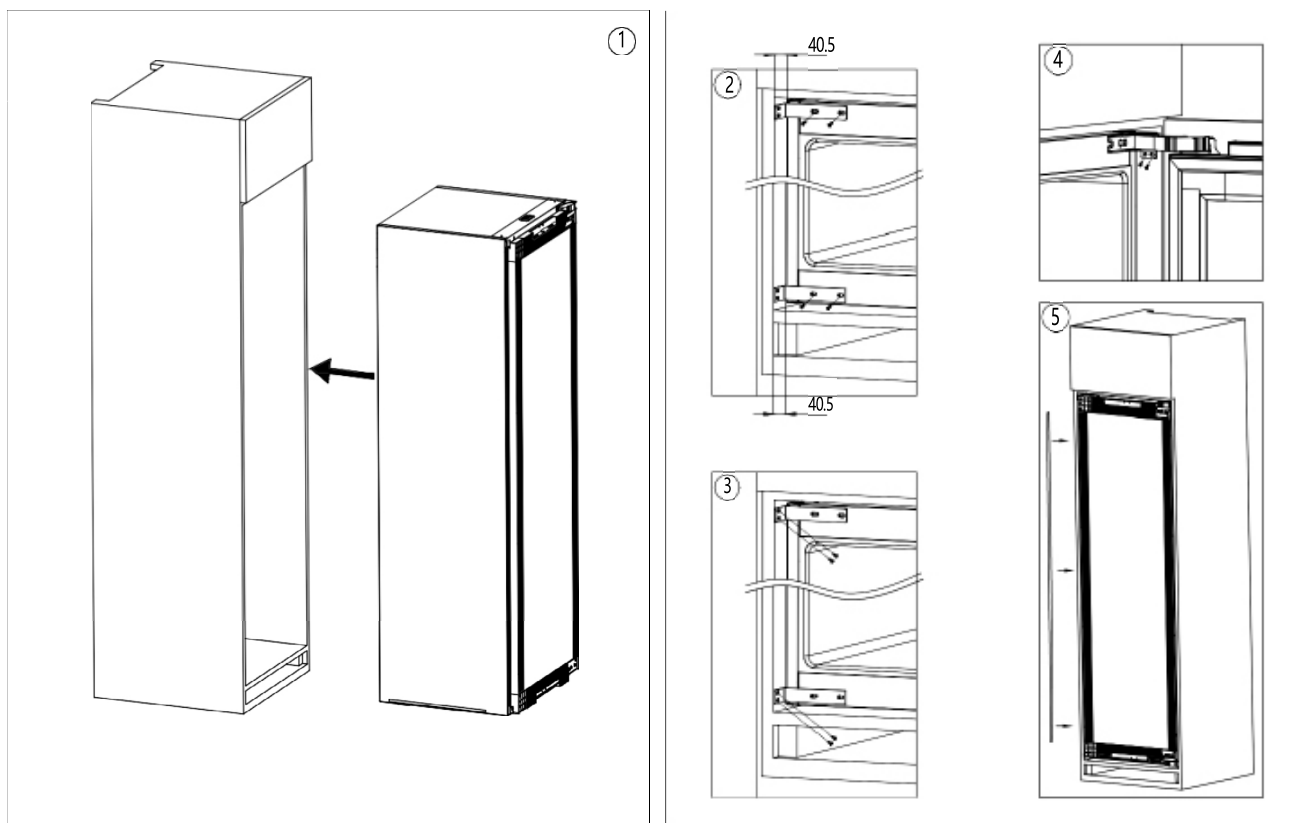


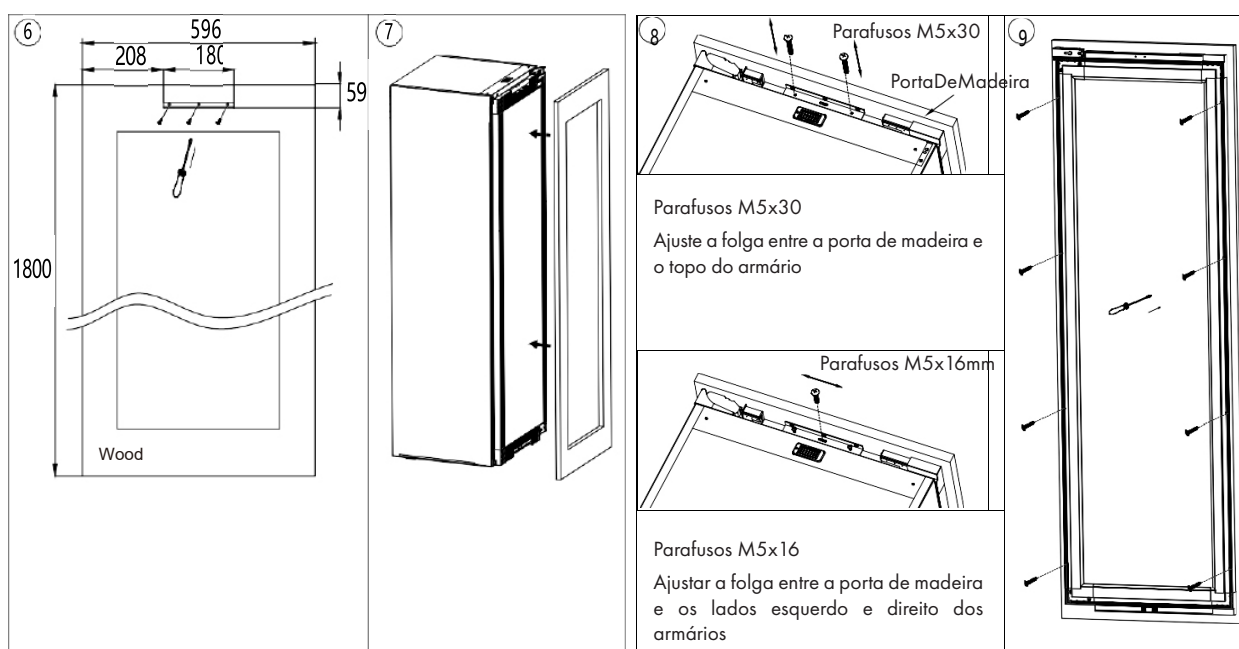
AVISO

- Tenha cuidado para segurar o braço durante o processo de substituição para evitar danos nos seus dedos e no refrigerador de vinho caso o braço caia quando o parafuso for solto.
- Todas as operações acima são realizadas com o frigorífico de vinhos desligado, pelo que deve primeiro desligar o frigorífico de vinhos da tomada elétrica.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

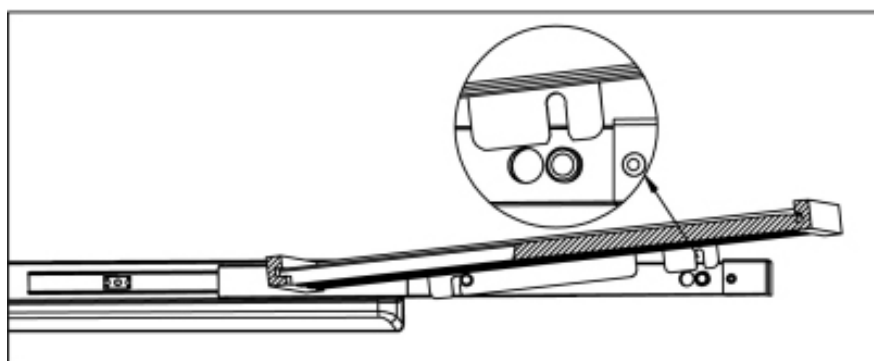
1. Empurre o frigorífico de vinhos para dentro do móvel com as dobradiças encostadas ao móvel.
2. Distância entre o painel frontal do frigorífico de vinhos e a borda exterior do móvel: 40,5 mm; fixe o pino com parafusos de face flangeada M5x13 de um lado.
3. Fixe o pino no interior do armário com parafusos roscados ST3.9x16 e instale a tampa do pino.
4. Fixe a dobradiça no interior do armário com parafusos ST3.9x16.
5. Pressione a tira de vedação na fenda entre o lado do frigorífico de vinhos e o móvel.
6. Fixar o ajustador da porta no painel da porta com antecedência com parafusos para madeira ST3.9x16, de acordo com as dimensões indicadas no desenho.
7. Nota: Não instale o ajustador da porta na direção errada.
8. Pendure o painel da porta pré-montado na porta de vidro
9. Instale parafusos M5x30mm, monte o painel da porta e a porta de vidro em conjunto. Ajustar os parafusos M5x30 para cima e para baixo permite ajustar a folga entre a porta de madeira e a parte superior esquerda e direita do armário; Instale os parafusos M5x16mm, é necessário que os parafusos não estejam completamente apertados, neste momento a porta pode ser movida de um lado para o outro; através do ajuste, de modo que a porta e o armário fiquem centrados à esquerda e à direita, centralize os parafusos após apertar.
10. Puxe a vedação da porta, fixe os parafusos de rosca para madeira ST4x35 e fixe a porta de vidro ao painel da porta; instale a vedação da porta e está pronto!



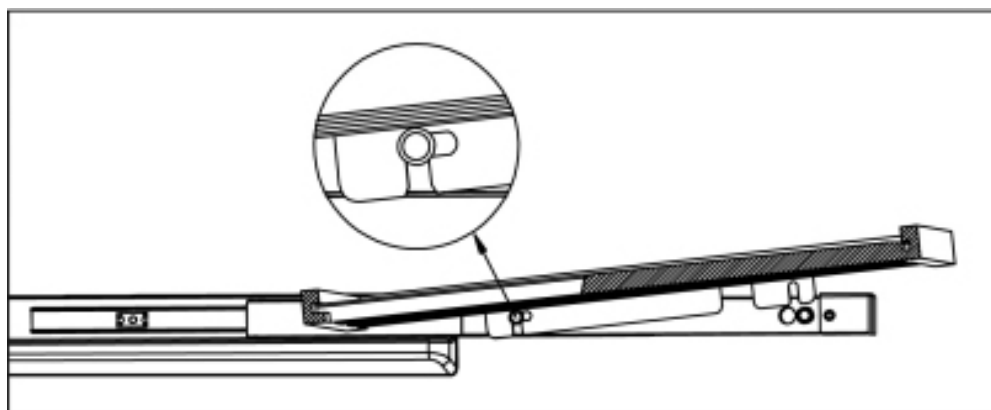


REMOVER AS PRATELEIRAS DE MADEIRA

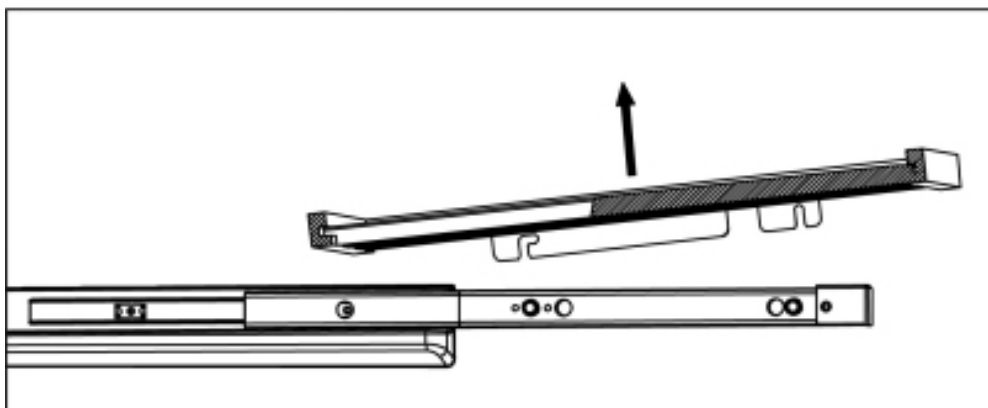
1. Puxe o móvel de vinhos. Suporte de garrafa, ranhura para cartão, fora do trilho-guia, coluna fixa.



2. Puxe o móvel de vinhos para a frente. O pino de retenção do guia está preso na posição indicada na figura que a retenção.



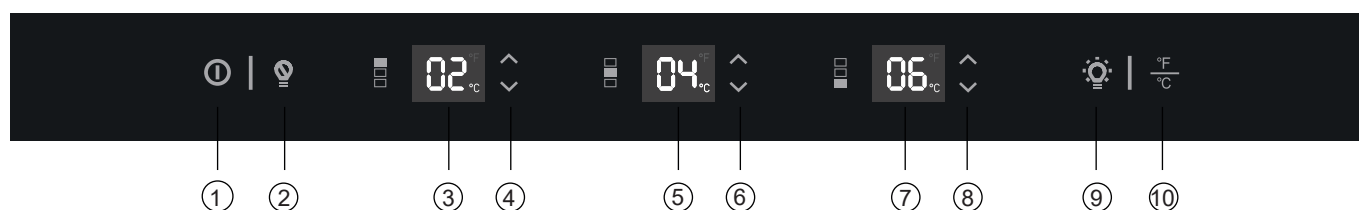
1. Puxe o móvel de vinhos para remover.



OPERAR O SEU APARELHO

Se a unidade for desligada da tomada, perder energia ou for desligada, deverá aguardar 3 a 5 minutos antes de reiniciar a unidade. Se tentar reiniciar antes deste tempo de espera, o aparelho poderá não arrancar e não manterá a última temperatura definida.

UTILIZAR O PAINEL DE CONTROLO



1. Ligar/Desligar
2. Modo Shabat
3. Temperatura da Zona Superior
4. Temp. Acima da Zona. Controlo
5. Temperatura da Zona Média
6. Temp. Zona Média Controlo
7. Temperatura Zona Inferior
8. Temperatura abaixo da zona. Controlo
9. Interruptor de Luz
10. Temp. Alterar Ecrã

Nota

- Quando altera a temperatura no painel, o painel exibe a temperatura atual e a temperatura no visor mudará gradualmente de acordo com a temperatura interna até atingir a temperatura desejada. Note que levará algum tempo até que a adega atinja a nova temperatura. Isto é normal. Não precisa de definir a temperatura desejada só porque o visor não mostra a sua temperatura desejada.
- Se o painel de controlo tiver humidade ou líquido na sua superfície, poderá falhar. Limpe a humidade ou o líquido com um pano seco e tente novamente.
- Função de memória de falha de energia (após ligar, as definições permanecem no estado anterior à falha de energia)
- Zona Acima: 5°C~20°C,
- Zona Média: 5°C~20°C,
- Zona Inferior: 5°C~20°C,

Código de Problema

Quando ocorrer uma avaria, contacte um técnico de serviço para reparações

EXPLICAÇÃO	CÓDIGO DE CIRCUITO ABERTO	CÓDIGO DE CURTO-CIRCUITO
Sondas no interior do armário acima da zona	E1	E2
Sonda de Gelo Acima da Zona	E3	E4
Sonda no interior do armário - Zona Média	E5	E6
Sonda de Geadas da Zona Média	E7	E8
Sondas no interior do armário acima da zona	E9	E10
Sonda de Congelação da Zona Inferior	E11	E12

Nota

- Quando houver um código de falha, o buzzer emitirá três sons de alarme consecutivos "Tic" "Tic" "Tic", o código de falha piscará, a cada 10 segundos por um ciclo, e o alarme será ativado. Se desejar desativar o som do alarme, prima a tecla de ligar/desligar.
- Sempre que uma tecla é pressionada, a campainha emite um som "Tic".

DESCONGELAR

O arca de vinho foi concebida com um sistema de descongelação automática. No entanto, em configurações mais frias, pode acumular-se alguma geada. Adicionalmente, quanto mais húmidas forem as condições ambientes, mais gelo se poderá acumular. Mantenha a porta fechada o máximo possível e evite abri-la desnecessariamente para minimizar a acumulação de gelo.

Se o gelo estiver a impedir que a porta feche corretamente, poderá ter de desligar a unidade até o gelo derreter (possivelmente até 24 horas). Use uma toalha macia e absorvente para secar a unidade.



AVISO

- Não perfure os tubos de refrigerante

SONS NORMAIS

O seu novo frigorífico de vinhos pode fazer ruídos que lhe são desconhecidos. A maioria dos novos sons é normal. Superfícies duras como o chão ou as paredes podem fazer com que os sons pareçam mais altos do que realmente são. O seguinte descreve os tipos de sons que podem ser novos para si e o que poderá estar a fazê-los.

- Ruídos de chocalho podem vir do fluxo do refrigerante ou da linha de água.
- Itens guardados em cima do frigorífico de vinhos também podem fazer barulho.
- O compressor de alta eficiência pode produzir um som pulsante ou agudo.
- A água a correr do evaporador para o recipiente de água pode fazer um som de salpicos.
- À medida que cada ciclo termina, poderá ouvir um som borbulhante devido ao refrigerante a circular no seu refrigerador de bebidas.

- Poderá ouvir ar a ser forçado sobre o condensador pelo ventilador do condensador.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

LIMPEZA DA UNIDADE

A limpeza periódica e a manutenção adequada garantirão a eficiência, o desempenho máximo e uma longa vida útil. Limpeza Interior

1. Desligue a alimentação da unidade.
2. Abra a porta e remova o conteúdo e as prateleiras.
3. Com um pano limpo, limpe o interior da unidade.
4. Reinsira as prateleiras e as bebidas.
5. Religue a alimentação à unidade.

Limpeza Exterior

A porta e o armário podem ser limpos com uma solução de detergente suave e água morna, como duas (2) colheres de sopa de bicarbonato de sódio para um (1) litro de água. Não utilize produtos de limpeza à base de solventes ou abrasivos. Use uma esponja macia e enxague com água limpa. Limpe com uma toalha macia e limpa para evitar manchas de água. Se o painel da porta for de aço inoxidável, pode descolorir quando exposto a gás cloro e humidade. Limpe o aço inoxidável com um pano humedecido numa solução de detergente suave e água morna. Nunca utilize um agente de limpeza abrasivo ou cáustico.

FALHA DE ENERGIA

A maioria das falhas de energia é corrigida em poucas horas e não deve afetar a temperatura do seu aparelho se minimizar o número de vezes que a porta é aberta. Se a energia for ficar desligada por um período de tempo mais longo, terá de tomar as medidas adequadas para proteger os seus bens.

MOVER O SEU FRIGORÍFICO DE VINHOS

- Remover todos os itens.
- Fixar firmemente com fita adesiva todos os itens soltos (prateleiras) no interior do seu eletrodoméstico.
- Gire a perna ajustável totalmente para cima (sentido horário) até à base para evitar danos.
- Cole a porta com fita adesiva.
- Certifique-se de que o aparelho permanece seguro na posição vertical durante o transporte. Proteja também o exterior do aparelho com uma manta ou item semelhante.

DICAS DE POUPANÇA DE ENERGIA

- O aparelho deve ser localizado na área mais fresca da divisão, longe de aparelhos que produzam calor e fora da luz solar direta.
- Certifique-se de que a unidade está adequadamente ventilada. Nunca cubra as saídas de ar.
- Abra a porta apenas pelo tempo necessário.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

POSSÍVEL PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÕES
O aparelho não funciona.	Não ligado.	Certifique-se de que o aparelho está ligado à corrente e que a tomada tem energia.
	O aparelho está desligado.	Ligue o aparelho.
	O disjuntor disparou ou tem um fusível queimado.	Substitua o fusível queimado ou reinicie o disjuntor.
O aparelho não arrefece o suficiente.	A configuração do controlo de temperatura está demasiado alto.	Ajuste a temperatura definida.
	O ambiente externo pode exigir um definição mais alta.	Mantenha o aparelho afastado de luz solar ou outras fontes de calor.
	A porta é aberta com demasiada frequência ou por longos períodos de tempo.	Fechre bem a porta e não a abra com demasiada frequência ou por um longo período de tempo.
	A junta da porta não está devidamente selada.	Certifique-se de que a borracha da porta não está solta.
	O modo de demonstração pode estar ativado.	Consulte a secção "Operar o seu aparelho" e verifique se o modo de demonstração está desativado.
	O frigorífico não tem ventilação suficiente.	Leia e siga os "Requisitos de Folga de Instalação" na secção Instruções de Instalação.
	O refrigerador tem fluxo de ar restrito para demasiado espaço de armazenamento.	Espaço aberto no armário para permitir o fluxo de ar.
O aparelho liga e desliga frequentemente	A temperatura da sala está mais quente do que o normal.	Execute o frigorífico à temperatura ambiente apropriada.
	A junta da porta não está devidamente selada.	Certifique-se de que a borracha da porta não está solta.
	A porta é aberta com demasiada frequência ou por longos períodos de tempo	Fechre bem a porta e não a abra com demasiada frequência ou por um longo período de tempo.
	O frigorífico não tem ventilação suficiente.	Leia e siga os "Requisitos de Folga de Instalação" na secção Instruções de Instalação.
	A porta não está completamente fechada	Certifique-se de que a porta está completamente fechada.
O corpo do aparelho está eletrizado.	A unidade não está devidamente ligada à terra.	Contacte o seu electricista local para testar o seu sistema de ligação à terra.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

POSSÍVEL PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÕES
Está a formar-se gelo no aparelho.	O ambiente está demasiado húmido.	A unidade utiliza um sistema de "descongelamento automático", sob certas condições, poderá ser necessário um descongelamento manual. Se se acumular gelo, pode tentar ajustar o frigorífico para uma temperatura mais elevada, minimizar o número de vezes que abre a porta ou desligar o aparelho para permitir que o gelo derreta.
	A temperatura ambiente está demasiado baixa	
	A porta está a ser aberta com demasiada frequência.	
O aparelho não arrefece o suficiente.	O ruído de chocalho pode vir do fluxo do refrigerante, o que é normal. À medida que cada ciclo termina, pode ouvir ruídos borbulhantes causados pelo fluxo do refrigerante no aparelho.	É normal que, ao terminar cada ciclo de refrigeração, possa ouvir ruídos de chocalho ou borbulhar causados pelo fluxo do refrigerante no aparelho. O compressor de alta eficiência pode produzir um som pulsante ou agudo
	A contração e expansão das paredes interiores podem causar ruídos de estalidos e crepitações.	Alguns ruídos de estalidos ou crepitações são normais. São causadas pela expansão e contração das paredes internas devido a alterações de temperatura.
	A unidade não está nivelada ou está a tocar noutro aparelho.	Verifique se o frigorífico está nivelado e se não está em contacto com outro aparelho ou móvel.
A porta não fecha corretamente.	O aparelho não está nivelado.	Certifique-se de que o aparelho está ligado a superfície nivelada.
	A junta da porta não está instalada corretamente.	Certifique-se de que a borracha da porta está instalado corretamente.
	A junta está suja.	Limpe a junta da porta.
	As prateleiras estão fora de posição.	Instale as prateleiras corretamente.

FULGOR
MILANO

— SINCE 1949 —